

PO JUGOSLAVIJI

CK o družbenem razvoju

V Beogradu je bila včeraj 15. seja centralnega komiteja ZK Jugoslavije. Razpravljali so o idejnih in političnih uprašanjih družbenoekonomskega razvoja naše dežele v obdobju od leta 1981 do 1985, določili pa so tudi naloge zveze komunistov in drugih socialističnih sil na tem področju. Uvodno besedo je imel član predsedstva CK ZKJ Andrej Marinc.

Zvezna konferenca o kmetijstvu

Splošna ugotovitev zvezne konference SZDL Jugoslavije, katere člani so razpravljali o razvoju družbenoekonomskih odnosov v kmetijstvu, je, da smo sicer dosegli velike uspehe, vendar z njimi še zdaleč nismo dosegli tiste ravni kmetijske proizvodnje, za katero smo se dogovorili in za katero imamo vse možnosti. Podprli so tudi temeljno usmeritev, da naj bi v kratkem organizirali javno razpravo o ustavnih amandmajih, o čemer je podal uvodna pojasnila član predsedstva zvezne konference SZDL Jugoslavije Risto Džunov.

Višje pokojnine v Srbiji

Skupščina republiške skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja delavcev SR Srbije je sprejela sklep o 13-odstotnem povešanju pokojnin, ki bo veljal od 1. januarja.

Obisk španskih kovinarjev

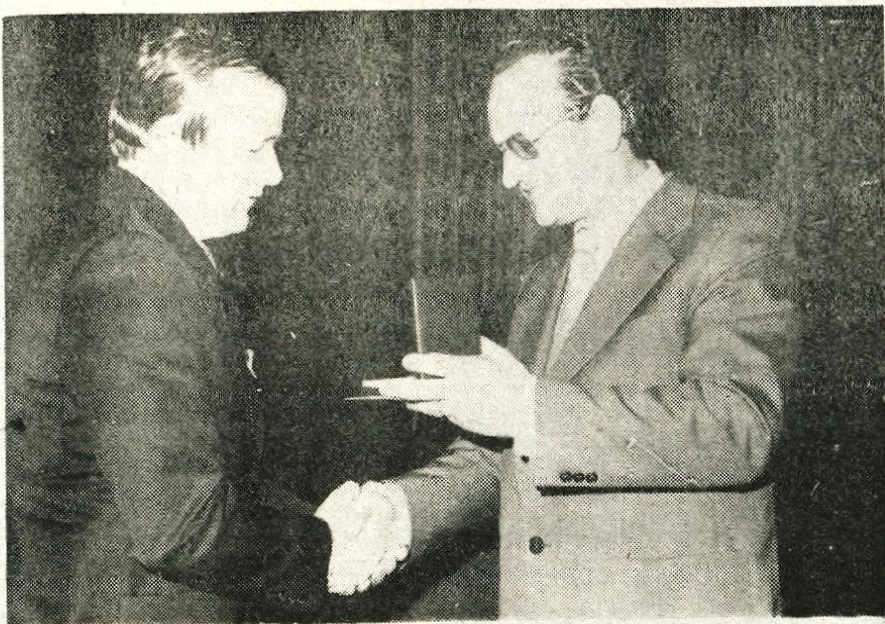
Na tridnevem obisku v Sloveniji je bila delegacija združenih delavskih sindikatov kovinarjev Španije. Na obisk jih je povabil zvezni sindikalni odbor proizvajalcev in predelovalcev kovin. Delegacija je obiskala Titove zavode Litostroj in Loško tovarno hladilnikov v Škofji Loki.

Dom pionirjev bo moral počakati

Kljub velikim prizadevanjem sodelavcev zveze prijateljev mladine Slovenije, da bi v prihodnjem srednjoročnem obdobju zgradili v Dolenjskih toplicah »Dom slovenskih pionirjev«, tega v zaostrenih gospodarskih razmerah očitno ne bo mogoče uresničiti. Glede na to, da so pionirji zbrali že precej denarja, so se na Zvezi prijateljev mladine dogovorili, da bodo na zemljišču, ki ga je v ta namen že odobrila novo meška občinska skupščina, vendarle že v prihodnjem letu uredili pionirski tabor. Večje sotorišče je bilo že tako v načrtu ob domu, ki bi imel zmogljivost nekaj čez sto postelj. Pionirski tabor naj bi imel zagotovljene sanitarije s kuhinjo in drugim potrebnim, ki sodi v usak kamp.

60-odstotni prispevek vključen v ceno

Na seji odbora za gospodarsko in socialno politiko pri slovenskem izvršnem svetu so obravnavali odlok o najvišji ceni za električno energijo in so se strinjali, naj bi 60-odstotni prispevek gospodinjstev in 48-odstotni prispevek negospodarskih dejavnosti, ki smo ju doslej plačevali na energetske naložbe, vključili v ceno elektrike. Tako so predlagali zato, ker se s tem ne bodo povečale obremenitve.



ODLIKOVANJA DELAVCEM SAVE — Predsednik kranjske občinske skupščine Stane Božič je v četrtek podelil 103 članom delovnega kolektiva Save iz Kranja odlikovanja predsedstva Socialistične federativne republike Jugoslavije. Pet delavcev je prejel red dela z zlatim vencem, dva red republike z bronastim vencem, 21 red zaslug za narod s srebrno zvezdo, 54 red dela s srebrnim vencem, pet medaljo zaslug za narod in 16 delavcev medaljo dela. Odlikovanci so večinoma dolgoletni delavci Save, ki so razen prizadevanja dela na delovnem mestu tudi aktivni družbenopolitični delavci ter so dejavni tudi na kulturnem, športnem in na drugih področjih. S tem se je v Savi tudi uradno zaključilo praznovanje 60. obletnice tovarne in 30. obletnice uvedbe samoupravljanja. (jk) — Foto: F. Perdan

Gorenjski duhovniki ob dnevu republike

Kranj — Področni odbor Društva slovenskih duhovnikov za Gorenjsko je 19. novembra v skupščinski dvorani v Kranju priredil vsakoletno srečanje svojih članov v počastitev praznika republike. Udeležili so se ga tudi predstavniki medobčinskega sveta in občinskih konferenc SZDL gorenjskih občin. Predsednik odbora Alojz Žabkar, župnik iz Kroke je v slavnostnem govoru poudaril vlogo društva v izgradnji naše samoupravne socialistične družbe ter pri urejanju odnosov med družbo in verskimi skupnostmi, ki so na Gorenjskem zelo dobri.

Člani društva delujejo v duhu izročil NOB in dosledno poskušajo svoja prizadevanja prenašati tudi na duhovnike izven društva. Govornik je posebej opozoril na sedanje zaostrene razmere v našem gospodarstvu in družbenem razvoju in na potrebo aktivnega vključevanja du-

hovnikov v tokove gibanj. Izrazil je globoko privrženost zapuščini pokojnega tovariša Tita in pripravljenosti vztrajati na njegovi poti v krepitvi bratstva in enotnosti naših narodov in narodnosti, ljubezni do domovine, za samoupravljanje in neuvrščeno zunanjo politiko. Spomnil se je tudi pred mesecem umrlega tajnika Društva slovenskih duhovnikov Miška Jeriča, ki je imel neprecenljive zasluge za uspešno delo društva in njegov ustvarjalni prispevek v samoupravni socialistični družbi.

Osrednja tema letošnjega prazničnega srečanja je bila 60-letnica krivičnega plebiscita na Koroškem, o katerem so pripravili izčrpen referat, ki je nakazal naloge naših ljudi in še posebej duhovnikov v vsestranski podpori upravičenemu boju koroških Slovencev za njihove osnovne narodnostne in človeške pravice.

Po pozdravnem govoru predstavnika medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko so člani društva pripravili krajši kulturni program z recitacijami in proslavo sklenili z državno himno.

Novoletnega praznovanja ne bo

Kranj — Na zadnji seji predsedstva občinskega sindikalnega sveta v Kranju je bilo sklenjeno, da letos novoletne zabave za vse zaslužnejše sindikalne delavce, kot je bil to običaj že vrsto let, ne bo. Sicer je bila ta zabava, ki je veljala za nekakšno delavsko silvestrovanje v Kranju, iz leta v leto skromnejša, letos pa so se ji zaradi splošnega varčevanja povsem odpovedali. — D. D.

Dedek Mraz v krajevnih skupnostih

Radovljica — Občinski svet zveze sindikatov Radovljica, občinska konferenca SZDL Radovljica in Zveza prijateljev mladine v Radovljici so pripravili predlog stališč za letošnjo novoletno obdaritev otrok in za novoletno praznovanje dedka Mraza.

Lani so novoletna praznovanja dobro organizirali in je akcija potekala enotno, želijo pa si, da bi bilo tako tudi letos. Novoletni praznik naj bi približali vsem otrokom, zato naj bi opustili obdarovanje otrok po delovnih kolektivih in praznovanja organizirali po krajevnih skupnostih, šolah in v vzgojno-raziskovalnih ustanovah. Skratka, novoletna praznovanja naj bi organizirali v okoljih, kjer otrok živi, torej v krajevnih skupnostih.

Ob novoletnem praznovanju naj bi za otroke pripravili čimveč kulturnih prireditev in poskrbeli predvsem za kolektivna darila vrtcem in osnovnim šolam.

V vseh delovnih in temeljnih organizacijah združenega dela naj bi namenili po 50 dinarjev na zaposlenega delavca, denar pa nakazali krajevnim skupnostim, kjer delavci prebivajo. Na ta način zbrana sredstva pa morajo krajevne skupnosti uporabiti izključno le za organi-

zacija in izvedbo novoletnih praznovanj dedka Mraza. Darilni paketi za otroke pa morajo biti ob tem res simbolični in ne vredni več kot 50 dinarjev. Sredstva za izvedbo novoletnih praznovanj otrok naj bi letos prispevale res vse delovne organizacije in ustanove v občini.

D. Sedej

Delegacija španskih kovinarjev v Škofji Loki

Škofja Loka, 4. decembra — Danes je Loške tovarne hladilnikov obiskala delegacija federacije kovinarskih delavskih komisij Španije, ki se v naši državi mudi na povabilo zveznega odbora sindikata delavcev proizvodnje in predelave kovin. Delegacija je v teh dneh obiskala tudi Titove zavode Litostroj, v obeh delovnih organizacijah pa so se pogovarjali o oblikah in vsebini dela osnovnih organizacij sindikata, o samoupravljanju ter vlogi in položaju delavcev v procesu odločanja pri planiranju in gospodarjenju. — D. D.

Svet v tem tednu

Poljski nemir ne pojenjuje

Sedmi plenum Poljske združene delavske partije poteka v izredno težavnih gospodarskih in političnih razmerah, prav tako pa so morali iz centralnega komiteja nekatere pomembne politične osebnosti, med njimi nekdanji prvi sekretar Edvard Gierek — Zahvala bratskim socialističnim partijam, še posebno pa Sovjetski zvezi

Varšava — V izredno težavnih političnih in gospodarskih razmerah so se na Poljskem odločili za sklic sedmega plenuma Poljske združene delavske partije. Gospodarski položaj poslabšuje nizek pridelek v kmetijstvu, nazadovanje produktivnosti v industriji, zastoji v preskrbi in slaba menjava z deželami zahodnega sveta, nižja pa je proizvodnja v celoti, pri čemer ima največji delež stavkovni val, ki se je sicer umiril, pojenjal pa popolnoma še ni. Občasni štrajki in prekinitev dela se ponavljajo, vse to pa vnaša v gospodarsko trdnost države nove probleme.

Enakovredne gospodarskim so politične težave. Nedavni šesti plenum Poljske združene delavske partije se je odločil za novo politično linijo, v skladu s hotenji delavskega razreda, kot so poudarili na plenumu. Partija se je odločila, da bo ofenzivnejša zoper konzervativne, dogmatske in protisocialistične težnje, prav tako pa je napovedala korenite družbene in gospodarske reforme za utrditev gospodarskega in družbenopolitičnega položaja v državi ter vrnitev k načelom leninizma. Na sedanjem sedmem plenumu, ki poteka v razmerah, ki niso obetavnejše od razmer, v katerih je potekal šesti plenum, so bila izhodišča ponovno poudarjena. Prvi sekretar poljske partije Stanisław Kania in predsednik vlade Josef Pinkowski sta poudarila pripravljenost sodelovati s sindikati in organi delavskega, vaškega in družbenega samoupravljanja. Vendar so nesporemljivi vsi poskusi slabitve ljudske države in socialističnih načel. S poti obnove ni vrnitve, je dejal Kania. S tem je dal odgovor vsem poskusom odpora in nerazumevanja smisla sprememb. Posamezne regionalne in panožne organizacije sindikata Solidarnost ne pokažejo dobre volje, skupaj z drugimi silami izzivajo nezadovoljstvo, ki so ga oblasti tolerirale in niso ukrepale tudi v primerih nekaterih izpadov in izživov. Bile so stavke s političnimi motivi, je dejal Kania in dodal, da večina članov in simpatizerjev Solidarnosti nima s tem nič skupnega, ampak spoštuje statutarne pravice in določila. V sindikalno gibanje pa se vtihotaplja skupine in ljudje, ki so povezani s centri imperialistične diverzije v tujini in skušajo prevrtni socialistično državnost Poljske. Sekretar poljske partije je govoril o njenem bistvu in delovanju. Sama sebe mora najti, izbrati izhod iz krize brez nevarnosti za mir in varnost Poljske, ubrati ofenzivno pot zoper nasprotnike in utrditi osnovne organizacije, ki so večkrat podobne debatnim klubom. Krepiti je treba demokracijo, obenem pa tudi odgovornost.

Kania in Pinkowski sta govorila o gospodarskem položaju Poljske. Država je na pragu gospodarske reforme, katere smisli naj bi bili večja pooblastila in odgovornost podjetij, izpolnitev kadrovskega sestava in sistema centralnega vodenja in planiranja ter večje pristojnosti podjetij pri razpolaganju s plačnimi skladi.

Držijo besede premiera Pinkowskega, ki je na plenumu dejal, da čakajo državo hudi meseci. Mednarodno ozračje je za Poljsko sorazmerno ugodno, saj večina sveta meni, da so problemi njena zadeva. Tudi na zadnjem sedmem plenumu je bilo slišati to ugotovitev, izredna pozornost pa je bila namenjena odnosu ostalih držav socialističnega bloka do Poljske. Izrečena jim je bila zahteva za pomoč in zaupanje, še posebej pa Sovjetski zvezi, ki je doumela bistvo poljskih dogodkov in zaupala poljskim tovarišem, da sami najdejo izhod iz krize. Iz tega je moč sklepati, da je že grozila nevarnost neposrednega vmešavanja oziroma posredovanja. Prav tako je mogoče sedanjim plenumu jemati tudi kot poziv sindikatu Solidarnost, naj se drži statutarne dogovorjenih načel, ki sta jih partija in država priznala, sindikat pa jih je sedaj dolžan spoštovati in pomagati iz krize.

Sedmi plenum je posegel tudi na kadrovske področje. Iz politbiroja so med drugim odstranili tudi nekdanjega prvega sekretarja Gierka in mu priporočili, naj izstopi tudi iz centralnega komiteja ter državnega sveta.

J. Košnjek

JESENICE

V ponedeljek, 8. decembra, ob 16. uri bo v sejni sobi jeseniške občinske skupščine prva programska konferenca občinske konference Socialistične zveze z Jesenic. Na njej bodo udeleženci obravnavali poročilo predsednika občinske konference o delu tega organa v mandatskem obdobju 1979–1980. Razpravljali bodo tudi o poročilih svetov in koordinacijskih odborov pri konferenci ter programski usmeritvi občinske konference za prihodnje obdobje. (S)

KRANJ

Ob letošnjem prazniku republike so v kranjski občini podelili številna odlikovanja zaslužnim občanom, delavcem in družbenopolitičnim aktivistom. Tako so na slovesnostih v počastitev praznika podelili odlikovanja na šenčurski osnovni šoli, v krajevni skupnosti Kokrica, v Savi, v Tekstilnem in obutvenem centru, na kranjski podružnici Službe družbenega knjigovodstva in na osrednji občinski proslavi v počastitev praznika, ki je bila na novi osnovni šoli na Planini. — jk

Kitajska sindikalna delegacija na Gorenjskem

Kranj — V dneh od 27. novembra do 1. decembra se je v Sloveniji začela na obisku delegacija Vsekitajske federacije sindikata, ki jo je vodil predsednik Vsekitajske federacije sindikata in član politbiroja CK KP Kitajske Ni Čifu.

28. novembra je delegacija obiskala tudi Gorenjsko, kjer sta jih poleg predsednika republiškega sveta ZSS Vinka Hafnerja spremljala tudi predsednica medobčinskega sveta ZSS Ivanka Šulaj in sekretar medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko Zdravko Krvina. V Žabnici so si ogledali urejeno kmetijsko posestvo Logodrovih, pri Brezarjevih pa so se seznanili s kmečkim turizmom. Predstavniki krajevne skupnosti Žabnica in kmetije so najvišje kitajske sindikalne delavce seznanili z

razvojem kmetijstva pri nas in možnostmi razvoja kmečkega turizma.

Člani delegacije so si ogledali tudi muzej revolucije v Begunjah, se na Bledu seznanili z razvojem našega turizma, v Bohinjski Bistrici pa obiskali dom družbenih organizacij in muzej Tomaža Godca.

V razgovorih je predsednik Vsekitajske federacije sindikata Ni Čifu poudaril, da zelo cenijo našo borbo in naš samoupravni razvoj in radi bi se učili na naših izkušnjah. Knjižica Edvarda Kardelja Smeri razvoja političnega sistema socialističnega samoupravljanja je prevedena tudi v kitajščino in prav ta jim pomeni eno izmed pomembnih orientacij v razvoju njihovega samoupravljanja. — D. D.

Seja kranjske občinske skupščine

Nov korak k novemu planu

Zbori kranjske občinske skupščine so na zasedanjih preteklo sredo razpravljali in sklepali o zadevah, pomembnih za razvoj občine v prihodnjih petih letih, med drugim tudi o predlogu dogovora o temeljnih družbenega plana za prihodnjih pet let. Predlogi in pripombe vzpodbuda dokončnemu sklopljenju pred podpisom dogovora 19. decembra.

Kranj – Uvodoma so bili delegati kranjske občinske skupščine seznanjeni z informacijo izvršnega sveta o komiteja za gospodarstvo in finance o preskrbi z nekaterimi najpomembnejšimi življenjskimi artikli ter s pomočjo materialom. Informacija nas opozarja, da se preskrba z blagom, ki je potrebna za življenje, umirja zaradi zmanjšane nakupovalne moči in sprostitev rezerv. Ukrepi pri omejevanju uvoza in vzpodbujanju uvoza pa so kranjskemu združenemu delu povzročili težave in posledice v proizvodnji. Kranjsko združeno delo je kljub tem težavam uspelo pri povečevanju izvoza in pri omejevanju uvoza več kot je bilo pričakovati mogoče. Sprejete so dodatne izvozne obveznosti in ukrepi, ki bodo uresničeni.

Skupščina je zato združenemu delu upravičeno izrekla priznanje, da se je zavzela za celovitejši in trajnejši rešitve, za interesno in pravično dogovarjanje, združevanje sredstev in oblikovanje reproduktivnih celot. Letošnje ravnanje mora biti del planov za prihodnja leta.

DECEMBRA REPUBLIKI

Delegati kranjske občinske skupščine so se opredelili na sredini seji o nekaterih republiških planih in dokumentih.

Predlog zakona o stanovanjskem gospodarstvu je bil deležen treh dopolnil oziroma predlogov. Nanašajo se na nujnost izboljšanja sredstev za solidarnostna stanovanja tudi po sprejemu novega zakona, na obveznosti graditeljev stanovanjskih stanovanj in na pomen komunalnih problemov in vprašanj pri reševanju stanovanjske problematike. Stanovanjska gradnja in komunalno gospodarstvo sta med seboj povezana in soodvisna.

Kranjčani imajo pripombe tudi na predlog družbenega plana Slovenije za leto 1985. S stališči so seznanjeni delegati kranjske občinske skupščine, pripombe pa so bile izrečene tudi na zadnjem seji občinske skupščine. Delegati kranjske občinske skupščine so menili, da mora vladati med osnutkom temeljnega plana republike večja preglednost, sicer bo treba sprejeti dodatnih dokumentov. Ne glede na stališča so preveč globalna in nekonkretna. Prav tako ne kaže graditi na enakih iz leta 1979. Nekatere stvari so preskromno obdelane, kar pomeni tudi za družbene dejavnosti. Zato je govora o usmerjenem razvijanju in šolstvu nasploh, o izboljšanih oblikah združevanja

sredstev, trgovini, osebnem delu itd. Delegacija v občinske konference ZSMS je menila, da stabilizacija ne sme iti izključno na breme standarda in da je še vedno govora o nalogah, ki bodo vzpodbujale inflacijo. Tudi mladinskemu prostovoljnemu delu je namenjenih premalo besed. Občinska skupščina se je seznanila tudi z osnutkom republiške razvojne resolucije za prihodnje leto. Tudi njej manjka marsikje konkretnosti in načinov, kako bomo cilje uresničili. Tudi s temi pripombami so bili že seznanjeni republiški organi.

DECEMBRA PODPIS

Ocenjevanje uresničevanja sedanjega družbenega plana je bila naslednja naloga skupščine. Kljub zastojem pri oblikovanju dohodkovnih odnosov, razvijanju menjave s tujino in zmanjševanju sredstev za reprodukcijo v prvih letih sedanjega srednjeročnega obdobja se je položaj letos izboljšal, kar povečuje možnosti uspešnega začetka prihodnjega srednjeročnega obdobja.

S predlogom dogovora o temeljnih družbenega plana kranjske občine za prihodnjih pet let se je skupščina že seznanjala, v sredo pa je s potrditvijo predloga naredila nov korak pri sprejemanju skupne obveze

za prihodnja leta. Kot je dejal predsednik izvršnega sveta Milan Bajželj, je bilo oblikovanje plana ena glavnih letošnjih nalog, afirmacija družbenega planiranja, družbenopolitična in strokovna akcija. Izvršni svet se je obvezal dopolniti besedilo z zadnjimi pripombami, skupščina pa ga je zadolžila, da v njenem imenu 19. decembra podpiše dogovor. Vsi podpisniki bodo prejeli poseben poziv. Plan je stabilizacijski, najtežje naloge pa bodo pri zaposlovanju, izvozu, pospeševanju kmetijstva, uveljavljanju kvalitativnih dejavnikov razvoja, delitvi dohodka in usmerjanju prostorskega razvoja. Številne predloge za izboljšanje dogovora je prejel izvršni svet: od združenega dela, krajevnih skupnosti, ki so opozarjale na nujnost reševanja nekaterih komunalnih problemov v prihodnjih petih letih, in družbenopolitičnih ter drugih organizacij in skupnosti. Opozorila so se lotevala problemov kmetijstva, komunalnih naprav, položaja gozdarstva in gozdnih delavcev, vlaganja v kmetijstvo, preskrbe, zaposlovanja v družbenih dejavnostih, cest, sredstev za krajevne skupnosti itd. Predvsem plan ne sme biti načelen, ampak konkreten in obvezujoč!

Zbori skupščine so med drugim obravnavali problematiko zdraviliškega in klimatskega zdravljenja borcev, soglašali z delitvijo presežnih sredstev letošnjega proračuna in, velja posebej za zbor krajevnih skupnosti, obravnavali kategorizacijo cest v občini. Odlok o lokalnih in kategoriziranih cestah je bil sprejet z željo, da bi si skrb enakomerno porazdelile krajevne skupnosti in komunalna interesna skupnost.

Pripravil:
J. Košnjek

Merila za količino, za kvaliteto jih ni

V radovljški občini so pri občinskem sindikalnem svetu pripravili anketo, kako so po temeljnih in delovnih organizacijah izdelali merila za delitev po delu in rezultatih dela – Se slabosti

Radovljica – V občini po rezultatih ankete, ki je zajela večino zaposlenih, ugotavljajo, da je po delovnih organizacijah področje delitve in razporejanja dohodka dokaj različno urejeno. Tako imajo nekatere temeljne organizacije svoje samoupravne akte ali sporazume panog ali pa sporazume in pravilnike svoje temeljne organizacije. Še bolj pa so pestre vsebinske rešitve, ki kažejo, da so se ponekod zares zavzeli in strokovno opredelili načela, druge pa so ravnali povsem kampanjsko in zgolj zato, da bi zadovoljili določilom zakona.

Prav zato marsikje ni jasno, kaj so vrednotili pod zahtevnostjo dela in kaj pod količino opravljenega dela, kvaliteto in gospodarnostjo. Niso jasne osnove in merila, po katerih ugotavljaj delavcev prispevek, ki ga daje z živim in minulim delom. Posledica tega pa je, da so osebni dohodki izredno različni v samih temeljnih organizacijah in v primerjavi s sorodnimi temeljnimi organizacijami. Tako se ustvarja enak položaj delavcev, medsebojni odnosi slabijo, saj uveljavljanje sistema delitve po delu in rezultatih dela peša.

Večina organizacij združenega dela še vedno vrednoti količino opravljenega dela brez ugotavljanja kvalitete, uporabljajo sistem torej, ki je bil v veljavi že pred desetimi leti. Bilo je veliko poskusov, da bi vrednotili tudi delovni prispevek, a v večini niso dali sadov.

Ponekod so poskušali tudi vpeljati in upoštevati odvisnost osebnih dohodkov od dohodka, vendar pa ostaja dejstvo, da osebni dohodki še vedno bolj sledijo naraščanju življenjskih stroškov kot samemu dohodku. Določen zaviralni element za rast osebnih dohodkov je resolucija torej vendarle bila.

V anketi se je izkazalo, da še vedno ne ločijo, kaj so delovne naloge in delovna mesta. Če prvi hip odgovarjajo, da so delitve uredili po delovnih nalogah, v drugem trenutku ne znajo pojasniti, kakšna je razlika od prejšnjega sistema, ko je bila delitev na osnovi delovnih mest.

V Radovljici tudi ugotavljajo, da si predvsem v večjih delovnih organizacijah prizadevajo, da bi prešli na delitve po rezultatih dela. Vendar pa skoraj povsod naletijo na težave, saj so delavci do sprememb občutljivi in nezaupljivi, bodisi zaradi tega, ker poprej niso bili dobro informirani ali pa normative za posameznike težko razumejo.

Prav zato čaka vse družbenopolitične organizacije v posameznih delovnih sredinah veliko nalog pri uresničevanju delitve po delu in rezultatih dela. Ne nazadnje naj bi se tudi vodilni in vodstveni delavci bolj zavedali, da je uveljavljanje sistema delitve dela njihova delovna dolžnost, ki izvira iz njihove vodilne funkcije v proizvodnem procesu.

D. Sedej



Letališče Brnik – Najstarejša delavka letališča Ljubljana na Brniku Ivanka Geiski je v petek, 28. novembra, v pristaniški zgradbi odkrila doprni kip predsednika Tita, ki ga je izdelal akademski kipar Marjan Keršič-Belač. Slavnostni govornik, sekretar osnovne organizacije Zveze komunistov Janez Polenec, je med drugim dejal, da je kolektiv letališča tako kot delovni ljudje ter občani Jugoslavije z mislimi pri velikem voditelju Titu, trajno občudujoč njegovo misel in ustvarjalno moč. Pokojni predsednik je bil velikokrat med nami, je dejal. Z našega letališča je odhajal na pomembna državniška potovanja, k nam pa je prihajal, ko se je vračal. Bil je tudi na Krvavcu. Na naše letališče je vezano tudi njegovo zadnje potovanje. Od nas je odšel v Ljubljano, v Klinični center. Odkritju predsednikovega doprsnega kipa je sledila slovesnost, na kateri so najzaslužnejšim delavcem podelili priznanja kolektiva, značke in priznanja Ikarus. (jk) – Foto: F. Perdan

Dober slovenski jezik naša skupna skrb

Prvo sporočilo jezikovnega razsodišča, ki deluje pri Sekciji za slovenščino v javnosti pri RK SZDL Slovenije – Zaželeni so predlogi in pobude za boljše jezikovno izražanje, slabi in dobri primeri

LJUBLJANA – V sredo, 26. novembra, je jezikovno razsodišče dalo svojo prvo izjavo, ki se nanaša na tuja poimenovanja. Objavljamo jo in se s tem vključujemo v prizadevanja za dvig jezikovne kulture. Jezikovno razsodišče deluje v okviru SZDL, naše najstarejše organizacije. Vsak teden bo dajalo svoje izjave, ki žele krepiči čut za jezik, doseči vse, posebej tiste, ki delajo napake. Njegovi člani: Matjaž Kmecl (predsednik), Janez Gradišnik, Janko Moder, Janez Sršen in Jože Toporišič so na sredini časnikarski konferenci takole sami oblikovali uvodne misli o delu in nalogah jezikovnega razsodišča.

Jezikovno razsodišče je posebnostna delovna skupina Sekcije za slovenščino v javnosti pri Republiški konferenci Socialistične zveze delovnega ljudstva Slovenije. Njen namen je obravnava najhujše kršitve dobrega jezikovnega in slogovnega vedenja. Jezik nam vsem kaže našo samobitnost, omogoča vseh vrst sporazumevanja in izražanja, s tem pa je tudi pomembna prva medsebojnih družbenih razmerij. Dobra in razumljiva slovenščina je torej vprašanje naše družbene kulture v najširšem pomenu; to še posebej velja za socialistično samoupravno družbo, ki po za-

misli in ustavi temelji na neprestanem sporazumevanju in dogovarjanju.

Razsodišče vabi vse posameznike, društva, ustanove in organizacije, ki jim skrb za slovenski jezik ni tuja, naj predloge in pobude za boljše jezikovno izražanje pošiljajo na naslov: Sekcija za slovenščino v javnosti, Jezikovno razsodišče, RK SZDL Slovenije, 61000 Ljubljana, Komenškega 7.

V obravnavo je mogoče predlagati vse, kar se zdi bodisi slabo ali pa posebno dobro zapisano ali govorjeno, npr. poimenovanja poslovnih prostorov, imena izdelkov, navodila za njihovo uporabo, prospekti, plakati, napisi, članki v dnevnem in drugem tisku, poslovni dopisi, govorjenje na televiziji in po radiu, v gledališču ali filmu, javni govori, poročanje in razpravljanje s seji in podobno. Pobudam naj bo, prosimo, po možnosti priloženo tudi dokazno gradivo.

Razsodišče bo izmed prijavi sproti izbiralo najizrazitejše primere, jih razčlenilo in ocenilo. Sporočilo o razsodbi bo objavljeno v množičnih občilih, s posebnim dopisom pa bodo o tem obveščeni tudi grajani in hvaljeni.

Dober slovenski jezik naj bo naša skupna skrb!

Jezikovno razsodišče

Tuja poimenovanja

»Kako je mogoče, da so imena naših delovnih organizacij in njihovih izdelkov vse prevečkrat jezikovno tako daleč od nas? Kaj se njihovi samoupravitelji ne zavedajo, kje delajo in komu je namenjena njihova dejavnost?«

S tujimi poimenovanji, ki jih kar naprej in preračunano ponavlja ekonomska propaganda, prihaja v slovensko besedje neprebavljiva tujščina, ki med ljudmi upravičeno povzroča nezadovoljstvo in ogrožene obsodbe zaradi tako neodgovornega odnosa do jezika.

S posploševanjem zlaganega vtisa o prednostih vsega tujega spodbujamo doma vero v kakovost domačega izdelka, v tujino pa ne prodajamo svojega blaga, temveč sebe.

Izbira imen za delovne organizacije, športna društva, pevske skupine in podobno je gotovo eno od najbolj svobodnih jezikovnih dejanj, zato je dolžnost vseh, ki odločajo pri poimenovanjih organizacij in njihovih izdelkov, da ravnajo v duhu slovenske zavesti in spoštovanja kulturne dediščine.

Najlepši dokaz, kako se resnična kakovost izdelka lahko uveljavi tudi z domačim imenom, so delovne organizacije, ki doma in na tujem pomenijo pravo osvežitev z domačimi imeni v siceršnji nepregledni povodnji enako in podobno zvonečih tujih imen.

Ker je ena od nalog akcije Slovenščina v javnosti nasploh in našega razsodišča posebej stalna skrb za bolj domača poimenovanja delovnih organizacij in njihovih izdelkov, se bomo ves čas odločno zavzemali za to, da se v slovenski zavesti uveljavi zdrava miselnost o vrednosti domačih imen, in za to, da se pri Gospodarski zbornici in povsod drugod sprejmejo predpisi, odloki in zakoni, ki bodo dajali prednost domačim poimenovanjem.

Kaj in kdo bo naredil?

Nimam časa, da bi pisal krajše. Zbadljivka, ki jo časnikarji uporabljamo za razvlečene, nerazumljive članke. Najtežje je pač pisati preprosto, vsem razumljivo.

Mar ne bi mogli čisto tudi reči, ne poznam dovolj, da bi pisal konkretno. Za gore gosto natipkanih strani, ki se vsipajo od vsepovsod, jih polnijo nerazumljivi stavki.

V njih polnijo politični jezik so se vsidrale splošne, ljudem skorajda nerazumljive formulacije, ki zato dobijo prizvok fraze. Morda jih čisto ne razumejo niti tisti, ki jih zapišejo, prepisujejo, ponavljajo iz leta v leto. Besene, poročila, programi so si zato podobni, veljajo lahko za katerokoli okolje.

Iz izkušenj dosedanjih stabilizacijskih prizadevanj pa potrebno izločimo izhodišča za našo nadaljno aktivnost, ki mora teči v smeri učinkovitega uveljavljanja in doslednega razvijanja samoupravnih odnosov in krepitev samoupravnega položaja delavca v družbenih odnosov. Zagotovitev takih pogojev, ki jih terja tudi vsestranski družbeni razvoj pa zahteva konkretno družbeno akcijo vseh subjektivnih sil za mobilizacijo vseh samoupravnih nosilcev odločanja. »Kaj in kdo bo naredil?« je v eni naših občin. Nanašala bi se lahko na kakovost, ki so jo zapisali v eni naših občin.

Prenahati moramo s posplošnimi ocenami, ki zamegljujejo dobro in slabo, delo in nedelo. Ponavljati načelne ugotovitve iz leta v leto. Tudi je stabilizacija. Besede, ki smo jih slišali na nedavni seji predsedstva občinske konference SZDL v Kamniku.

Začnimo pri sebi, so dejali. Ko snujemo program dela za prihodnje leto, za prihodnjih pet let, vzemimo v roke načrte, ki jih v občini sprejemamo na vseh ravneh. Poglejmo, kje in kaj naj naredi socialistična organizacija. Napišimo, kaj in kdo bo kaj naredil, tako bomo lahko tudi kasneje natančno ocenili, kaj je kdo naredil in kaj kdo ni.

Besede, ki bi jih radi slišali še večkrat. Če bodo imele odmev, bodo razvidna krajša, konkretnost. Delegate ne bo več čakal na sejni mizi razprava šop gradiva, ki vzameže voljo za branje. Razprave bodo razprave, živje. Skratka, manj bo napisanega in več naredenega.

M. Volčjak

Lomščica bo dajala energijo

Do 1983. leta bo ob izlivu Lomščice v Tržiško Bistrico zrasla nova hidroelektrarna z močjo 1,88 megawattov — Majhne centrale dobivajo vse večji pomen

Tržič — Ni še dolgo, kar je nafta predstavljala najpreprostejši in tudi dovolj cenen vir za pridobivanje energije. Po vsej naši domovini smo hiteli zapirati manj donosne in zastarele premogovnike, nekako po strani pa smo gledali tudi naše vode. Svetovna energetska kriza nam je odprla oči; zdaj vidimo niz naravnih bogastev, ki bi nam prinesla, če bi jih znali prav izkoristiti, ogromen pri-

hranek v naši zunanjetrgovinski bilanci.

Na Gorenjskem pridobimo v primerjavi s porabo le okrog 30 odstotkov električne energije. Lahko bi je veliko več. Načrti, kako bi hitre gorenjske reke pametno izkoristili, so za naslednje srednjeročno obdobje že izdelani. Razen večje naložbe v Mavčičah je predvidena tudi izgradnja nekaj manjših hidroelektrarn, ki

bodo obogatile gorenjsko električno omrežje.

Ena od takih malih elektrarn bo zrasla ob izlivu Lomščice v Tržiško Bistrico. Gradnja, ki bo stala približno 90 milijonov dinarjev, je zajeta v samoupravnem sporazumu o temeljih plana elektrogospodarstva Slovenije za novo srednjeročno obdobje. Ta bo prispevala tudi denar, medtem ko je skrb zanjo prevzelo Elektro Gorenjske, temeljna organizacija Elektro Sava iz Kranja.

Na Lomščici že več let obratuje zasebna hidroelektrarna, vendar pa voda z izjemnim padcem dovoljuje večji izkoristek. Nova centrala bo imela moč 1,88 megawattov in bo zgrajena do 1983. leta.

Investicijski program je že sprejet, trenutno pa je v teku pridobivanje dokumentacije. Sporazumi z lastniki o uporabi zemljišče za geološka dela so sklenjeni, soglasje za gradnjo je dela krajevna skupnost Lom in tovarna Lepenka, ki je za primerno odškodnino pripravljena odstopiti opuščene vodosilne naprave.

Začela so se tudi dogovarjanja z občinsko komunalno skupnostjo. Pravočasno se bo namreč treba lotiti gradnje mostu in priključevanja z občinsko komunalno skupnostjo. Pravočasno se bo namreč treba lotiti gradnje mostu in priključevanja z občinsko komunalno skupnostjo.

Z uresničitvijo te naložbe bodo tržiške vode dobile še šesto hidroelektrarno. Razen tega namerava po poti Bombažne predelnice in tkalnice, ki ima na Mošeniku kar štiri, še tovarna Lepenka. Hkrati z razširitvijo proizvodnih zmogljivosti načrtuje tudi gradnjo lastne centrale, s tem pa se vključuje v prizadevanja za ustvaritev bogatejšega energetskega fonda tržiške občine in Gorenjske sploh.

H. Jelovčan

20 let Elanove smučine

Radovljica — Novembra je minilo dvajset let, odkar izhaja Naša smučina, mesečno glasilo delovne skupnosti Elana Begunje. Začeli so v skromno ciklostirani izvedbi, danes pa v dobri opremi in že izhaja v 1.700 izvodih. Okoli 600 jih vsak mesec pošljejo po ožji in širši domovini in tujini. Po njihovih ocenah prebere njihovo glasilo 5.000 domačih bralcev in tudi nad 2.000 prijateljev Elana in poslovnih ljudi doma in na tujem.

Uredniški odbor pod vodstvom dolgoletnega odgovornega urednika Slavka Knaflja se kljub nedvomnim dosežkom zaveda tudi pomanjklivosti, ki spremljajo njihov mesečnik. Da pa bi bili delavci sproti in čim bolj temeljito obveščeni, so začeli pred štirimi leti dodatno izdajati tudi Tedenski poročevalac in Interne informacije. Prizadevajo pa si, da bi bila vsebina še pestrejša in še bolj zanimiva s prispevki delavcev.

hična napetost pred mikrofonom ali k... am i se stalno prisotna.

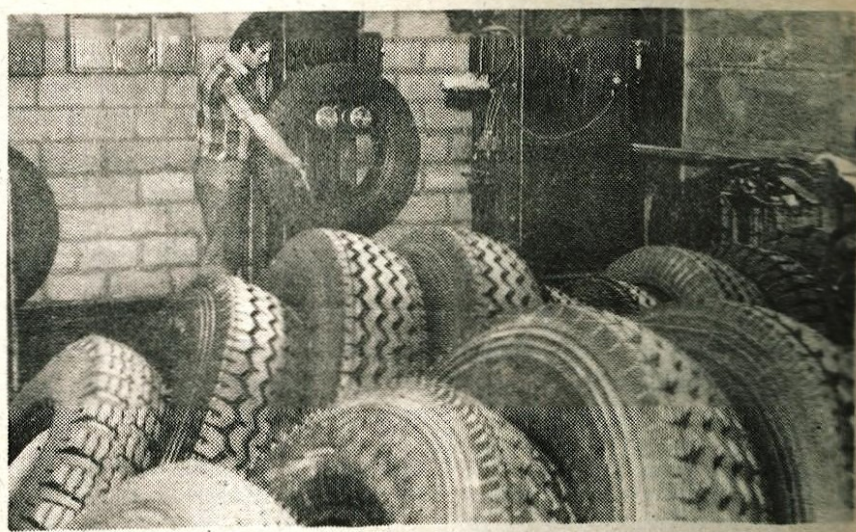
Ko... t... e poslušamo ali gledamo, se... m res zdi, da imajo najlažje delo na svetu. Kaj pa je posebnega tisto prebrati? Preberš, pa si opraviš. Napišejo tako drugi. Samo prebrati je treba! Marsikdo takole napak pojmuje ta poklic. Pozablja na psihični trenutek pri tem delu, kar je najtežje. Ko si zaprt za neprodušnim steklom studia in se ti prižge rdeča lučka — »Pozor, govor!« — in potem ukaz — »Govori!«, napetost zraste...

Napovedovalec mora biti pol ure pred začetkom turnusa v studiu in uro pred osrednjimi poročili. Da prej prebere tekst. Toda s časom je stiska povsod, in srečen je lahko, če ga dobi pet, osem minut pred nastopom. Navadno tudi poln napak...

Pa ni samo napovedovanje, so tudi snemalni dnevi, kjer se pripravljajo oddaje za naprej. Napetost je tudi tu, toda najbolj ubija delo v turnusih, delo ponoči. In katere oddaje ima najrajši? Vse po vrsti, pravi, ker se ob vsaki izobražuje. No, morda mu je najbolj pri srcu kultura, saj je po srcu vendarle gledališčnik. Kljub vsem turnusom se Prešernovemu gledališču v Kranju le povsem ne odpove.

Z osebnim dohodkom je zadovoljen. Od obsega dela, kvalitete in posebnih oddaj zavisi. Hujše napake, kot je zamujanje na snemanje, spuščena oddaja in podobno, ti kar precej zamaja osnovo. Če te pa kakšen redaktor posebno pohvali, gre pa plača tudi gor. In želje? Kot jih ima vsak mlad, zagnan napovedovalec, da bi prišel do dnevnika, do javnih in vodenih oddaj. Čas bo prinesel tudi to.

... D. Dolenc



Pridobivanje deviz za uvoz surovin je vse naše proizvajalce prisililo čim večji izvoz. Tako je kranjska Sava letos vse leto pospešeno izvažala avtomobilske gume in je praktično izvozila polovico vse proizvodnje, zadnje mesece se pa odstotek izvoza še dviga in se bliža že 60 odstotkom. Seveda pa pri tem trpi domači trg, ki ostaja brez iskanih savskih gum. — Foto: D. Dolenc

Povprečni rezultati

Letošnji poslovni rezultati kamniškega gospodarstva nekje na slovenskem povprečju — Izvoz večji za 46 odstotkov — Gospodarstvo dalo podarek materialni osnovi dela

Kamnik — Poslovni rezultati kamniškega gospodarstva v letošnjih devetih mesecih so nekje na slovenskem povprečju, zato v kamniški občini z njimi niso povsem zadovoljni. Celotni prihodek in dohodek sta porasla za 30 odstotkov, porabljena sredstva za odstotek manj. Vse malce počasnejše rasti porabljenih sredstev je tako pri dvodostotnem zaostajanju rasti celotnega prihodka za republiškim povprečjem rast dohodka na republiški ravni. V primerjavi s istim razdobjem lani je gospodarska proizvodnja za dobrih osem odstotkov manjša in plan je realiziran 71,4 odstotno, celotna prodaja pa 73 odstotno.

Razveseljiv je 46 odstotni porast izvoza in celoletna planska prizadevanja so v devetih mesecih uresničena skoraj 80 odstotno. Vsi kamniški izvozniki so v primerjavi s istim razdobjem lani izvoz povečali, čeprav Donit, Svilanit, Tovarna Usnja in Eta planiranega izvoza v letošnjih devetih mesecih niso dosegli. Uvoz se je povečal za dobrih 60 odstotkov, s čimer je plan letošnjega uvoza dosežen skoraj 85 odstotno. Večino uvoza odpade na repromaterial, na investicijsko opremo slabih 10 odstotkov. Če je lani delež uvoza v izvozu znašal 60 odstotkov, se je letos povzpel za dobrih pet odstotkov. Podatki torej govorijo na odvisnost izvoza od uvoženega repromateriala in ker kamniško gospodarstvo zadnje čase vse bolj opozarja na skromne zaloge repromateriala, se bo to v prihodnje nedvomno odrazilo v vse težjih pogojih pridobivanja dohodka in seveda tudi v izvozu. V novem srednjeročnem razdobju pa bo vse bolj pereč tudi uvoz opreme.

Pomemben podarek je kamniško gospodarstvo dalo materialni osnovi dela, saj so sredstva za razširitev in izboljšanje materialne osnove dela

Dobra izvoznika — LIP in ZLIT

Gorenjski gozdarji in lesarji beležijo ugodne poslovne rezultate v devetih mesecih letošnjega leta — Manj naložb lesne industrije in več v gozdne ceste — Cenovne težave Alplese

Bled — V sestavljeni organizaciji združenega dela gorenjskega gozdnega in lesnega gospodarstva je v devetih mesecih letošnjega leta celotni prihodek porasel za 43 odstotkov, porabljena sredstva za 47 odstotkov, dohodek za 37 odstotkov, akumulacija za 79 odstotkov in bruto sredstva za reprodukcijo za 55 odstotkov. Porabljena sredstva so bila tako večja od celotnega prihodka in je zato dohodek manjši.

Iz povprečja gorenjskega lesnega in gozdnega gospodarstva pa odstopa Alples Železniki, kjer se zmanjšuje vrednost celotnega prihodka in povečujejo porabljena sredstva tako, da so dohodek povečali komaj za 17 odstotkov. Pri Alplesu so imeli hude težave zaradi zamrznjenih cen glavnih proizvodnih programov v temeljnih organizacijah pohištvo, saj ob naraščajoči prodaji niso mogli slediti podražitvam osnovnih repromaterialov. Pri vseh drugih lesarjih pa je položaj ugodnejši zaradi dobre prodaje in zaradi regulacije prodajnih cen, zlasti za gradbene plošče in stavbno pohištvo.

Razen Alplese Železniki, ki je bil v izjemnem položaju, so vse članice sestavljene organizacije uresničile delitveno razmerja osebnih dohodkov po republiškem dogovoru. Vse članice so povečale akumulacijo, kar

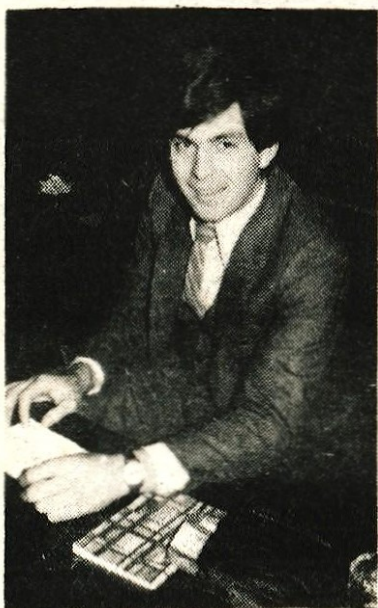
večja za 52 odstotkov, sredstva rezerv pa za 36 odstotkov. S tem je seveda manj denarja namenilo za osebne dohodke in skupno porabo. Sredstva za osebne dohodke so porasle za 24 odstotkov, za skupno porabo pa za 22 odstotkov. Za skromni tri odstotke se je tako v strukturi čistega dohodka znižal delež osebne in skupne porabe. Akumulacija kamniškega gospodarstva se je v letošnjem devetmesečju povečala skoraj za polovico, največ jo je ustvarila industrija, močno je zastopano tudi gradbeništvo in trgovina.

Povprečni izplačani osebni dohodek je znašal 7.931 dinarjev, najnižje osebne dohodke so prejemali delavci v Stolovi tovarni ploskovnega pohištva, v Kočninah prodajalnih, v Viatorjevem hotelu in žičnicah in v gostišču Planika. V povprečju so se osebni dohodki povečali za 22 odstotkov, zato seveda ne morejo lovit vse večje draginje in v večjih delovnih organizacijah se soočajo s pritiskom, da se osebni dohodki povečajo. V teh delovnih sredinah bodo na nemir med delavci morali odgovoriti in ker do konca leta družbenega dogovora ne bodo smeli prebiti, torej ne povečati mesečnih sredstev za osebne dohodke nad dogovorjeno ravni, je edina pot tehten razmislek o strukturi delitve.

Kamniško gospodarstvo ima letos dva izgubljaja. — V Rudniku kaolina in kalcita, tozda kaolin se je izguba pojavila že v prvem letošnjem trimesečju in v devetmesečju znaša 3,7 milijona dinarjev, torej nekaj manj kot ob polletju. Pokrita je bila znotraj delovne organizacije in s sredstvi občinskega rezervnega sklada. Če so vzroki izgube v rudniku znani pa so manj jasni v Delikatesnem tozdu Meso Kamnik, saj kakega vzrok ne tiči le v položaju mesečnega predelovalne industrije.

M. Volčjak

NA DELOVNEM MESTU



Janez Dolinar — radijski napovedovalec

Kadar se oglasi na radijskih valovih kateregakoli ljubljanskega programa — kajti dela na vseh treh programih in celo na televizijsko ga vabijo v goste — vedno znova preseneča njegova skrbno oblikovana, natančna izgovorjava besedila. Nek poseben »reim« ima. Trden, pa vendar nekako francosko pogrkajoč. In ko mu to omenim, ga preseneti. Kajti njegove mentorice, ki so ga uvajale v radijsko izgovorjavo, so ga vedno opozarjale na druge črke: Ana Mlakarjeva mu je pilila »p«, Ajda Lesjakova pa »č«, ki je bil pri njem vedno premehek.

In kot vsi Gorenjci je imel težavo zaradi preozkega »o«, »e« in »k« sta prehajala v »h«. Zadnji konec besede Gorenjci enostavno pozremo... Sicer pa, vaja dela mojstra in Kranjčan Dolinarjev Janez je v radijski izgovorjavi doma, čeprav njegova mentorica Ana Mlakarjeva trdi, da je najmanj tri leta treba, da se napovedovalec izuči pravilne izgovorjave in da je v vsem doma.

Na avdicijo, pravi, se je prijavil bolj za šalo, kot zares. Saj resnično poslovodja trgovine s čevlji nima kaj dosti skupnega z radijskim napovedovalcem. Toda v Janezu je bila že od nekdaj močna igralska žilica in najboljši verjetno ga je ta speljala pred mikrofonom.

»Ko sem tisti dan prišel na avdicijo, sem se hotel že kar na vratih obrniti,« pripoveduje. »Kakšnih tristo jih je čakalo zanj. Pa sem le počakal. Bolj iz zvedavosti, kako ta reč gre. Porinili so mi tekst v roko, prebral sem ga, se zahvalil in hotel oditi. Pa so me zadržali in naročili naj se čez dve uri spet oglašim...«

Pet avdicij je bilo potrebnih vseh skupaj. No, peta je tekla že med rednim programom »v živo«, ko mu je izgovorjavo pilila Breda Hiengova. Prvo napoved pa je imel, še dobro pomni, 1. avgusta 1978 ob 13. uri na II. programu. »Spoštovani poslušalci, do 13.30 vam bomo predvajali polčke in valčke Johana Straussa...« Prvi nastop in prva napaka! Če ni vsaj petdesetkrat prebral tiste »polke in valčke« pa se ti pritakne tisti »č«, kjer bi ga bilo najmanj treba! Cela bajta se je rezala...

Veliko jih je na začetku pokopljale trema. Kajti ta se tu pojavlja kot pri igralcu. Pa se je znebil. Povsem. In »pojavi se spet, čez mesec, pol leta...« Toda ta psi-

metamorfoza neke podobe

Prešernov obraz

Ve dni (26. novembra – 24. decembra) je v Galeriji Prešernove hiše v Kranju postavljena na zanimiva razstava. Aka-
demski slikar Tomaž Kržišnik
predstavlja svojo likovno upodo-
bo Prešernovih Sonetov ne-
reče, ki jo je posvetil 180. oblet-
nici pesnikovega rojstva; ob-
staja tu še razstava France
Černigoja v prevodih 1970 – 1980.
Organizator obeh je Gorenjski
kulturni center.

Kranjski gre za združevanje pesni-
ske besede in svojega lastnega vi-
denja nesreče nekega življenja. To
delo (2 knjigi – bibliofil-
sko izdaja) v zloženka ter serija 7
slik je slovenski javnosti znano.
Med nami že skoraj leto dni. O
tem so pisali umetnostni zgodovi-
narji, likovni kritiki in pesniki. Tudi
slikar samega, ki je doma v Zireh,
je predstavljal v našem ča-
su. Zato nam zdaj in tu ne gre
za kritiko niti za slikar-
stvo osebno videnje te konkretne
nesreče. Priliko imamo za naše
osebno srečanje s pesnikom, z
dobrobitjo srečanja slikarja in
slikarja ter možnost, da si ustvarimo
lastno podobo o vsem skupaj.
Vprašanja: Ali
likovna govorica teh podob
pove toliko, kolikor je zmogel
Prešeren v svojem času in
nam še danes govori? Je
čutna predstavitev preše-
rnovega, svobodomiselnega duha?
Je danes Prešeren in kdo
je?

Kulturni koledar

KRANJ – V galeriji Preše-
rnove hiše sta odprti razstavi
France Prešeren v prevodih
1970 – 1980 in Soneti nesreče v
likovni predstavitvi Tomaža
Kržišnika. V kletnem razsta-
vu Prešernove hiše se v okvi-
ru tradicionalnih predsta-
vitev grafike in poezije pred-
stavlja akademski slikar Lu-
cijan Bratuš in pesnik Franc
Černigoj. V Mali galeriji in
sosednji dvorani Mestne hiše
predstavlja slike in plastike
slovenski kipar Valerio Miro-
slav. Razstavo je posredoval
kulturni center Ivan Napotnik
v Velenju. V galeriji Mestne
hiše prikazuje Kabinet sloven-
skih fotografij pri Gorenjskem
muzeju izbor fotografij na
temo: **Likovni značaj foto-
grafije v NOB.** Avtor razstave
je slovenski fotografijanec
Jožan Kerbler, uvod v katalo-
g je napisal Aleksander Bas-
t. Razstave so tako kot stalne
galerijske Gorenjskega muzeja od
vsak dan od 10. do 12. ure
od 16. do 18. ure, ob sobotah
in nedeljah od 10. do 12. ure, ob
praznikih so zaprte.

Prešernovo gledališče bo
v soboto ob 16.30 uprizorilo **Zgod-
bo o tovarišu Titu** za red
gledalcev, za osnovno šolo Simon
Šturm. V nedeljo, 7. decembra,
bo delom S. Becketta: **Čaka-
na na Godota** sodelovalo
mednarodnem festivalu v
Gdyni na Poljskem.

RIBNO – V soboto, 6. de-
cembra, ob 19.30 bo domača gle-
dališka skupina v združenem
predstavljanju prvo premiero
sezone, ki sodi v okvir
projekta DPD Svobode Rudi
Ribno. Uprizorili bodo
slovensko delo **Rdeče in mo-
vratice**, ki jo je ob
režiranju Alenke Bole-Vra-
ničarja režiral Rado Mužan. Pred-
stava bo ponovljena v nedeljo,
8. decembra, ob 15. uri.

ŠKOFJA LOKA – V galeriji
loškega gradu je na ogled
razstava **Groharjeva slikar-
na kolonija 80 – risba.**
Predstavlja se: Lucijan Bra-
tuš, Jože Čiuh, Boni Čeh, Her-
man Gvarjancič, Janez Hafner,
Rado Huzjan, Tomaž Kržiš-
nik, Henrik Marchel in Janez
Mavc. Razstava bo odprta še
do 17. decembra, ob sobotah in
nedeljah od 9. do 12. in od 14. do
17. ure.

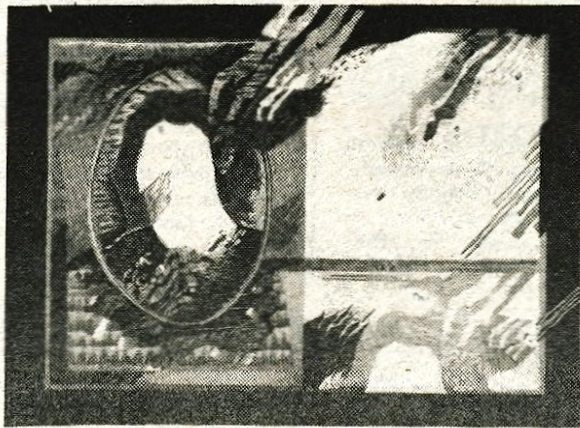
Škofjeloški knjižnici bo v
srečo, 9. decembra, ob 17. uri na
temo: **Ura pravljic za predšolske
otroke.** Valentina Šturl bo
predstavljal. Rozmanovo
gledališče Obleček. V sredo, 10.
decembra, ob 18. uri bo likovna
razstava pri škofjeloški zvezi
kulturnih organizacij odprla li-
kovno razstavo del **Gregorja
Matera in Raka Primožiča.**
V četrtek, 11. decembra, ob
17. uri bo Janez Ahačič vodil
predstavo z diapozitivi: **S poti
svetovskega zvezi.**

Prepričani smo, da je naše nepre-
stano iskanje samih sebe kot Slo-
vencev možno le v duhu Prešernove
tradicije.

ZGODOVINSKO VIDENJE

Vsa svetla obdobja slovenske zgo-
dovine pričajo, da Prešernov glas ni
izzvenel v prazno. V slovenski umet-
nosti in politiki, ki se prav v zgodov-
nini našega naroda še posebej tesno
prepletata, nekaj pomenijo le tisti
tokovi, ki prihajajo v stik s sorod-
nimi tokovi v svetu, čeprav izvirajo
iz lastnih tal. Tistega pa, ki se zapira
v svoje lastne, ozke meje, slejkoprej
spoznamo za mračnjaka.

Prešeren se je skupaj s Čopom
zoperstavil Kopitarjevemu pojmo-
vanju književnosti. Slednjemu je šlo
le za čistost jezika, zahteval je od
pisatelja, naj piše le tako, kakor
govori kmet, »daleč oddaljen od
mestnih senc« in samo tisto, kar
kmet potrebuje. Prešernovi napori
so bili bolj individualnega talenta
zoper »na kopito nategnjeno«, pre-
računano koristnost. Čop in Preše-
ren sta hotela preseči dvojno ome-
jenost takratne literature, ki je na



eni strani poznala le slabe slovenske
verze za izobražence, na drugi pa
lažne, »narodne« pesmi za kmete.
Kmečki jezik je res prava zaklad-
nica, toda sam po sebi še ni stil.
Trebalo ga je kultivirati. In pisatelj, ki
jemlje mere za svoje pisanje od
okusa ljudskih množic, je mračnjak.
On ne razsvetljuje. Okus preproste-
ga bralca ga tišči k tlom, namesto da
bi on taistega bralca dvigal navzgor.

Genijalna zamisel dveh kmečkih
sinov – Čopa in Prešerna – je bila
v tem, da bi slovenskega izobražena
in sploh meščana, ki se je odtušil v
nemstvo, ponovno zbližala s kme-
tom in tako vzpostavila enotnost,
prepotrebno malemu narodu, ki
hoče ohraniti svojo samobitnost. To
pa sta nameravala doseči ravno z
omikanjem kmečkega jezika v umet-
ni književnosti, kateri ne gre za
uporabnost, temveč je sama sebi
namen. Taka je Prešernova poezija,
katere glavni motiv je ljubezen. Kot
vsi veliki ljudje je tudi Prešeren ob-
sedel od ene same strasti. Posveti ji
vse življenje in v njej izgori. In ta
edina strast njegova – ljubezen –
ni le ljubezen do ženske, zajame tudi
priateljstvo, domovinsko čustvo ter
poduhovljeno ljubezen do svobode
in resnice.

LIKOVNO VIDENJE

Delo Prešernovega kroga je vse,
kar je slovenskega že v tistem času
dosegalo evropsko raven. Takratna
likovna umetnost je bila pod vpli-
vom naročnikov iz cerkvenih krogov
še zmeraj obremenjena z barokom.
»Znamenita Goldensteinova upodo-
bitev Prešerna, ki je nastala po spo-
minu in za večno spominjanje na
velikega pesnika, ta ponarodela po-
dobica je v zavesti slehernega Slo-
venca vgrajena kot narodova sveti-
nica in znamenje!« (Stane Bernik).
Kržišnik začenja ravno pri njej kot
obrisu obraza in njegovo delo je
destrukcija ovekovanja te podobe,
ki že v času svojega nastanka pač ni
bila na prešernovski višini. Ta višina
pa je slikarju merilo, ko ustvarja
svojo upodobitev Prešerna ter en-
kratne tragedije njegovega življe-
nja nasploh.

Dobro je pravzaprav, da stalne
Prešernove podobe sploh ni, saj jo
mora vsaka generacija iskati znova
in zase.

VIDENJE NESREČE

Nesrečen je pesnik Sonetov ne-
sreče. Zakaj? Mu je bilo sojeno ali si
je sodil sam? Vseeno je. Dejstva so
taka: Iz srečnega otroštva v Vrbi
krene mladenič v Ljubljano in od tod
na Dunaj (Afrike puščava). Uspešno
študira in spozna svet. V otroštvu
in v mladosti sije sonce, ki pa ga že
na Dunaju začno zakrivati oblaki.
In ko se vrne iz tega svetovljanskega
velemesta v provincialno Ljubljano,
je že noč. Luna vzhaja in spoprijem
s krutim življenjem se dogaja v me-
sečini. Sredi teme gori le luč spozna-
nja, ki išče in boli. Svetloba idealov

se je izgubila v temi dejanskosti.
Sonce zanj ni vzšlo nikoli več.

Razširjeno je mnenje, da je za člo-
veka najboljša, ako ostane doma. Kaj
bi hodil v svet? Toda: Vsak od nas je
poslan na pot. Pri čemer ni vsakomur
dano priti do konca, zakaj vsako po-
tovanje, ki zmore pot v celoti, je se-
stavljeno iz treh etap: iz odhoda od
doma, iz prebivanja v svetu ter iz vr-
nitve domov – kakor je tudi enkrat-
no človeško življenje sestavljeno iz
rojstva, življenja in smrti.

Slikar se sooča s to enkratnostjo
vsake življenjske poti. Tudi svoje
lastne. Podobe govore; kažejo de-
strukcijo lažne domačnosti kot meta-
morfozo obraza od idile do črne jame.
Noge letajo med domom in svetom
in se slednjič zakoreninijo kot drevo
v nesrečni dolini življenja, na koncu
katere je ona črna jama.

NAŠE VIDENJE

Soneti nesreče so Prešernova zad-
nja beseda. So obračun, ki ga je
pesnik napravil sam s seboj v samem
sebi. Mi ga skušamo razumeti. Išče-
mo njegov obraz. Prešernove podo-
be, ki bi bila dana enkrat za vselej in
zapovedana, ni! Zato se moramo

zmeraj znova podajati v svet njego-
ve poezije in jo iskati.

Najmanj kar lahko storimo pa je,
da gremo gledat razstavo srečanja
Tomaža Kržišnika s Francetom
Prešernom. V tem srečanju je »oživ-
ljanje nekdanjih lepih navad zdru-
ževanj na Prešernove pesniške besede
in likovne podobe, v našem primeru
pa tudi bežanje (ali več: zavestno
nasprotovanje) od idilike in mita
Prešernovega lika, od oltarja k raz-
bitemu obrazu sveta, k resnici nekega
našega, in ne le našega, življenja.
Doživljanje Prešernovih Sonetov ne-
sreče, izraženo z osebno likovno go-
vorico sodobnosti.« (Tone Pavček).

Miha Naglič

S knjižnih polic Borčeve zgodovinske slikanice

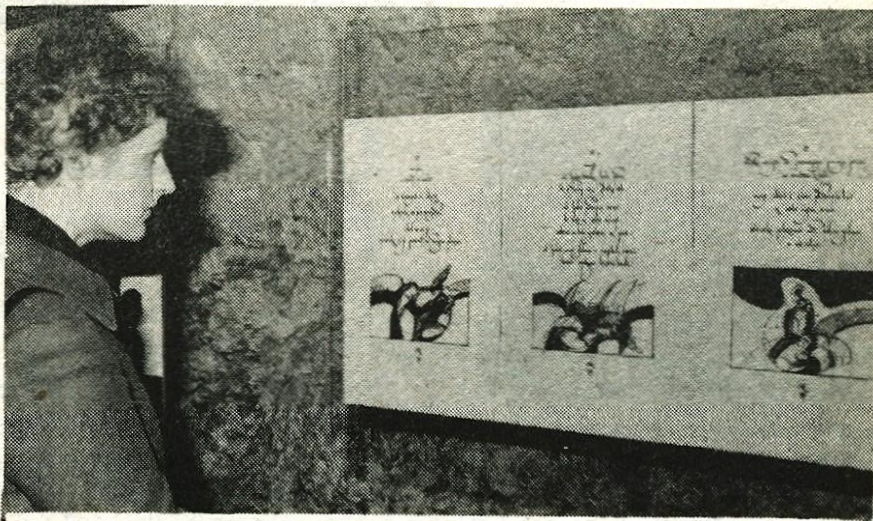
Pri založbi Borec je v okviru mla-
dinskega knjižnega programa v dneh
pred praznikom dneva republike
izšla nova zbirka zgodovinskih sli-
kanic. Tri od petih knjig segajo v čas
NOB, dve v še starejše obdobje.
Slikanice za otroke, namenjene
predvsem srednji stopnji osemletk,
po njih pa radi sežejo tudi malce
starejši, pomenijo torej zanje doživ-
ljanje preteklosti, za pisce oziroma
slikajoče pa posredovanje svojega iz-
kustva. Zbirka Kurirkovih zgodov-
inskih slikanic je doslej nanizala že
15 naslovov v nakladi po 15.000
izvodov in torej slovensko mladins-
ko knjižnico obogatila za 225.000
slikanic, kar je v naših razmerah
pomemben založniški dosežek.

Tokrat je Anton Ingolič pri-
speval tekst o dogodku iz leta 1936,
pomembnem za zgodovino našega
delavskega gibanja. Po romanu
Stavka iz leta 1951 je za mladino
priredil kratak, bistvo obsegajoč
dokumentarni zapis z naslovom
Velika stavka. Ilustriral ga je Aco
Mavec, ki se je soočil s problemom,
kako na omejeni ploskvi prikazati
množico.

Slikar Ive Šubic je istočasno tudi
avtor teksta **Tiskarna Urška 14**.
Dokumentarno in umetniško je
predstavil tiskarno, v kateri je delal
tudi sam. Mladim sporoča, kako so
tedaj gradili tiskarno, gradili in že
tiskali.

France Filipič je portretiral
mlado narodno junakinjo **Slavo
Mlavoro**, ki jo je osebno poznal in
po njeni smrti, ko je komaj dvaj-
setletna žrtvovala svoje življenje,
veliko razmišljal o njeni izjemnosti.
Likovno plat slikanice je prispeval
Matjaž Schmidt, ki se je z barvnim
svinčnikom nedvomno približal mla-
demu bralcu tako po oblikovni kot
vsebinski plati.

Miha Mate je opisal desant na
Drvar in iz znanega zgodovinskega
dogodka izluščil osrednje dogajanje,
narisal je glavnega junaka, enajst-



Likovna prepesnitev Nerezin – V Kranju so predstavile sožitij
pesniške in likovne govorice že tradicija. Tokrat se srečujeta grafika in
poezija v pesniških listih Nerezine Franca Černigoja, ki jih je likovno
prepesnil slikar Lucijan Bratuš. Oba primorska umetnika, ki sta se s
svojim umetniškim srečanjem tokrat zatekla v klet Prešernove hiše,
veže petletno sodelovanje. Predstavila sta se z Vlažnimi žarki in z
Praoblikami, sitotiskom 36 grafičnih listov. Oba medija, pesniški in
likovni, kljub intimnemu vsebinskemu zbliževanju skušata doseči vsak
svojo samostojnost. Umetnik je tokrat ovrgel tiskarsko črko in dal
prednost rokopisu, saj kaliografija s svojo prefinjeno potezo bolj kot
tisk ohranja lirčnost pesniške besede. En sam barvni ton – klasična
črna poteza – in predstavitev obeh izrazov na samem listu sta po-
vezala grafiko in poezijo v umirjen, skorajda klasičen prikaz. D. Ž. –
Foto: F. Perdan

Knjiga hiš

V škofjeloškem arhivu pripravljajo izdajo knjige
s podrobnim opisom starih mestnih hiš – Do-
brodošla bo načrtovalcem prenove starega mest-
nega jedra

Škofja Loka – V škofjeloški
enoti Zgodovinskega arhiva Ljublja-
na arhivar Franc Štukelj pripravlja
izdajo knjige, ki jo je naslovil **Knjiga
hiš**. Natančno je opisal stare loške
hiše, kako so jih zadnjih sto let
spreminjali gradbeni posegi, nanizal
njihove lastnike za okrog dvesto let
nazaj. Obdelal je tudi staro numera-
cijo, parcelne številke, domača ime-
na, kakšno obrt so imeli pri
posameznih hišah. Nekakšna topo-
grafija torej, ki vsebuje tudi socio-
loško plat. Pred nami je razgrenjena
preteklost posameznih hiš, kdo in
kdaj jih je zgradil, popravil, kako
je prehajala iz rodu v rod, kako so se
menjavali lastniki, kakšno dejav-
nost, obrt so imeli pri posameznih
hišah.

Prvi zvezek, ki že čaka na tiskarno
zajema predmestja starega škofje-
loškega mesta. Malokdo danes ve, da
je bila današnja Grajska pot nekdanj
Trata, Jegorovo predmestje Stude-
nec, do današnjih dni se je ohranilo
le ime Karlovec, ki ga domačini
uporabljajo za Poljansko cesto in

Kopališko ulico. Poleg teh bo v
prvem zvezku zajeto še Kapucinsko
predmestje, seveda brez današnjega
Novega sveta. Na tem območju so
popisani tudi mostovi, brvi in drugi
nekdanji komunalni objekti, pa
stara klavnicna, obrežje.

V drugem zvezku, ki ga je Franc
Štukelj že napisal, in bo izšel
prihodnje leto, pa bo zajeto mestno
jedro: Mestni, Spodnji in Cankarjev
trg.

Osnovni vir podatkov so bile stare,
še neobjavljene zemljiške knjige,
popisi prebivalstva, gradbeni načrti.
Knjiga bo tehtno opremljena s
podatki, zato bo pomembna za zgo-
dovino, istočasno pa tudi za poljud-
no branje, saj bo posebej domači-
nom veliko povedala o njihovi pre-
teklosti. Franc Štukelj bi knjigi rad
dodal še karto, geodetski načrt tega
območja, da bodo bralci natančno
vedeli, kje hiša stoji. Morda tudi
stare gradbene načrte. Posebej zani-
mivi bi bili historični posnetki neka-
terih poslopij, ki še stojijo, vendar so
v gradbenem pogledu zapisana
propadla. Ohranili bi jih vsaj na foto-
grafijah. Uresničitev te želje pa je
odvisna od denarja, ki ga bo arhivu
uspelo zbrati za izdajo knjige.

Knjiga hiš bo posebej dobrodošla
načrtovalcem prenove starega škof-
jeloškega mesta, saj so v škofjeloški
občini letos zastavili program načrt-
ne prenove starih mestnih in vaških
jeder in študentje Fakultete za arhi-
tekturo, gradbeništvo in geodezijo iz
Ljubljane pod vodstvom dr. Petra
Fistra.

Posebej mikavna bo seveda za
domačine, saj se je že izkazalo, da po
zgodovinskih publikacijah radi sega-
jo. Škofjeloški arhiv je namreč lani
izdal publikacijo **Zapiski in drugi
izbrani dokumenti iz arhiva občine
Škofja Loka**, ki so jo natisnili v 500
izvodih. Komaj četrtnina jih je še
ostala in kot nam je povedal Franc
Štukelj domačini, povsem preprosti
ljudje, delavci so sami prihajali
ponjo v arhiv.

M. Volčjak



Pristava – Lani smo precej pesimistično napovedali, da se bo streha
na znameniti, spomeniško zaščiteni, Primoškovi kašči v Pristavi vdala
pod težo pruge snega. No, to se do zdaj še ni zgodilo in upamo, da se
vsaj nekaj mesecev še ne bo, saj je občinska kulturna skupnost končno
našla nekaj denarja za obnovo ostrešja in nove skode. Izdatek kljub
temu, da je tržiška kultura letos z denarjem popolnoma na tleh, ne bo
tako boleč, ker ji bosta na pomoč priskočila dva delovna kolektiva:
Gozdno gospodarstvo in Zlit. Streha bo obnovljena predvidoma po
novem letu. (H. J.) – Foto: F. Perdan

29 RADOVLJICA

23. zasedanje zbora krajevnih skupnosti skupščine občine Radovljica bo v sredo, 10. decembra, ob 16. uri v mali sejni dvorani skupščine občine Radovljica Gorenjskeceta 19

Dnevni red

- potrditev zapisnika zadnje seje
- predlog rebalansa proračuna občine Radovljica za leto 1981
- predlog spremembe obveznosti odplačila kredita za izgradnjo 3. etape železnice Kobilja
- predlog za ukinitev prispevka 0,58 odstotka od bruto osebnih dohodkov za izgradnjo centra usmerjenega izobraževanja v radovljiški občini
- osnutek družbenega plana Slovenije za leto 1981 do 1985
- osnutek resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju Slovenije v letu 1981
- predlog samoupravnega sporazuma o svobodni menjavi dela z lokalno radijsko postajo Triglav Jesenice
- predlog zakona o Triglavskem narodnem parku
- razrešitve in imenovanja
- delegatska vprašanja

22. zasedanje družbenopolitičnega zbora skupščine občine Radovljica bo v torek, 9. decembra, ob 16. uri v dvorani družbenopolitičnih organizacij skupščine občine Radovljica Gorenjska 25

Dnevni red

- potrditev zapisnika zadnje seje
- poročilo o gibanju gospodarstva v devetih mesecih letošnjega leta
- predlog rebalansa proračuna občine za leto 1981
- poročilo o uresničevanju določil resolucije in dogovora o družbeni usmeritvi razporejanja dohodka v letu 1980 na področju gospodarstva
- predlog spremembe obveznosti odplačila kredita za izgradnjo tretje etape železnice Kobilja
- predlog za ukinitev prispevka 0,58 odstotka od bruto osebnih dohodkov za izgradnjo centra usmerjenega izobraževanja v občini Radovljica
- samoupravni sporazum o svobodni menjavi dela z lokalno radijsko postajo Triglav Jesenice
- Osnutek družbenega plana Slovenije za naslednje srednjeročno obdobje
- osnutek resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju Slovenije v letu 1981
- predlog zakona o Triglavskem narodnem parku
- razrešitve in imenovanja
- delegatska vprašanja

23. zasedanje zbora združenega dela skupščine občine Radovljica bo v sredo, 10. decembra, ob 16. uri v veliki sejni dvorani skupščine občine Radovljica Gorenjska 19

Dnevni red

- potrditev zapisnika zadnje seje
- poročilo o gibanju gospodarstva v prvih devetih mesecih leta
- poročilo o uresničevanju določil resolucije in dogovora o družbeni usmeritvi razporejanja dohodka v letu 1980 na področju gospodarstva
- predlog rebalansa proračuna občine Radovljica za leto 1981
- predlog spremembe obveznosti odplačila kredita za izgradnjo tretje etape železnice Kobilja
- predlog za ukinitev prispevka 0,58 odstotka od bruto osebnih dohodkov za izgradnjo centra usmerjenega izobraževanja v občini Radovljica
- predlog samoupravnega sporazuma o svobodni menjavi dela z lokalno radijsko postajo Triglav Jesenice
- osnutek družbenega plana Slovenije v naslednjem srednjeročnem obdobju
- osnutek resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju Slovenije v letu 1981
- predlog zakona o Triglavskem narodnem parku
- razrešitve in imenovanja
- delegatska vprašanja

DOGOVORIMO SE

Odlični izvozni rezultati

V radovljiški občini so še posebej na področju zunanjetrgovinske menjave dosegli odlične rezultate v devetih mesecih letošnjega leta – Manj naložb kot v drugih občinah – Najnižje zvišanje povprečnih osebnih dohodkov zaposlenih – Najmanj v občinski proračun

Radovljica – Organizacije združenega dela s področja gospodarstva so v devetih mesecih letošnjega leta dosegle ugodnejše rezultate kot v prvem letošnjem polletju ali v enakem lanskem obdobju. Celotni dohodek je znašal nekaj manj kot 7 milijard dinarjev, kar je za 31 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Porabljena sredstva so se povečala za 32 odstotkov, amortizacija po minimalnih stopnjah za 29 odstotkov, tako, da je bil doseženi dohodek 2 milijardi in 280 milijonov dinarjev, kar je za 29 odstotkov večji kot lansko leto. Stopnja povečanja dohodka je bila po posameznih panogah precej različna; pod povprečjem so promet, trgovina in obrt, nad povprečjem so kmetijstvo, gozdarstvo, stanovanjska in komunalna dejavnost ter finančne in poslovne storitve, povprečno rast pa so dosegli v industriji, gradbeništvu in gostinstvu.

Sredstva za osebne dohodke so se povečala za 18 odstotkov, sredstva za skupno porabo v organizacijah združenega dela za 17 odstotkov, nasprotno pa so se povečala sredstva za reprodukcijo za 48 odstotkov. Vsa sredstva za reprodukcijo so znašala 656 milijonov dinarjev.

V radovljiški občini sta dve organizaciji poslovali z izgubo: hotel na Pokljuki, kjer so zabeležili za milijon 900.000 dinarjev izgube in Mladinski dom v Bohinju, kjer imajo izgube 487.000 dinarjev.

Ugodna gibanja, ki jih dosegajo organizacije združenega dela na področju izvoza in uvoza, se nadaljujejo, saj se je v devetih mesecih izvoz povečal za 12 odstotkov in dosegel skoraj 26 milijonov dolarjev. Ves uvoz so pokrili z izvozom, poleg tega pa ustvarili še presežek v višini 36 odstotkov. Struktura uvoza je pravilna, kajti le 6 odstotkov vrednosti uvoza se nanaša na opremo, ostalo je reprodukcijski material. Pri teh podatkih pa niso upoštevali deviznega priliva, ki ga je ustvaril turizem.

Povprečno število zaposlenih, se je v občini zmanjšalo v primerjavi z enakim lanskim obdobjem za 0,3 odstotke. Povprečni osebni dohodek na delavca pa je znašal 7.770 dinarjev, kar pomeni povečanje za 18 odstotkov. Če primerjamo radovljiško občino z ostalimi gorenjskimi občinami, je bilo povečanje naslednje: v Kranju je bil dohodek 8.500 dinarjev ali za 20 odstotkov večji, na Jesenicah se je povečal za 20 odstotkov in znašal 8.177 dinarjev, v Škofji Loki se je povečal za 21 odstotkov in je znašal 8.153, v Trzinu je bil višji za 21 odstotkov in dosegel 7.538, za vso Gorenjsko pa znaša povprečje 8.195 ali za 20 odstotkov več. Ob upoštevanju povečanja življenjskih stroškov za 26 odstotkov pa so se realni osebni dohodki v povprečju znižali za 6 odstotkov, če pa prištejemo še september, so se znižali za 7 odstotkov.

V radovljiški občini so za naložbe namenili 566 milijonov dinarjev, kar je za 10 odstotkov manj kot lani. Če primerjamo z gorenjskimi občinami, ugotovimo, da je bilo v Kranju za 14 odstotkov več naložb, na Jesenicah za 5 odstotkov manj, v Škofji Loki za 5 odstotkov več in v Trzinu za 27 odstotkov več ali na Gorenjskem za 4 odstotke več.

Lani so organizacije združenega dela prijavile 40 projektov v vrednosti 380 milijonov dinarjev, letos so prijavile le 29 projektov v predračunski vrednosti 281 milijonov dinarjev, kar je za 28 odstotkov manj. Znižanje je posledica ostrijših pogojev pri najemanju kreditov, zakona o posebnih pogojih za najemanje kreditov in zakona o začasnih prepovedi razpolaganja družbenih sredstev za financiranje negospodarskih in neproizvodnih naložb v letu 1980. Na področju materialne proizvodnje so prijavili le za 76 milijonov naložb, na področju stanovanjske, komunalne gradnje in na področju negospodarstva na splošno pa 205 milijonov naložb.

Večino sredstev za investicije izhajajo iz lastnih sredstev, iz kreditov in iz prihodnjega priliva. Ob primerjavah ustvarjenih sredstev za reprodukcijo in sredstev za investicije po prijavah Službe družbenega knjigovodstva ugotavljajo, da je za te namene porabljena dobra petina sredstev, štiri petine pa gre za druge namene kot so anuitete itd.

V nekaterih interesnih skupnostih so se sredstva povečala za 17 odstotkov, kar je blizu resolucijskih določil. Prihodki proračuna so se povečali za 14 odstotkov, kar je najnižji porast med proračuni gorenjskih občin, saj je povprečje za Gorenjsko 22 odstotkov, najvišjo stopnjo pa ima Škofja Loka in sicer 31 odstotkov.

Usklajena rast skupne in splošne porabe v devetih mesecih je posledica znižanja prispevnih stopenj samoupravnih interesnih skupnosti in davka na osebni dohodek. Vsa gibanja so bila tako v skladu z resolucijo.



Triglavski narodni park

Kje bodo meje Triglavskega narodnega parka? Nobenih novogradenj v območju parka in v vsej bohinjski dolini – Javne razprave po krajevnih skupnostih – Kako urediti financiranje?

Zdaj je v javni razpravi predlog zakona o Triglavskem narodnem parku, ki naj bi ga 16. decembra že sprejela skupščina SRS. Z zakonom naj bi ohranili izjemne naravne in kulturne vrednote, zavarovali rastlinstvo in živalstvo v osrednjem delu Julijskih Alp. Območje narodnega parka bo tako pod posebnim družbenim varstvom.

V radovljiški občini so že večkrat dali pripombe na prejšnje osnutke zakona o Triglavskem narodnem parku, prav tako so na minuli seji izvršnega sveta skupščine občine, ki je bila 2. decembra, temeljito obravnavali meje in vsa določila predloga zakona o Triglavskem narodnem parku. Le-ta obsega območje radovljiške, jeseniške in toliminske občine, ki je na predlog zakona imela več tehničnih in temeljitih pripomb in ki so jih večinoma upoštevali.

Radovljiški izvršni svet predvsem opozarja, da v zakonu ni urejeno financiranje dela in služb v Triglavskem narodnem parku, zanj pa bodo že v samem začetku potrebna izdatna sredstva. V predlogu zakona se sicer predvideva, da bi sredstva namenile vse tri občine in republiška skupščina, vendar kriteriji so še nedorečeni in neznan. V Radovljici zato menijo, da predloga zakona ne bi smeli sprejeti prej, dokler niso

Varčno v prihodnje leto

V osnutku resolucije o družbenoekonomskem razvoju in politiki Slovenije v naslednjem letu predvidevamo hitrejšo rast uvoza – Varčevanje na vseh področjih – Manjša rast zaposlenosti in večja produktivnost

Delegati vseh treh zborov skupščine občine Radovljica bodo na prihodnjih ločenih sejah temeljito spregovorili tudi o osnutku resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju Slovenije v letu 1981.

V osnutku resolucije se zavzemajo, da bi bila aktivnost samoupravnega združenega dela, ekonomske politike in družbe kot celote v prihodnjem letu usmerjena zlasti na dosledno povezovalno vprašanje materialnega razvoja in ekonomske stabilizacije z uveljavljanjem samoupravnih družbenoekonomskih odnosov in krepitvijo vloge združenega dela pri obvladovanju družbene reprodukcije. Povečali naj bi izvoz blaga in storitev ter dosegli ustrežnejšo zunanjetrgovinsko menjavo, dohodek pa naj bi naraščal na podlagi učinkovitejšega dela in gospodarjenja z živim in minulim delom ter z varčevanjem na vseh ravneh. Domače vire energije bomo morali racionalneje izkoristiti, nadomeščati uvoz surovin z domačo proizvodnjo, hitreje povečati kmetijsko proizvodnjo ter oblikovati vse vrste porabe izpod rasti dohodka. Pri delitvi osebnih dohodkov naj bi upoštevali stimulativne elemente, zagotavljali socialno in materialno varnost delavcev ter preverjali sproti vse naložbe, nadzorovali cene in dograjevali sistem družbenega informiranja.

Rast realnega družbenega proizvoda v celotnem gospodarstvu se načrtuje za 2,5 odstotka, to je skromna rast, ki je posledica počasnejše rasti industrijske proizvodnje. Zaposlenost v združenem delu se bo povečala za 1,4 odstotka. Na področju stanovanjske gradnje in gospodarstva bodo naložbe ostale na letošnji ravni, obseg investicij drugje pa bo nižji kot letos. Rast sredstev za osebne dohodke, skupno in splošno porabo bo za 10 odstotkov počasnejša od rasti dohodka. Realni osebni dohodki bodo v povprečju ostali na letošnji ravni. Izvoz naj bi povečali v Sloveniji za 7 odstotkov, medtem ko naj bi uvažali toliko kot letos. S tem bi izboljšali pokritje uvoza z izvozom na okoli 79 odstotkov in dosegli približno ravnovesje v plačilnem položaju Slovenije. Cene pa naj bi bile v prihodnjem letu nižje in se obdržale na letošnji ravni. Ob sedanjih in prihodnjih zmogljivostih naj bi obdržali in še povečali osebni in družbeni standard, vendar le, če bomo več in bolje delali ter si prizadevali za večji izvoz.

Imenovanje funkcionarjev upravnih organov

Po sprejetju odloka o organizaciji in delovnem področju upravnih organov občine Radovljica je skupščina občine Radovljica na skupnem zasedanju zbora združenega dela zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora junija razrešila dotedanje funkcionarje upravnih organov skupščine občine Radovljica in imenovala vršilce dolžnosti.

Zakon o sistemu državne uprave in o izvršnem svetu skupščine občine SRS ter o republiških upravnih organih in občinski odlok o organizaciji in delovnem področju upravnih organov občine pa določata, da funkcionarje občinskih upravnih organov občine imenuje skupščina občine na predlog predsednika izvršnega sveta. Posamezne upravne organe vodijo predstojniki, ki jih na predlog predsednika izvršnega sveta in v soglasju z občinsko konferenco SZDL imenujejo zbori občinske skupščine.

Stanko Slivnik, predsednik radovljiškega izvršnega sveta predlagala, da se za funkcionarje organov

skupščine občine Radovljica imenujejo:

Za predsednika komiteja za družbeno planiranje in gospodarstvo Ivo Čučnik iz Radovljice; za predsednika komiteja za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve se imenuje Matija Markelj iz Radovljice; za sekretarja sekretariata občine uprave in družbene dejavnosti se imenuje Jože Rebec iz Radovljice; za sekretarja sekretariata notranje zadeve se imenuje Miroslav Pengal iz Radovljice; za sekretarja sekretariata za ljudsko obrambo se imenuje Janko Roman iz Radovljice; za načelnika uprave za družbene prihodke se imenuje Miroslav Pengal iz Radovljice; za načelnika Geodetske uprave se imenuje Pavel Grilc iz Zaput.

Predlog za imenovanje funkcionarjev upravnih organov je že obravnavala koordinacijsko kadrovska komisija pri občinski konferenci SZDL in ga potrdila ter dala soglasje k predlaganim imenovanjem.

graditi novih železnic in drugih naprav v območju narodnega parka.

Člani izvršnega sveta radovljiške občine so se tako domenili, da v Triglavskem narodnem parku razpravljajo še na zborih skupščine, o predlogu zakona pa bodo organizirali javne razprave v najbolj »prizadeti« krajevnih skupnostih: v Stani Fužini, v Srednji vasi, na Gorjškem in v Gorjah.

Ukinitev sredstev za šolski center

Člani radovljiškega izvršnega sveta so novembra obravnavali prispevne stopnje za financiranje samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti v srednjeročnem obdobju 1981 od 1985. Ugotovili so, da se v okviru izobraževalne skupnosti zbirajo po posebnem samoupravnem sporazumu o izgradnji centra usmerjenega izobraževanja v obdobju 1980 do 1984 in 1985 po stopnji 0,58 odstotka iz bruto osebnih dohodkov posebnih sredstev. Zaradi stabilizacijskih ukrepov pa bo odpadla izgradnja centra šol usmerjenega izobraževanja in zato se ta naložba v radovljiški občini ukine.

Sredstev tako ne bi več zbirali člani izvršnega sveta pa vsem trem zborom skupščine občine predlagajo, da se pobiranje tega prispevka ob koncu letošnjega leta ukine, po postopku, kot je bil ta samoupravni sporazum sprejet.

Kršitelji resolucije in dogovora

V radovljški občini je še nekaj kršiteljev resolucije in dogovora o razporejanju dohodka - Sanacijski program za hotel na Pokljuki

Komite za družbeno planiranje in gospodarstvo je predložil izvršnemu odboru za ugotovitve in predloge koordinacijskega odbora za planiranje in racionalizacijo pri občinski konferenci SZDL glede odstopanj od usmeritve resolucije in dogovora o družbeni razporejanju dohodka v letu 1980. Koordinacijski odbor je predlagal, naj izvršni svet ukrepa proti kršiteljem resolucije, ki so dovolj dovoljeno višino osebnih dohodkov in sicer FILBO Bohinjska Bistrica, Inženiring Bled in TOZD Ljubljana v sestavi delovne organizacije Planum Radovljica in Alpetoura na Pokljuki.

Vsi delegati vseh treh zborov naj tako na prihodnji seji sklenili, da delovna organizacija FILBO iz Bohinjske Bistrice ne izpolnjuje določila resolucije o politiki uresničitve družbenega plana Slovenije za obdobje 1976 do 1980 v letu 1980 dogovora o uresničevanju družbenega razporejanja dohod-

ka v letu 1980, ker je povečala dohodek za 31 odstotkov, sredstva za osebnih dohodke pa za 25 odstotkov, povečala pa bi jih lahko le za 19,36 odstotkov.

Delovna organizacija FILBO mora tako do konca letošnjega leta uskladiti rast sredstev za osebnih dohodke tako, da bo izpolnila določila resolucije dogovora. Če v delovni organizaciji ne bodo tako ravnali, se bo občinska skupščina odločila o uvedbi začasnih ukrepov družbenega varstva zoper to delovno organizacijo.

Delovna organizacija Inženiring Bled in temeljna organizacija Engeniring v sestavi delovne organizacije Planum Radovljica sta povečali dohodek za 45 odstotkov in 69 odstotkov, sredstva za osebnih dohodke pa po enotni stopnji 22 odstotkov.

Do uveljavitve sprememb resolucije in dogovora so bile te rasti usklajene. S spremembami in dopolnitvami resolucije pa je bila predpi-

sana omejitev sredstev za osebnih dohodke do 18 odstotkov za projektantske organizacije za letošnje leto. Skupščina občine zato opozarja obe temeljni organizaciji na nova določila, tako, da sta dolžni uskladiti planske akte in usmeritve upoštevati najkasneje ob dokončni razporeditvi čistega dohodka po zaključnem računu za leto.

Temeljna organizacija Alpetoura na Pokljuki je dosegla povečanje dohodka za 34 odstotkov, sredstva za osebnih dohodke pa je povečala za 52 odstotkov, povečala pa bi jih lahko le za 27 odstotkov.

Koordinacijski odbor ugotavlja, da je ob osebnih dohodkih, ki so podpovprečni v skupni dejavnosti in so od polletja enaki in ob načrtovani izgubi ob koncu leta v višini 3 milijone dinarjev potrebno zahtevati od te temeljne organizacije in od delovne organizacije, v katero je vključena, da pripravijo takoj program sanacije.

Skupščina občine je tako ponovno opozorila vse organizacije združenega dela, da so dolžne ob razporejanju dohodka upoštevati določila resolucije in dogovora, dopolnila in spremembe, še posebej ob sprejemanju zaključnega računa.

Rebalans proračuna občine

Delegati vseh treh zborov skupščine občine Radovljica bodo sprejeli rebalans občinskega proračuna za leto - Več sprememb

Skupni prihodki občinskega proračuna znašajo 114 milijonov 994 tisoč dinarjev, delegati pa bodo na seji razpravljali o rebalansu proračuna za letošnje leto. Izvršni svet je o spremembah in dopolnitvah že razpravljal in predlagal, da se rebalans proračuna sprejme.

Obrazložitev k rebalansu proračuna prihodkov pravijo, da prihodki iz delovnega razmerja so planirani tedaj, ko so sprejemali. Dotok iz tega proračuna se povečuje za 380.000 dinarjev, vplačila se pričakujejo tudi od kmetijstva, težje pa so predvidovali prihodki sredstev od dejavnosti. Kljub zakonskim obveznostim izplačil od priložnostnih dela in dela po pogodbi je ta dotokal hitreje kot v minulem letu, kar je povečanje zato kar precejšnje.

Davku od intelektualnih storitev ni sprememb kot tudi ne pri davku od avtoskih pravic, slabše pa

so dotekla sredstva davka od prometa z motornimi vozili, kljub povišanim cenam. Ta postavka se zato znižuje za 357.000 dinarjev. Visoko pa so presegli prometni davek od prometa z ostalim blagom, ki se povečuje za milijon 900.000 dinarjev in davek od alkoholnih pijač. Zanimivo je, da se zaradi diskontne prodaje ta davek povečuje le v družbenem sektorju.

Povečuje se tudi prispevek od davka od nepremičnin in davka od storitev, enako velja za davek od premoženja in davek od najemnin, saj so sprejeli višje cene najemnin od lokalov in poslovnih prostorov.

Na davek od iger nimajo vpliva in se za letošnje zmanjšuje, za malenkost se povečuje davek na posest motornih vozil, povsem izjemno visoko pa so sredstva od davka na dediščine in darila. Davek na posest gozda se zmanjšuje, takse in denarne kazni pa dotekajo v občinski proračun po avtomatizmu.

Industrija - Nosilec gospodarske rasti

Osnutek družbenega plana Slovenije za naslednje srednjeročno obdobje opredeljuje industrijo kot nosilca gospodarske rasti - Realni osebni dohodki za 1 odstotek višji - 2 odstotna rast zaposlenosti

Osnutek družbenega plana Slovenije za leto od 1981 do 1985 predvideva globalne usmeritve razvoja v prihodnjem srednjeročnem obdobju. Materialni položaj v delitvi usmeritve sredstev kaže, da bodo ob ohranjenem družbenem proizvoda za 3,5 odstotka letno rasla skupaj razporeditvi sredstva za potrošnjo v Sloveniji po stopnji 2,9 odstotka letno. To terja v prihodnjem srednjeročnem obdobju umiritev domačega proračuna, usklajitev vseh proračunskih porabe z realnimi možnostmi in preobrat na večje vklju-

čevanje našega gospodarstva v mednarodno menjavo dela.

Osnovni nosilec gospodarske rasti bo v prihodnjih petih letih industrija, katere proizvodnja se bo povečala v povprečju za okoli 3,6 odstotka letno, kmetijska proizvodnja pa bo naraščala za okoli 3,5 odstotka letno. V združenem delu bo okoli 2 odstotna rast zaposlenosti, zaposlili naj bi okoli 165.000 delavcev. Rast družbenega proizvoda bo odvisna od izvoza blaga.

Investicije bodo omejene, še posebej negospodarske. Sredstva za investicije v osnovna sredstva bodo v družbenem proizvodu Slovenije znižana na okoli 17 odstotkov, prav tako pa se bodo znižale naložbe v družbeni standard. Novih stanovanj bo približno toliko kot v tem petletnem obdobju, sredstva, ki se bodo vložila v stanovanjsko gradnjo, pa se bodo tudi uporabljala za kakovostno stanovanjskih površin. Tudi druge oblike porabe bodo v prihodnjem srednjeročnem obdobju rasle počasneje.

Sredstva za osebnih dohodke bodo naraščala za 10 odstotkov počasneje od družbenega proizvoda. Realni osebni dohodki bodo v prihodnjih letih ob upoštevanju vseh navodil in priporočil rasli za 1,1 odstotek letno, kar je nekoliko počasneje od rasti produktivnosti dela. Kjer pa bodo boljše gospodarili in dosegli boljše rezultate, naj bi realni osebni dohodki rasli hitreje od predvidene rasti.

Osnutek družbenega plana Slovenije za naslednje srednjeročno obdobje nato opredeljuje razvoj posameznih panog in dejavnosti v naslednjih petih letih kot promet, vodno gospodarstvo, energetiko, stanovanjsko in komunalno dejavnost ter družbene dejavnosti.

Delegat za svet osnovne šole

Komisija za volitve in imenovanja ter kadrovske zadeve je razpravljala o možnem kandidatu in delegatu skupščine občine Radovljica v svet osnovne šole profesor dr. Josipa Plemlja na Bledu. Za delegata predlagajo vsem trem zborom skupščine občine Valentina Siliča z Bleda.

Podpora sanaciji Blejskega jezera

Na minulih sejah so delegati vseh treh zborov skupščine občine Radovljica največ pozornosti posvetili sanaciji Blejskega jezera - Odlok o družbenih svetih in osnutek zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti - Solidarnost za prizadete občine

NA SEJI DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA SKUPŠČINE OBČINE RADOVLJICA so delegati največ pozornosti posvetili poročilu o sanaciji Blejskega jezera, predlogu odloka o družbenih svetih, osnutku zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti, uporabi sredstev solidarnosti ter predlogu o razporejanju s stanovanji v družbeni lastnini.

Najprej so zelo obširno govorili o sanaciji Blejskega jezera, ki se začneja uresničevati z »nategom«, ki že deluje na Mišnem. Vendar pa bodo morali v prihodnje urediti predvsem kanalizacijo, ki še teče v Blejsko jezero ter obenem poskrbeti, da bo v jezeru več čistih vodotokov. Delegati so sprejeli osnutek družbenega dogovora o skupnem programiranju, planiranju in uresničevanju sanacije Blejskega jezera z nekaj spremembami ter predlagali, da se osnutek družbenega dogovora v javno razpravo. Republiškega komiteja za varstvo okolja so pripočili, da se vključijo v družbeni dogovor, delegati vseh treh zborov skupščine občine pa bodo v prihodnje tekoče informirali o nalogah in delih pri sanacijskih ukrepih ob Blejskem jezeru. Sanacijo naj bi vnesli še v srednjeročne planske dokumente Slovenije in zagotovili sredstva, radovljške inšpekcijske službe pa morajo nadzorovati, kako se uresničujejo dogovori o kanalizaciji.

Za prostore krajevnih skupnosti

Ko so na minuli seji zbora krajevnih skupnosti razpravljali o razporeditvi sredstev proračuna za urejanje prostorskih pogojev dela krajevnih skupnosti, je prišlo do zanimivih razprav.

Komisiji je poslalo zahtevke sedem krajevnih skupnosti. Nekateri zahtevki so bili za nakup opreme in jih niso mogli upoštevati. Komisija je predlagala, da se sredstva za financiranje prostorskih pogojev dela krajevnih skupnosti dodelijo v celoti krajevnim skupnostim Stara Fužina, ki ima nemogoče prostorske pogoje.

Delegacija krajevnih skupnosti Ribno je zahtevala, da bi bilo iz teh sredstev treba zagotoviti 400.000 dinarjev za odkup zadrževnega doma Ribno, krajevna skupnost pa bi sama zagotovila 200.000 dinarjev. Krajevna skupnost Ribno se je namreč dogovorila s Kmetijsko zadružno Bled, da ji bo dala dom pod pogojem, da se odplača njegova knjižna vrednost. Ta problem krajevna skupnost rešuje že 18 let.

Delegat krajevnih skupnosti Ribno je vprašal, če lahko sploh pričakujejo družbeno pomoč za odkup za-

Kredit za Koblo

Izvršni svet skupščine občine Radovljica je na minuli seji obravnaval predlog delovne organizacije Planum Radovljica za odobritev spremembe obveznosti kredita za izgradnjo Koble, za katerega so obveznost sprejeli vsi zbori skupščine občine na minuli seji. Sprememba je v tem,

da se odplačilna doba dvajset let zniža na 16 let, s pričetkom odplačila pa se prenese iz leta 1981 na leto 1982, obrestna mera 3 odstotke pa ostane nespremenjena.

Tako naj bi delegati vseh treh zborov sprejeli sklep, da se odobri sprejem obveznosti po kreditni pogodbi s 16-letno odplačilno dobo in s pričetkom odplačila v letu 1982.

DOGOVORILI SMO SE

Delegate zanima...

Delegat krajevnih skupnosti Mošnje zanima, kako je z organiziranjem oddelka otroškega varstva v Mošnjah. Že v srednjeročnem programu minulega obdobja je bila v krajevni skupnosti planirana izgradnja otroškega vrtca, v sestavi lani zgrajenega stanovanjskega bloka. Ker ni bilo denarja, so se domenili, da bodo vrtce zgradili nekaj let kasneje, vrtce, ki je resnično potreben. Krajani kljub posredovanju in kljub stalnim vprašanjem še niso prejeli ustreznih odgovorov.

Nasprotno pa je bilo delegatsko vprašanje krajevnih skupnosti Brezje povsem drugačno. Konferenca SZDL na Brezjah je obravnavala otroško varstvo v krajevni skupnosti in ugotovila, da so na Brezjah vse možnosti za takojšnje delo otroškega varstva, saj je v okoliših 55 otrok, prostori pa so v domu na Brezjah z velikim igriščem. S srednjeročnim planom je bila predvidena gradnja prostorov za otroško varstvo v Mošnjah v letu 1983 za Mošnje in Brezje. Za krajevno skupnost Brezje to ni sprejemljivo in je nestabilizacijsko, da se gradijo v Mošnjah novi prostori, medtem ko jih sosednja krajevna skupnost že ima. Interesna skupnost za otroško varstvo po mnenju delegatov z Brezj nima posluha, da bi bilo otroško varstvo za obe krajevni skupnosti na Brezjah. Zato so predlagali, da bo zbor krajevnih skupnosti na eni prihodnjih sej obravnaval to problematiko in sprejel najbolj ustrezen sklep.

Na zboru združenega dela pa je delegacija iz Iskre v Otočah vprašala, kdaj bodo zgradili most čez Savo med Posavcem in Otočami, delegacijo iz Verige pa je zanimalo, koliko bo radovljška občina financirala za odpravo posledic toče in neurja in kako se bodo prizadevali občinam dovoljena sredstva delila.

Na vprašanja bodo na naslednji seji posredovali pismene odgovore.

V nadaljevanju seje so delegati sprejeli odlok o družbenih svetih, spremembe in dopolnitve sklepa o razpolaganju s stanovanji v družbeni lastnini, odlok o inšpekcijskih službah ter solidarnostno pomoč prizadetim občinam v Pomurju. Prav tako so brez pripomb sprejeli tudi osnutek zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti ter imenovali funkcionarje in delegate.

Tudi delegati ZBORA ZDRUŽENEGA DELA so na minuli seji temeljito spregovorili o sanaciji Blejskega jezera in o družbenem dogovoru o skupnem programiranju, planiranju in uresničevanju sanacije Blejskega jezera. Zdaj je v javni razpravi, o dokončnem besedilu pa naj bi spet sklepali delegati vseh treh zborov. Menili so, da se morajo dela nadaljevati po programu in brez zastojev, sanacija Blejskega jezera pa mora najti svoje upoštevane mesto tudi v srednjeročnih planskih dokumentih republike Slovenije. Več pobud in predlogov pa so imeli tudi na osnutek zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti, medtem ko so brez pripomb sprejeli predlog odloka o družbenih svetih, predlog odloka o prepovedi prometa z zemljišči na območju zazidalnega načrta Vrhnje in na območju zazidalnega načrta Zaloše. Osnutek odloka o javnem zelenju v občini so sprejeli z dopolnitvami in ga posredovali v javno razpravo, ki bo trajala 60 dni. Nosilci razprave pa so vse krajevne skupnosti ob sodelovanju komunalne skupnosti in stanovanjske skupnosti ter komisije za varstvo okolja.

Tako kot delegati zbora združenega dela so tudi delegati ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI sprejeli vrsto pomembnih odločitev, med drugim predlog sklepa o spremembah in dopolnitvah sklepa o razpolaganju s stanovanji v družbeni lastnini ter predlog sklepa o uporabi sredstev solidarnosti za delno odpravo posledic toče in neurja v občinah Gornja Radgona, Murska Sobota, Maribor, Lenart, Zalec in Šmarje pri Jelšah. Delegati zbora krajevnih skupnosti so se seznanili s problemom sanacije Blejskega jezera in sprejeli ob tem družbeni dogovor o programiranju sanacije, prav tako s spremembami in dopolnitvami osnutka zakona o splošni ljudski obrambi in družbeni samozaščiti ter predloge odlokov. Obravnavali so še ostale točke dnevnega reda, podobno kot oba druga zbora in sprejeli predlagane rešitve in sklepe.

Ka lokalno radijsko postajo

Vsi trije zbori skupščine občine Radovljica so že obravnavali na minuli seji predlog samoupravnega sporazuma o svobodni izpolnitvi dela z Lokalno radijsko postajo Triglav na Jesenicah in samoupravnega sporazuma niso sprejeli zato, ker je imel izvršni svet negativno mnenje. S tem pa Lokalni radijski postaji niso zagotovili za leto 1980 sredstev v višini. Izvršni svet je vprašanja sporazuma o svobodni menjavi dela lokalno radijsko postajo pooblaščen obravnavati in po razpravi sprejel sklep, da naj se sprejme samoupravni sporazum. Lokalni radijski postaji Triglav se tako iz tekoče proračunske postavke 92.460 dinarjev, samoupravnega sporazuma pa naj bi na seji sprejeli tudi delegati.

32 ŠK. LOKA

20. seja družbenopolitičnega zbora občinske skupščine Škofja Loka, ki bo v ponedeljek, 8. decembra, ob 13.30 v mali sejni sobi občinske skupščine

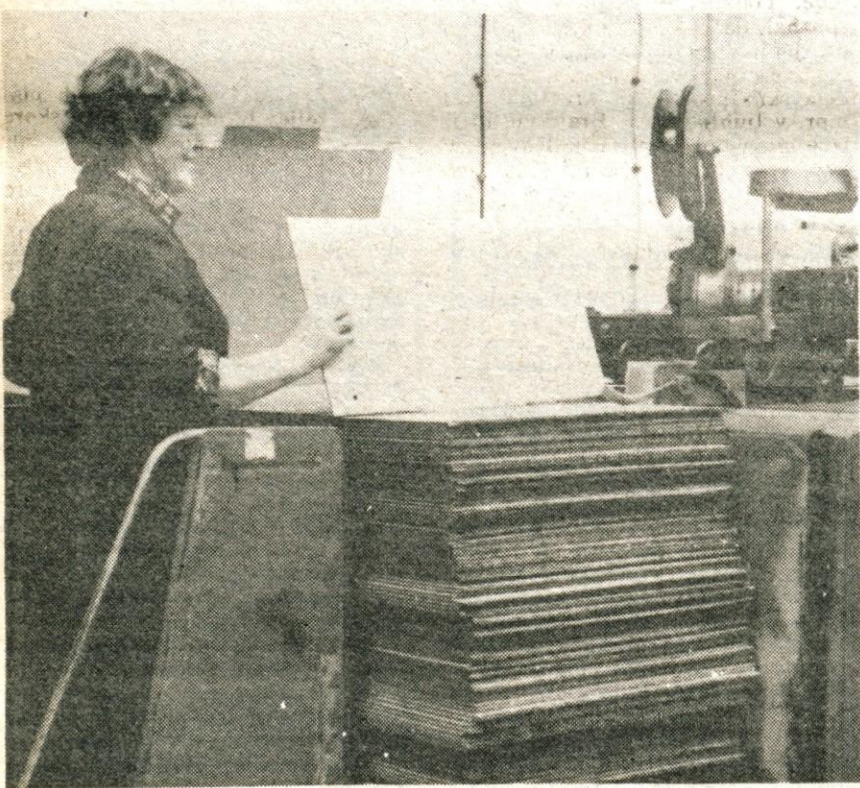
10. seja zbora združenega dela občinske skupščine, ki bo v sredo, 10. decembra ob 16. uri v sejni dvorani občinske skupščine Škofja Loka

9. seja zbora krajevnih skupnosti, ki bo v sredo, 10. decembra, ob 16. uri v mali sejni sobi občinske skupščine Škofja Loka

Dnevni red

- izvolitev komisije za verifikacijo pooblastil, verifikacija pooblastil in ugotovitev sklepčnosti
- delegatska vprašanja
- osnutek družbenega plana občine Škofja Loka za obdobje 1981-1985
- poročilo o uresničevanju programa razvoja celovitega sistema obveščanja v občini Škofja Loka
- predlog odloka o spremembi odloka o delni nadomestitvi stanarin v občini Škofja Loka
- predlog odloka o določitvi zemljišč, namenjenih za kompleksno stanovanjsko gradnjo na območju zazidalnega načrta stanovanjske cone v Gorenji vasi - I. faza
- volitve in imenovanja

DOGOVORILI SMO SE



Obveščanje naj bo kvalitetnejše

Kljub razmeroma obsežnim načrtom, informiranje v škofjeloški občini ni razvito tako, da bi bili občani in delovni ljudje dovolj obveščeni o dogajanjih v svojem okolju. Med najbolj branih časopisov je regionalni časnik Glas, medtem ko sta Delo in Dnevnik manj razširjena. V občini izhaja tudi 16 glasil OZD in občasno 3 glasila krajevnih skupnosti. Vendar pa so ta glasila povečini preveč zaprta v tovarniške ali krajevne okvire, prenašajo pa je tudi povezanost med OZD in krajevnimi skupnostmi. Krivda za slabo povezavo adeva tako krajevne skupnosti kot organizacije združenega dela. Vzrok je med drugim treba iskati v preslabem strokovnem in idejnopolitičnem izobraževanju delavcev, ki delajo pri glasilih in v tem, da se samoupravne delovne skupine za pretok informacij in za oblikovanje mnenj prepočasno uveljavljajo. Nesporno je, da bo moral v združenem delu informiranju posvetiti več pozornosti sindikat, v krajevnih skupnostih pa SZDL.

V občini deluje tudi INDOK center. Njegove naloge so se v zadnjem času precej povečale. V tem času se je dodobra izkristalizirala tudi vloga centra kot sre-

Osnutek družbenega plana do leta 1985

Umirjeno in bolj stabilno

V prihodnjem srednjeročnem obdobju v škofjeloški občini planirajo pospešen razvoj kmetijstva, razvoj tehnološko zahtevnejših programov v industriji, hitrejši napredek trgovine, obrti in turizma - Obsežen je program izgradnje šol, poseben poudarek pa je dan razvoju celodnevne šole in usmerjenega izobraževanja - Prostor je treba kar najbolj racionalno izkoristiti - Varovanje okolja in varstvo naravne in kulturne dediščine

Osrednji cilj razvoja škofjeloške občine v naslednjih petih letih je izboljšanje pogojev dela in življenja ter takšen položaj delavca v združenem delu, ki mu bo omogočil odločanje o rezultatih dela. Zato bodo dajali prednost pospešenemu razvoju kmetijstva v povezavi z živilsko predelovalno industrijo, v industriji tehnološko zahtevnim, razvojno-intenzivnim in izvozno usmerjenim programom, pospešenemu razvoju trgovine, storitvene obrti ter gostinstva in turizma. Pri pospeševanju socialnega razvoja pa celodnevni šoli in usmerjenemu izobraževanju, razvojnoraziskovalni dejavnosti, otroškemu varstvu in preventivnemu zdravstvenemu varstvu. Na področju prostorskega razvoja pa bodo posvečali posebno pozornost namenski rabi prostora, policentričnemu razvoju občine, varstvu kmetijskih zemljišč, aktivnemu varovanju okolja in varstvu narave in kulturne dediščine.

Materialni okviri razvoja

Globalni okviri občine izhajajo iz ocene dosedanjega razvoja in ključnih razvojnih problemov na prehodu v novo srednjeročno obdobje ter temeljijo na analizi razvojnih možnosti občine do leta 1985. Upoštevani so zaostreni pogoji gospodarjenja, ki zahtevajo odločneje usmeritev k gospodarski stabilizaciji in usklajitvi vseh oblik porabe z ustreznim dohodkom ter razvoj na kvalitativnih osnovah.

Na osnovi teh izhodišč predvidevajo, da bo v naslednjih petih letih znašala poprečna rast realnega družbenega proizvoda do 5 odstotkov, zaposlenost se bo povečevala za 1,3 odstotka letno, produktivnost 3,65 odstotka, delež produktivnosti v prirastu družbenega proizvoda pa mora doseči 74 odstotkov. Investicije ne smejo preseči 22,9 odstotka družbenega proizvoda in sicer naj bi gospodarske znašale 17,7 in negospodarske skupaj s stanovanji 5,2 odstotka družbenega proizvoda. Izvoz naj bi rasteletno za 8 in uvoz za 4 odstotke.

S 5 odstotno poprečno letno rastjo bodo v obdobju 1981-1985 ustvarili 23.492 milijonov dinarjev družbenega proizvoda oziroma poprečno 4,7 milijona dinarjev letno. Tako bi delež občine Škofja Loka znašal leta 1985 v družbenem proizvodu Slovenije 2,21 odstotka, družbeni proizvod na prebivalca pa bi znašal 143.624 dinarjev in bi za 22,8 odstotka presegl republiko povprečje.

Število zaposlenih bo naraščalo po 1,3 odstotka letno in se bo povečalo od 14.707 v letu 1980 na 15.651 v letu 1985.

Kmetijstvo

Osnovni cilj kmetijstva v škofjeloški občini je večja in stabilnejša ponudba hrane, ki bo občini zagotavljala ustrezno stopnjo samooskrbe. Pri tem bo pomemben dejavnik razvoja nadaljevanje začete samoupravne preobrazbe ločitve čiste kmetijsko-proizvodne dejavnosti od dopolnilnih dejavnosti v okviru ene zadruge, organizirane po temeljnih organizacijah. Realiziralo se bo dohodkovno povezovanje v vertikalni produkcijski verigi prek oblikovanja SIS za preskrbo Gorenjske in v horizontalni smeri v povezovanju kmetijstva in gozdarstva. Davčna in socialna politika bosta težili k zaježitvi upadanja aktivnih delovnih moči v kmetijstvu. S temi ukrepi in z nadaljnjim preusmerjanjem kmetij ter s povečanjem produktiv-

DOGOVORILI SMO SE

nosti bo v škofjeloški občini kmetijska proizvodnja lahko precej večja, kot v sedanjem srednjeročnem obdobju.

Zaustaviti bo potrebno tudi širjenje gozdnih površin na račun opuščanih kmetijskih zemljišč, toda hkrati skrbeti za ohranjanje sedanjih gozdnih površin, za trajno nadomeščanje gozdnega prirastka in vrednostnih odnosov ter za enostavno in razširjeno gozdno-biološko reprodukcijo.

Industrija

Tudi v prihodnjem srednjeročnem obdobju bo imela industrija najpomembnejšo vlogo v sestavi škofjeloškega gospodarstva. Osnovna razvojna usmeritev industrije bo prestrukturiranje na osnovi kvalitativnih dejavnikov razvoja. Sestava industrije po panogah se bo spremenila v prid tehnološko zahtevnih proizvodov, strojne industrije ter tistih panog v katerih se bodo razvijale proizvodne usmeritve oziroma programi v skladu z merili prestrukturiranja.

V rudarstvu je predvideno dokončanje investicije Rudnik urana Žirovski vrh s potrebno družbeno infrastrukturo, v nekovinski proizvodnji bo dan poudarek zahtevnejši proizvodnji kamehe volne, ki temelji na obsežnih investicijskih vlaganjih v nove proizvodne linije in ekološki sanaciji obstoječih linij. V kovinsko-predelovalni je predviden nadaljnji razvoj tlačnega livarstva, razvijanje in razširitev orodjarstva, v strojni industriji proizvodnja elementov za avtomatizacijo in hidravličnih elementov ter komponent. Nadaljnji razvoj elektroindustrije bo temeljil na selekciji razvojnih programov in usmeritvi na tehnološko zahtevnejše programe. Temelji razvoja lesne usmeritve bodo boljši izkoristek lesne surovine, višja stopnja predelave in racionalna nadomestitev lesne surovine z drugimi materiali. Tekstilna industrija se bo razvijala v smeri tehnološke modernizacije in avtomatizacije. Osnovna usmeritev obutvene industrije bo večanje proizvodnje na osnovi večje produktivnosti. Poudarek bo na smučarski oprepi. V gradbeništvu pa je potrebno zagotoviti enotno in kompletno ponudbo gradbenih izvajalcev.

Trgovina, gostinstvo in obrt

Temeljni razvojni cilji trgovine v loški občini je popolna in kvalitetna preskrba občanov in dopolnjevanje trgovskih centrov v Škofji Loki, Železnikih, Zireh in Gorenji vasi. Pospešen bo tudi razvoj gostinstvo-turistične dejavnosti. Izdelan bo enoten program razvoja, katerega nosilec bo Alpetour. Za drobno gospodarstvo pa v škofjeloški občini še vedno ugotavljajo, da zaostaja za razvojem ostalega gospodarstva. Podprt bo zlasti razvoj deficitarnih storitvenih obrti.

Stanovanjsko gospodarstvo

V prihodnjih petih letih naj bi v škofjeloški občini zgradili v družbeno usmerjeni gradnji 1.445 stanovanj in v neusmerjeni individualni 255 stanovanj. Pridobivanje in urejanje stavbnih zemljišč bo potekalo skladno s stanovanjsko gradnjo in s potrebami drugih porabnikov prostora in bo usklajeno z izgradnjo primarnega infrastrukturnega ozroma komunalnega omrežja. Za stanovanjsko gradnjo bo potrebno zagotoviti 84,9 ha zemljišč.

Prometna in komunalna infrastruktura

Dokončana bo obnova cest v Poljansko in Selško dolino, gradnja drugega tira in v zvezi s tem odprava cestnoželezniških križanj v Retečah in na postajnem območju Škofje Loke ter izgradnja novih ptt zmogljivosti. Predvidene so tudi novogradnje v elektro omrežju, vodovodi in kanalizacije.

Družbene dejavnosti

Hitremu razvoju gospodarstva ni sledil enako hiter razvoj družbenih dejavnosti, zato je v prihodnjem srednjeročnem obdobju predvideno, da bodo sredstva za SIS družbenih dejavnosti rasla hitreje od rasti družbenega proizvoda. Zanje bo šlo 18,57 odstotkov družbenega proizvoda.

Predlog odloka o ...

... spremembi odloka o delni nadomestitvi stanarine v občini Škofja Loka. Na podlagi 13. člena zakona o družbeni pomoči v stanovanjskem gospodarstvu je občinska skupščina na skupnem zasedanju zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti februarja letos sprejela odlok o delni nadomestitvi stanarine. V odloku je predpisana stopnja obremenitve letnega dohodka gospodinjstva s stanarino, ki pa jo je v zvezi s povečanjem osebnih dohodkov in cen potrebno spremeniti. Predvsem je potrebno cenzuse dvigniti. Predlog je že obravnavala stanovanjska skupnost in ga potrdila.

... določitvi zemljišč, namenjenih za kompleksno stanovanjsko gradnjo za območje zazidalnega načrta stanovanjske cone v Gorenji vasi - I. faza. Območje v Gorenji vasi je z aneksom k srednjeročnemu programu stanovanjske gradnje v občini Škofja Loka za obdobje 1976-1980 in z zazidalnim načrtom iz leta 1979 določeno za blokno gradnjo predvsem za potrebe rudnika urana Žirovski vrh. Območje I. faze zajema 3 ha kmetijskega zemljišča na Blatih.



Errata corrige

V Snovanjih (št. 5, letnik 1978, z dne 21. XI.), ki so izhajala kot posebna kulturna priloga Glasa (z lastnim uredništvom), sem v članku Prešernovi obiski pri stricah med drugim tudi zapisal:

Stric Jožef je nečaka poučeval največkrat kar zunaj: pri kamni- ni mizi pod staro lipo. — Žal, te lipo ni več, le miza še stoji. Lipo je pred nekaj leti dal podreti nevedni duhovnik, češ, delala je namo njegovi drvarnici... Kako žalostna je slepota človeka!

Župnijski urad Kopanj trdi, da je izgonitju Prešernove lipe preverjen in da je vanj vključena kletva o »strašni slepoti duhovnika, ki je dal lipo podreti. — Po sporočilu župnijskega urada Kopanj je dal duhovnik lipo podreti, ker jo je dober del podrl v noči od 8. na 9. avgusta 1966. Preostali del so strokovnjaki zahtevali odstraniti, ker je predstavljal kulturno nevarnost za ljudi in grozil poškodovati župnišče in kato in ne drvarnico, kakor je

Radovljiaški alpinisti v Ekvador

Radovljica — Pri Planinskem društvu Radovljica so v letošnjem letu, ko praznujejo 85-letnico obstoja in delovanja društva, pripravili novo akcijo. Med drugim so organizirali tudi alpinistično odpravo v Ekvador v Južno Ameriko. Člani odprave so v nedeljo, 23. novembra, leteli z zagrebškega letališča na Pariza do glavnega mesta Ekvadorja Quita.

Pred odhodom so imeli člani odprave kar precej zapletov. Najprej so načrtovali, da bodo šli plezat v gorje Himalaje, vendar jim oblasti v New Delhiju niso dovolile. Tako so se morali odločiti za pogorje Ekvadorja. Odpravo sestavljajo Zvezni inženjerski kot tehnični vodja, Janez Kozjak kot organizacijski vodja — član sta člana Planinskega društva Radovljica. V odpravi so še Zvezni inženjerski kot, Janko Humar iz Boveca, Ivan Rejc iz Soškega alpinističnega odseka, Mirko Pogacar iz Alpinističnega odseka Radovljice, poleg tega pa so se pridružili še nekateri drugi člani.

Člani odprave bodo v pogorjih Ekvadorja poskušali osvojiti več vrhov. Tako bodo med drugim plezali v strmih in ledenih stenah El Duida, poskušali pa se bodo vzpeti na najvišji vrh Ekvadorja, na 6300 metrov visoki Chimburazo, in na nekatere druge vrhove.

Finančno je odpravi pomagala telesnokulturna skupnost Radovljica in Planinsko društvo. Člani denarja pa so zbrali tudi s prostovoljnimi delom na Roble- domu in pri Valvazorjevem domu in pri Valvazorjevem domu. Nekaj so prispevale tudi druge organizacije, a so zbrali manj denarja, kar pomeni, da bodo morali priprave okoli 50 odstotkov denarja. Člani odprave se bodo vrnili v Ekvador polovici decembra.

J. Rabič

zapisano v članku. In da je prav, da izliva svoj gnev nad izginotjem lipe, krivično pa da je, da prikažem duhovnika, čeprav s sposojenimi izrazi (po Prešernu), kot namernega uničevalca kulturnih dobrin.

Z objavo tega popravka — ki trditev v Snovanjih bistveno spreminja — naj bo stvar dokončno urejena. Torej ni šlo za duhovnikovo nevednost, niti ne za namernost dejanja, pač pa zgolj za naravno silo (neurje z viharjem), ki je staro lipo tako poškodovala, da jo je bilo treba podreti do tal.

Citirani odstavek v svojem članku sem pisal zgolj z obžalovanjem, ker Prešernove lipo na Kopanju ni več, nikakor pa ne z namenom, kogarkoli žaliti. Upam celo, da bo v teku prihodnjih let zrastle na mestu stare lipe, novo mlado drevo v spomin na pesnika, ki mu je prav na Kopanju stari stric Jožef Prešeren posredoval prvo šolsko učenost.

Č. Zorec

Sejem rabljene smučarske opreme

Šolsko športno društvo Lucijan Seljak v Stražišču bo v avli šole priredilo v soboto, 6. decembra, od 13. do 17. ure sejem rabljene smučarske opreme. Na sejmu bo mogoča prodaja rabljene opreme: smuči, palice, čevlji, vezi, drsalke in sani. Ob nakupu opreme pa bo športno društvo poskrbelo za strokovno pomoč.

U. A.

Posvet kranjskih tabornikov

Kranj — Tudi za kranjske tabornike je prišel čas, da se ozrejo na opravljeno delo v preteklem letu. Vedo, kako pomembno je, da se kritično ozrejo na prehojeno pot, saj bodo le tako lahko začrtali še uspešnejše nadaljnje delo.

V ta namen so v soboto in nedeljo, 23. in 24. novembra, sklicali posvet članov izvršnega odbora Zveze tabornikov občine Kranj ter starešin in načelnikov vseh odredov v kranjski občini. Delavno vzdušje, ki je vladalo v taborniškem domu na Joštu, kaže široko zastavljen program posveta. Ni bilo namreč pogrdnja taborniške dejavnosti v preteklem letu, ki ga ne bi obravnavali in ocenili. V poročilih o delu in nato v razpravah so ugotovili, da so taborniki dokaj uspešno uresničevali program, žal pa se še vedno pojavljajo nekatere stare slabosti. Kljub temu ne gre prezreti, da se je položaj v preteklem letu le nekoliko izboljšal, da pa majhen korak v odpravljanju napak tabornikov ne sme uspraviti.

Ob kritičnem ocenjevanju dela v preteklem letu so se odgovori za nadaljnjo smer razvoja kranjskega taborništvaja ponujali sami od sebe. Tako so na posvetu zapisali niz zaključkov in napotkov, ki bodo prišli v poštev pri programski usmeritvi in konkretni akciji tabornikov v prihodnjem letu. Oba dokumenta bodo kranjski taborniki sprejeli na programsko-volilni konferenci, ki bo v začetku decembra.

R. B.

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 6. decembra, bodo odprte naslednje dežurne trgovine:

KRANJ

Central: Delikatesa, Maistrov trg 11, Na vasi, Senčur in Naklo v Naklem od 7. do 13. ure, vse ostale prodajalne pa bodo odprte od 7. do 19. ure: Klemenček, Duplje, Krva-vec, Cerklje, Hrib, Predvor, Kočna, Zg. Jezersko, Na Klancu, Oprešnikova 84, Kranj.

Živila: trgovine so odprte od 7. do 19. ure: — Vse sobote v mesecu decembru bodo odprte vse trgovine Živila Kranj, v kolikor pa se bo v kateri prodajalni opravljal redni letni popis v soboto od 12. ure dalje, bodo potrošniki trgovine obveščeni na običajen način že od četrtega dalje.

V nedeljo

pa so dežurne naslednje prodajalne Centrala Kranj od 7. do 11. ure: Delikatesa, Maistrov trg 11, Krva-vec, Cerklje, Naklo v Naklem, Na vasi, Senčur.

JESENICE

Špecerija Bled — Supermarket Union, Titova 22 in Rožca — Samopostrežna trgovina 9, Bokalova 5/a.

ŠKOFJA LOKA

NAMA — Škofja Loka

TRŽNI PREGLED

KRANJ

Solata od 30 do 40 din, špinata 40 din, cvetača 45 din, korenček 25 din, česen 60 din, čebula 25 din, fižol 50 din, pesa od 15 do 20 din, slive 40 din, jabolka od 15 do 18 din, hruške 25 din, grozdje 35 din, med 110 din, pomaranče 60 din, limone 65 din, ajdova moka 36 din, koruzna moka 18 din, kaša 50 din, surovo maslo 120 din, smetana 58 din, skuta 46 din, sladko zelje od 16 do 18 din, kislo zelje od 25 do 30 din, kislila repa 25 din, orehi 280 din, jajčka od 5 do 6 din, krompir od 6 do 7 din, radič 50 din.

JESENICE

Solata od 30 do 45 din, cvetača 32 din, korenček 20 din, česen 60 din, čebula 23 din, fižol od 31,75 do 60 din, pesa 9,90 din, kumare 32 din, paradižnik 34,20 din, slive 55 din, jabolka od 18,15 do 18,90 din, hruške 23 din, grozdje 32 din, pomaranče 34 din, limone 48 din, ajdova moka 31,70 din, koruzna moka 13,25 din, surovo maslo 130,50 din, smetana 58,35 din, skuta 46,35 din, sladko zelje 8 din, kislo zelje 14,40 din, kislila repa 12,65 din, jajčka od 4 do 4,40 din, krompir 8,45 din.

Predavanje o vzreji psov

Naklo — Kinološko društvo Naklo organizira danes, v petek, ob 18. uri, predavanje o vzreji in vzgoji psov in sicer v Domu družbenih organizacij v Naklem. Predaval bo dipl. veterinar Jože Vidic. Predavanje je namenjeno vsem lastnikom in ljubiteljem psov, še posebej pa so vabljeni novi lastniki psov, ki pri kinološkem društvu pogosto iščejo nasvete o pravilnem ravnanju s psi.

P. M.

Črtomir Zorec

POMENKI OB SAVI DOLINKI O NEKATERIH KRAJIH JESENIŠKE OBČINE

(54. zapis)

Cela vrsta preprostih slovenskih mož in žena; ki jim ni bilo dano v mladih letih kaj prida okušati šolsko učenost, se je pozneje, četudi že od vsakdanjega manualnega dela zgarana in večkrat že tudi rahlo ostarela, lotila pisanja pesmi in povesti. Nekaterim so bile zvezde milše kakor drugim. Nekateri so postali veljavni pesniki in pisatelji, drugi so utonili v zagrenjeni povprečnosti.

Sveda pa bi rad kar brž ločil solzave in romantične amaterske lepopisce od pravih, treznih delavskih pisateljev, ki so sicer še z okorno, nevajeno roko znali pisati udarno, revolucionarno, angažirano. Z eno besedo: iz svojih izkušenj so pripovedovali o krivicah in zaporstavljanju, hkrati pa so kazali na svetlo pot v pravičnejšo bodočnost. Pisali so tako, da so njihova dela v vezani ali nevezani besedi nenehno klicala v boj, k uporabi proti zatiral- cem in njihovim hlapcem.

TONE ČUFAR

Tak delavski pisatelj je bil za- gotovo tudi naš Jeseničan (rojen 14. novembra 1905 — pre- tekli mesec bi doživel svojo petinse- demdesetletnico — če ne bi 10. avgu- sta 1942 omahnil v smrt, še ne 37 let star) Tone Čufar, sprva pastir, poz- neje mizarski pomočnik, predvsem pa zagnan pisatelj, ki je hitel s pi- sanjem, kot bi vnaprej že slutil smrt. Mar ni bilo tako tudi z Jurčičem, s Kettejem, z Murnom, s Kosovelom, s Kajuhom in drugimi, ki so morali mladi umreti?

Tone Čufar je sprva pisal prepro- ste pesmi, polne čustev in gneva zaradi krivic, ki jih je doživljal okrog sebe. Toda sam je že pri pisanju spoznal, da mu manjka splošne izo- brazbe in zato je prav hlepel po njej. Našel jo je v sodelovanju s tovariši v delavskih prosvetnih društvih. Kot n.pr. v ljubljanskem Bratstvu, ki je izdajalo svoje glasilo Kladivarja. Tu sva se v letih 1924 in 1925 tudi osebno spoznala in pričela prija- teljevati.

Po letu 1932, ko se je Čufar za stalno preselil v Ljubljano, si je pričel služiti kruh zgolj s pisatelje- vanjem. Bil je izjemno plodovit, saj je svoje realistične črtice in novele priobčeval v številnih takratnih ča- sopisih in revijah (Svoboda, Mladi plamen, Književnost, Ljubljanski zvon, Sodobnost, Modra ptica, Obzorja, itd.).

To njegovo marljivo pisatelje- vanje je bilo leta 1936 prekinjeno, ker je bil zaradi komunistične de- javnosti obsojen na eno leto ječe. Iz beograjske Glavnice se je vrnil leta 1937 v Ljubljano. Tega leta je ob- javil izjemno zanimivo reportažno pisano zgodovino jeseniškega žele- zarstva pod naslovom Zlata veriga. Objavil jo je v Sodobnosti, takratni najbolj napredni reviji, pod psevd- nimom A. Kerštan.

Čufar je napisal tudi več iger iz delavskega življenja, ki pa so po večini ostale le v rokopisu (Jutrnja

molitev, Razbiti brod, Komedijski Eks), največkrat pa so na delavskih odrih igrali Tragedijo v kleti (napi- sano leta 1931). Delavsko okolje in spopad med kapitalizmom, delav- skim zaupnikom in delavci je pri- kazal v igri Polom (napisani leta 1934). Sledile so še igre, komedije in drame (Ameriška tatvina, Mali Babilon idr.). Nenavadno radoživ je bil Čufar v pisanju iger — četudi je bil objektivno močnejši in preprič- ljivejši v pisanju črtic, novel in po- vesti iz delavskega življenja, ki ga je tudi najbolj poznal. Kot take pri- mere velja omeniti črtice in novele Gospa iz barake, Marija bi rada ži- vela, Ljubzenska pisma delavca in delavke.

SMRTNI STREL

Kot je bilo trpko skoraj vse Čufarjevo kratko življenje, tako grenak je bil tudi njegov konec.

Italijani so Čufarja hoteli izročiti Nemcem — zajet je bil v racijah v Ljubljani in bil poslan v taborišče Gonars — postanek v obmejnem Sentvidu nad Ljubljano je Čufar iz- koristil in se hotel z begom izogniti izročitvi. Ni pa, še dosegel roba gozda, ko ga je zadela okupatorjeva krogla. Omahnil je v smrt 10. avgu- sta 1942.

Tragično naključje je hotelo, da so le nekaj dni pozneje ubili oku- patorji tudi Čufarjevo zaročenko profesorico Silvro Tomasini — toda povsem na drugem koncu države, v Kosovski Mitrovici.

Ime Toneta Čufarja je s častjo zapisano v slovenski literarni zgo- dovini, še bolj pa v zgodovini sloven- skega delavskega gibanja. Tudi ime- na zavodov, ustanov (Čufarjevo gle- dališče) in ulic ohranjajo spomin na človeško tako pristranskega delavskega pisatelja.

KOZAR IN TANC

Še dvojce imen delavskih pisa- teljev bi moral omeniti skoraj v isti sapi kot Čufarjevo ime. Rudar France Kozar (rojen 1904 v Hrašniku) se je uveljavil kot pro- letarski pesnik. Izdal je leta 1941 zbirko svojih pesnitev Izpod zemlje. Padel je kot partizan 22. decembra 1944 na Menini planini.

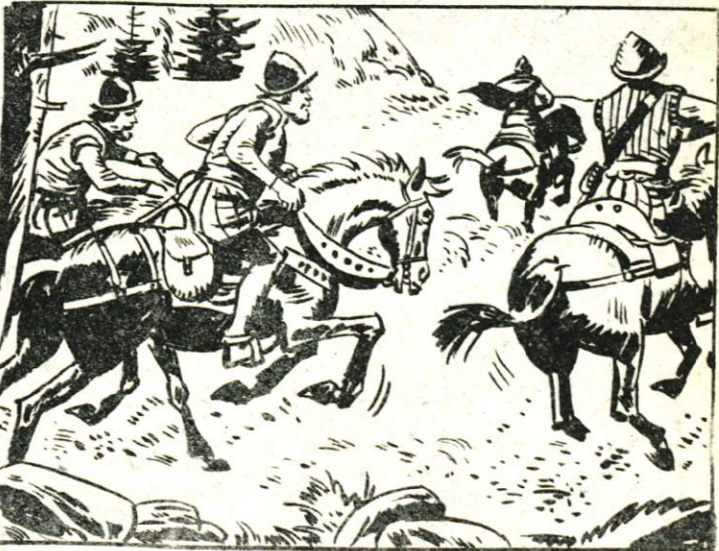
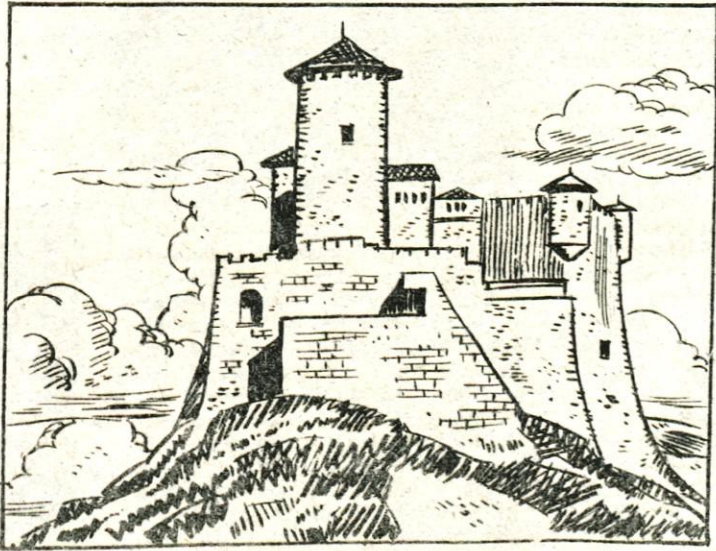
Anton Tanc (pseudonim Čulkov- ski), rojen 1887, je bil rudar v Laškem. Prep pa se je prebijaal skozi življenje kot pastir in hlapec. — Tudi Tanc je pisal predvsem v vezani besedi. Leta 1929 je izdal svojo pesniško zbirko Glasovi iz teme. Bila pa je zaradi svoje re- volucionarne vsebine od takratnih oblasti zaplenjena. — Sicer pa je Tanc — Čulkovski pisal tudi prozo (Dogodek v hotelu Gratis, Sluga Matej in njegov pes, Slučaj Kum- berger idr.). Posebno zanimiva je Tančeva povest Griška Onučin in njegova žrtev. V njej pripoveduje, kako slovenski delavec — vojni ujetnik doživlja Oktobrsko revolu- cijo. (Treba je omeniti, da je Tanc kot vojni ujetnik delal v rudniku Čulkovski — odtod tudi njegov pisateljski psevdonim.)

Josip Jurčič

JURIJ KOZJAK

Riše: Jelko Peternelj

Priredba: M. Zrinski



74. Pater Bernard ni mogel preboleti nesreče. Šel je tja- kaj, od koder se nihče več ne vrne. Peter je gospodoval na Kozjaku, na videz srečen. Vest ga je nekoliko le pekla... Novice, ki so prišlele na Kozjak so poročale, da pride Marko kmalu domov. Ubogi mož ni niti najmanj slutil, kakšna nesreča ga je doletela... Mogoče ga niti ne bi, če Cesar ne bi zadržal vojakov, da je Vitovca povsem ukrotil. Tako je potekel čas, preden je Marko dobil dovoljenje, da se je s svojimi hlapci vrnil domov.

75. Bilo je jesenskega večera, ko je jezdit po slabo nadelani poti proti domu, za njim pa krdelce veselih hlapcev, izmed katerih sta manjkala dva, ki sta ostala zakopana v tuji zemlji. Glasno so se pomenkovali in ogovarjali ljudi, ki so jih srečevali. Tudi gospodu si lahko bral veselje na obrazu, ko je zagledal hribeček, kjer mu je stal zidan na skalo, in kjer je mislil objeti sina, ne da bi vedel, kako daleč pri divjaških Turkih je deček.

Šolarji se učijo spreminjati svet

Tržič — Vloga osnovne šole naj ne bi bila več zgolj razlaganje sveta, pojavov in resnic v njem. Sodobna osnovna šola mora učence usposobiti predvsem za to, da bodo svet razumeli, ga znali in mogli izpopolniti in spremeniti. Oblikovala naj bi samostojne, ustvarjalne bodoče delavce in samoupravljalce.

Pot do uresničenja teh ciljev je žal precej strma. Prenatrpani učni programi še ne dopuščajo samostojnega in ustvarjalnega dela. Sedanji osnovnošolski predmetnik namreč predvideva za učence od prvega do četrtega razreda od 18 do 22 ur pouka na teden, za učence od petega do osmega razreda pa od 24 do 27 ur. Vendar pa nekatere analize zavoda za šolstvo kažejo, da je resnična obremenjenost učencev v šoli višja — od prvega do četrtega razreda od 21 do 25 ur na teden, od petega do osmega razreda pa od 29 do 32 ur na teden. K temu moramo prišteti še pripravo učencev na pouk oziroma domače učenje, branje, pripravo poročil, dopolnilni, dodatni in fakultativni pouk.

Na zavodu za šolstvo zato menijo, da so učenci osnovne šole zares obremenjeni približno takole: od prvega do četrtega razreda od 26 do 33 ur in od petega do osmega razreda od 38 do 42 ur na teden. Poudarjajo še, da v teh podatkih niso štete telesnovzgojne dejavnosti, šolska športna društva, družbeno potrebno delo, delo organizacij učencev in dejavnosti, ki se jih udeležujejo zunaj šole, na primer taborništvo, ljudska tehnika in druge.

Ugotovitve, ki bodo verjetno presenetile marsikatero delavca (joj, saj otroci delajo več kot mi!), lahko pa bi tudi sestavljale (pre)obsežnih učnih načrtov, ki bi vzgojnoizobraževalne programe najraje razširjali v nedogled, nismo povzeli z namenom, da bi osnovnošolce prikazali kot nekakšne revčke, garače ali kaj podobnega.

Prepričani pa smo, da nam bo približni seštevek njihovih delovnih ur pomagal ustvariti celovitejšo sliko, v katero ne sodi samo obvladanje znanja, ki ga od šolarjev zahtevajo učitelji, ampak veliko več. Med drugim tudi delo v najrazličnejših interesnih dejavnostih in organizacijah v šoli in zunaj nje, neobvezno sicer, a nič manj pomembno, saj prav v njih prihaja otrokova samostojnost in ustvarjalnost najbolj do izraza.

Š

ola naj bi učence usposobila, da bi znali spreminjati svet, jih izoblikovala v svobodne in ustvarjalne osebnosti — Ciljem se počasi približuje s pomočjo vsebinsko in organizacijsko bogatejših oblik dela, med katere sodi tudi pestra paleta šolskih interesnih dejavnosti, v katerih prihaja učenčeva samostojnost in ustvarjalnost najbolj do izraza



Telesna kultura ima pri učencih osnovne šole heroja Bračiča posebno mesto. Vsi so člani šolskega športnega društva Polet.

Prav o teh prostovoljnih aktivnostih, ki dopolnjujejo obvezni del vzgojnoizobraževalnih programov, so pripovedovali učenci osnovne šole heroja Bračiča iz Bistrice pri Trzinu. V šoli, ki jo obiskuje blizu osemsto otrok, je namreč v zadnjih letih zaživela pestra paleta interesnih dejavnosti. Še bogatejša pa bi bila, če je ne bi oviralo pomanjkanje mentorjev in denarja. Šola se sicer široko odpira navzven, vendar je iz golega idealizma malo zunanjih sodelavcev pripravljanih ukvarjati se z otroki. Tako ostaja glavno breme še naprej na ramenih učiteljev.

JUBILEJ NOVINARSKEGA KROŽKA

Pred dobrim mesecem so v šoli ustanovili kulturno društvo, ki povezuje mlade pevce, recitatorje, literate in novinarje, značkarje, likovnike in oblikovalce glasila Stezice. V društvu so torej združena vsa področja kulturnega izražanja učencev.

Ob pevskega zboru je prav gotovo najstarejši novinarski krožek. Letos namreč praznuje deseto obletnico. Člani, okrog trideset jih je, se dobivajo dvakrat na teden, pišejo ali se pogovarjajo o tem, kaj in kako bodo pisali. Najbolj uspela dela pošiljajo Glasu, Pionirskemu tedniku in Pionirskemu listu, sodelujejo pa tudi v oddaji lokalnega radia Pišem, rišem, pojem.

S krožkom so tesno povezane tudi Stezice, šolsko glasilo. Vsako leto mladi novinarji izdajo po eno številko, lani so izjemoma dve, drugo ob Titovi smrti, s spisi in pesmicami pa sodelujejo učenci od prvega do osmega razreda. Za letošnje Stezice so izbrali osnovno temo Moj kraj med NOB. Glasilo tudi sami opremiljo z ilustracijami in fotografijami.

Osmošolka Mojca Ručigaj je v novinarskem krožku že od petega razreda. »Rada pišem, najraje s prireditve in z izletov. Večino prispevkov pošljem uredništvu Pionirskega tednika. Lani me je nagradilo z udeležbo na srečanju pionirjev dopisnikov v Krškem, letos pa sem bila v Donjem Milanovcu kot ena od petih sodelavcev oddaje z največ objavljenimi prispevki.«

Mojca se že dve leti oglašuje tudi na tržičkem radiu. »V otroški oddaji Pišem, rišem, pojem, prebiram spise in pesmi sošolcev pa tudi svoje.«

V interesnih dejavnostih, kot smo že rekli, se izražajo učenčeva ustvarjalnost, pogosto pa tudi poklicna usmerjenost. Toda pri Mojci ni tako.

Ni se odločila za novinarstvo. Pravi, da se bo ob koncu šolskega leta vpisala v srednjo medicinsko šolo.

PROSTORA DOVOLJ, MENTORJEV NE

Tudi klub mladih tehnikov, podobno kot kulturno društvo, združuje več dejavnosti: brodomodelarski, fotografski in radijski krožek. Otroci bi radi še raketarskega, filmskega in elektrotehničnega, vendar zanje v šoli ni mentorjev oziroma so preobremenjeni z drugimi nalogami. Pomoč pričakujejo od zunanjih sodelavcev in upajo, da bosta raketarski in filmski krožek kmalu zaživela. Škoda bi bila, če ne bi, saj



je prostora v šoli dovolj, zanimanja med učenci pa tudi.

Erih Žnidaršič, učenec sedmega razreda, sodeluje v novinarskem, brodomodelarskem in fotografskem krožku ter pri rokometu. Vse ga zanima, v pripovedovanju pa se je omejil predvsem na modelarstvo, ki ga malenkostno bolj privlači.

»V tem krožku nas je okroglo deset. Prve ure smo posvetili pregledovanju revij in izbiri modelov. Izdelali smo ogrodja ladij in jih zlepi, dlje pa trenutno še nismo prišli, čeprav delamo tudi doma, da bi bile prej gotove.«

Erih, ki ga tehnika silno privlači, je eno ladjico že napravil. Model zanj je izbral sam in jo brez tuje pomoči tudi dokončal. Zdaj pa že nestrpno čaka, da bo nared druga in jo bo lahko preskusil na tekmovalju.



Akvarij so šolarji sami napravili. Zdaj skrbijo, da imajo ribe v njem vedno čisto in enako toplo vodo ter dovolj hrane.

VSI UČENCI ČLANI ŠSD

V osnovni šoli heroja Bračiča je najbolj množično šolsko športno društvo Polet, ki vključuje vse učence in se pohvali z bogatim spektrom dejavnosti.

»Že tretje leto smo po množičnosti prvi v republiki,« je pripovedoval predsednik društva Matjaž Kuhar iz osmega razreda. »Za to se moramo zahvaliti predvsem mentorju Janezu Vagnerju.«

Društvo združuje učence v smučarski, košarkarski, nogometni, rokometni, strelski, namiznoteniški, gimnastični ter atletski sekciji. Največ šolarjev se navdušuje za atletiko, rokomet in gimnastiko. Lepe uspehe dosegajo njihovi športniki na medšolskih, občinskih pa tudi širših tekmovanjih.



Mojca Ručigaj

Erih Žnidaršič

Barbara Kapel

Matjaž Kuhar



»S športnimi objekti in napravami smo kar zadovoljni. Imamo igrišče in telovadnico, pred kratkim pa smo dobili še trimski kabinet. Društvo vodimo sami. Predsedniki posameznih sekcij so zadolženi za evidenco o treningih in tekmah.«

Ob koncu vsakega šolskega leta pripravijo občni zbor društva. Tudi najbolj uspešnim športnikom podelijo tudi priznanja in nagrade.

NAVAJANJE NA SAMOUPRAVLJANJE

Tako kot v vseh osnovnih šolah, tudi v bistriški ne gre brez mladinske in pionirske organizacije. Zadnja je poleg športnega društva najbolj množična. Predsednica pionirskega odreda Stane Bečan je letos Barbara Kapel, ki je takole pripovedovala:

»27. septembra, ob dnevu pionirjev, smo imeli konferenco. Razpravljali smo o programu dela, ki so ga pred tem obravnavali pionirji v naslednjih skupnostih. Tako se šolarji navajamo na samoupravljanje.«

Delovni program uresničujemo. Speljali smo akcijo za čisto okolje šole, za kar vsak teden skrbijo razred, pripravili smo gobarsko stavo, ob dnevu mrtvih smo obiskali grobove padlih, prejšnji teden s slovesno sprejeli prvošolčke v pionirsko organizacijo, veliko dela nas do konca šolskega leta še čaka. Na skrbi imamo ureditev pancev, praznike in druge pomembne dneve prvošolčke spodbujamo k varovanju, za novo leto bomo v sodelovanju z organizacijo Rdečega kroga obiskali starejše občane, pripravili bomo obdaritev otrok do četrtega razreda, marca ali v začetku aprila pa bomo imeli pionirski teden, bomo prikazali delo učencev v krožkih.«

Štab pionirske organizacije se vsak teden sestane in razpravlja o delu. Vsi člani niso aktivni, razen tega pa pogrešajo tesnejšega sodelovanja in pomoči občinske zveze prijateljev mladine in mladinske organizacije. Delo pionirjev v šoli je namreč



preveč odvisno samo od zagnanosti mentoric in peščice učencev.

Dolgo bi se lahko govorilo o interesnih dejavnostih v osnovni šoli heroja Bračiča. Podobnih uspehov pa tudi težav, kot so nam jih prikazali štirje mladi sogovorniki, zlepa ne bi zmanjkalo. Vendar smo nimo njihovo pripoved v skopo ugotovitev, da osnovna šola s pestrimi oblikami prostovoljnega dela učencev oblikuje oziroma spodbuja njihovo ustvarjalnost, da se odpi navzven in povezuje z okoljem.

Šolarji so kljub natrpanemu učenemu programu pripravljeni delati več. Radi bi znali spreminjati svet. Zato je resnično neodpušljiva dolžnost njihove vneme še ne znajo, nočejo ali ne morejo spodbujati tudi srednjih šolah.

iz Jelovca

DEŽURNE TRGOVINE
VELETRGOVINE

**ŠPECERIJ
BLED**

dne 6. 12. 1980

MARKET DELIKATESA
BLED, Cesta svobode 15
(V Park hotelu)

MARKET ZGORNJE
GORJE 11/a

SUPERMARKET UNION
JESENICE, C. M. Tita 22



**Gostilna
Encijan**

VIDA SKAZA
Stranje pri Kamniku

Če ste namenjeni v Kamnik ali Veliko planino, obiščite gostilno **ENCIJAN**, ki vam nudi odlično hrano in pijačo.

Vabimo vas tudi na silvestrovanje.

Petsto ton verig v treh letih

Lesce — Le malo je dandanes še takšnih delavcev kot je Lesčan, 58-letni Joža Tonejc, ki kar 58 let že dela v Verigi. Vse svoje življenje le dela in dela: nekdanj, do upokojitve, je bil električni varilec, danes pa skrbi za čistočo okoli tovarne.

Joža Tonejc izhaja iz številne družine v Kamni gorici, od leta 1920 je v Lescah in seveda v tovarni Verig. Družina, v kateri se je rodil, je bila revna, večkrat kot ne mama ni imela kaj v loncu dati in po mesec in več otroci niso videli kruha. Otroci so bili vajeni trdega in poštenega dela, še posebej Joža, ki s svojo vztrajnostjo še danes dokazuje, kako čvrst in žilav je njegov kamnogiški rod.

V vsem svojem življenju je le delal in garal, vsi njegovi sodelavci so ga izredno cenili. Spominja se štrajka leta 1935, v katerem je sodeloval in v katerem so se delavci tovarne Verig uprli izkoriščanju. Le to mu v teh spominih ni prav, da so tedaj sami delavci premalo poskrbeli, da bi ponovno zaposlili tiste odpuščene delavce, ki so bili zaradi štrajka na cesti. »Bolj bi se morali zavzeti,« pravi danes Joža Tonejc, »saj so bili naši sodelavci, ki so imeli doma številne družine in večno lačna usta.«

Po vojni so v Verigi delali udarniško od jutra do večera. Joža Tonejc je delal zjutraj zase, za svoj dohodek, popoldne pa udarniško do poznega večera. Sploh domov ni šel, žena mu je kar pred tovarniška vrata prinesla kosilo. Garali so za uresničitev plana in petletke, sam je imel petletni plan 500 ton verig ali 50 vagonov verig. Tako se je zavzel, da ga je izpolnil v treh letih in sedmih mesecih! Dobil je Titovo priznanje — za svoje delo ima že dve Titovi priznanji — in bil v tistih letih prvi, ki je napravil Titovo petletko v kovinski stroki.

Danes je v Verigi čisto drugače: po vojni še v tistih težkih letih, ko

Joža Tonejc dela v Verigi že 58 let — Huda leta po vojni, veliko udarniškega dela — Po tridesetih letih spet pri zdravniku — Predan gasilstvu

so bili še slabo oblečeni in nikdar siti ali presiti, so morali delati domala vse ročno. Morda najhujše je bilo razkladanje vagonov na železniški postaji, ko je brilo okoli ušes in ko so bile roke in noge skoraj odmrle od hudega mraza. A vendar so vstajali ob štirih zjutraj in vendar so delali kot eden. Danes, ko si Joža Tonejc ogleduje dela v tovarni, s katero je rasel in zrasel, ugotavlja, kako veliko lažje je delo, kako dobro prehrano imajo in kako pravzaprav fizično delajo veliko manj. Nihče danes več ne nosi na ramenih do sto kilogramov, nihče danes ne zmrzuje na rampi.

Joža Tonejc je bil vedno zdrav in nikoli ni iskal zdravniške pomoči. Le enkrat, ko se je na koleno udaril, se je napotil v zdravniško ambulanto in veliko časa so porabili, da so iskali njegovo kartoteko. Seveda je niso našli, kajti Joža Tonejc je bil natanko po tridesetih letih spet pri zdravniku.

Danes je Joža Tonejc v svoji Verigi že navsezgodaj, veliko prej kot sodelavci. Če ponoči zapade sneg, je v tovarni že ob štirih zjutraj: »Da malo odkidam, da lahko pridejo na šilt...« Ostaja pa več kot štiri ure, kajti kar ne more gledati, da dela ne bi opravil, da ne bi čakalo do jutri.



In poleg tega je stalno v prostorih prostovoljnega gasilskega društva Veriga, katerega poveljnik je bil 40 let, danes pa je častni poveljnik. Z gasilstvom je tako povezan kot nihče drug, prav osebno je vesel vsake nove opreme, vsakega uspeha. »Kot da bi bilo vse moje,« pravi, ko kar naprej in naprej hoče govoriti le o gasilstvu in ne o sebi.

V Lescah si je Joža Tonejc postavil hišico, kjer prebiva z ženo in otroci. Z ženo sta letos praznovala petdeset let skupnega življenja.

Joža Tonejc ostaja skromen, ostaja garaški, »saj te delo gor drži.« Koliko je pregaral, ve le sam, vedo vsi direktorji Verige, o katerih ve le vse najboljše, vedo njegovi sodelavci, ki so že zdavnaj v pokoju in sodelavci, ki jih danes srečuje po tovarni. Vsi ga poznajo, vsi ga cenijo in kako bi ga le ne: osemindeset let zvestobe tovarni zmore le izjemoma malo delavcev.

D. Sedej

Kdor veliko hodi, dolgo živi

Hoja je značilna človeku, spremlja ga od davnine preko sedanosti in ga vodi v prihodnost. V korakih se kaže tudi sodelovanje rok, ki so prispevale k razvoju omike in civilizacije. K hoji, kot načinu vsakodnevnega nujnega obsega dejavnosti, se ponovno vračamo, da bi ohranili zdravje, zmogljivost in preprečevali rejenost, kvarne posledice ter motnje gibalnega siromaštva: pretirano razburljivost, raztresenost, puščobnost, sitnost ipd.

Korak je še vedno pot do znanec, korak nas vodi tja, kamor nas ne pelje vozilo. Korak je hitrejši v mladosti, počasnejši v starosti, v koraku je čutiti umirjenost mislecev, ponos bojevnikov, živahnost mladosti in temperamenta. V hoji so še drugi odtenki pogostosti, intenzivnosti in čustvene barvitosti korakov. Ti so znamenje življenja, se povezujejo v celotno podobo gibanja, ki poraja lepoto pesmi, glasbe in ustvarjalnosti.

Hoja je najučinkovitejša v zadovoljevanju gibalne lakote, posebno v srednjih letih, ko se večina poslavlja od teka in drugih športnih zvrsti. Trdnost koraka in način hoje v veliki meri določata postavbo in stopnjo omikanosti.

Želje in potrebe po hoji so danes večje kot nekoč, ko so bili predniki prisiljeni pešati, se voziti s konjsko vprego, le višji sloji in vojsčaki pa so jezdili.

Danes izvedenci priporočajo deset tisoč korakov dnevno, kar je najmanjša količina v dnevnem zadovoljevanju gibalnih potreb. To je povprečje, ki zajema predvsem ljudi srednjih let, posebno umske delavce, voznike, pisarniške in druge poklice, ki jih opravljamo sede. Količina korakov je odvisna od spola, vremena in od letne dobe. Moški hodijo več kakor ženske, ki so zaposlene z gospodinjstvom. Pozimi hodimo manj kakor poleti, v mladosti več kakor v starosti, s starostjo so koraki krajši.

Bolj natančna navodila izvedencev pa priporočajo petnajst do dvajset tisoč korakov v starosti od 21. do 30. leta, trinajst do petnajst tisoč korakov v starosti od 31. do 40. leta in ne manj kot šest do sedem tisoč korakov starejšim.

Število korakov je odvisno tudi od zdravstvenega stanja, upornosti in zmogljivosti. Hribovci so primorani več hoditi, dnevno premagujejo znatne višinske razlike, hoja jim je način treniranja, zato se iz tega sloja mnogi mladi uveljavljajo v vztrajnostnih športnih zvrsteh.

Nekateri priporočajo dolžino dnevne hoje v kilometrih. Po njihovih navodilih bi morali dnevno prehoditi vsaj dva do tri kilometre po ravnem, nekaj manj po strmih in nekaj več po rahlo padajočem terenu, več po kopni in manj po zasneženi poti.

Neugodne vremenske razmere pa ne bi smele biti razlog in osebno opravičilo za zmanjševanje dnevnega števila korakov. V takih razmerah vsak korak zahteva več napore in več opreznosti, spretnosti, odzivnosti in ohranjanja ravnesja. Če smo med prazniki preveč jedli, pili, sedeli, kadili, se vozili in nismo dovolj hodili, moramo primanjkljaj korakov nadoknaditi, tako kot po izredno neugodnih vremenskih razmerah, ki nas prisilijo v notranje prostore. Seveda je treba v takih primerih upoštevati postopnost in bolj dolgoročno poravnati zamujeno, tako kot po okrevanju — vendar s povečanim številom korakov in športno živahnim načinom hoje podaljšujemo vitalnost, kdor pa veliko hodi, dolgo živi.

Jože Ažman

Križ iz lastnih prstov

**Ameriška policija
se pripravlja, da uniči
narkomane kot stekle pse**

Droga PCP, imenovana »angelski prah«, spreminja kalifornijske narkomane, neobčutljive za bolečine, v kanihale. »Nekoč,« pravijo možje iz policije, »jih bomo morali ubijati.«

Peter Benton iz Wattsa, predmestja Los Angelesa, strastno požira pet majhnih cigaret, zavrtih v debelem temnem papirju, ki ga je prej deset sekund namakal v belem strupu — raztopini fenciklidina.

Polnoč je. Peter Benton, simpatični fant, dela v neki garaži. Običajno pokadi nekaj dimov hasiša, danes pa, samo za deset dolarjev, pokuša PCP, prašek, ki se lahko pije ali vbrizga v veno. Samo deset dolarjev!

Pol ure po polnoči, Peter ogleduje svojo desno roko. Sili ga v smeh. Začne sesati palec in se spominja otroštva. Vidi očeta, ki je pretepal mater, sestre, ki sta postali prostitutki in najmlajšega brata, ki čepi v zaporu. Če dobro premisli, se mu palec gnusi. Poganja premisli, se mu palec gnusi. Poganja ga. Razen tega se mu prati na drugi

roki posmehljivo rogajo. Peter Benton se pripravlja, da kaznuje svoj palec.

Počasi ga vtakne med zobe, stisne, zagrizde do krvi. Kost se lomi, sliši hreščanje. Gloda ga. Fantastično! Peter ne čuti niti najmanjše bolečine. Občuduje neobčutljivo roko in kri, ki šprica po srjaci. Ves srečen zveči odgriznjeni konec prsta, potem pa zdrvi na ulico in vpije na ves glas: »Jaz sem bog!«

Ena zjutraj; tri ekipe policajev se razvrščajo v strelce. Medtem ko nekateri držijo v rokah kovinske palice s kljukami, imajo drugi posebno orožje na električni pogon za paraliziranje nasprotnika in puške z oglikovim dvokisom, ki zaslepljuje. Peter Benton se je boril polnih trideset minut, preden so ga ujeli v mrežo.

Droge kot na primer heroin, kokain in LSD niso nič proti »angelskemu prahu«, ki ga je mogoče za smešno malo denarja kupiti v četrtih Los Angelesa. Njegovo divjanje se začne na kalifornijskih obalah, pojavilo pa se je tudi že v Zahodni Nemčiji in Veliki Britaniji.

Zgodovina »pilule miru« — droga ima obliko tablete — sega v 1966. leto, vendar so jo narkomani odkrili šele zdaj.

Nekega večera se je Roger Simons, uslužbenec v eni od ameriških bank, vrnil od zobarja s tremi zobmi manj. Dobil je lokalno injekcijo fenciklidina. Petnajst dni kasneje ga je zajela neustavljiva želja, da uniči vse, kar mu pride pod roke. Z enim samim udarcem je razbil masivna pisarniška vrata, telefon, okensko šipo in se zagnal med štiri sodelavce, ki so ga skušali umiriti.

V polnem stanju se je Roger Simons dva dni in dve noči upiral policajem in gasilcem, na katere je ob nečloveškem rjovenju zmetel vse pohištvo iz svojega stanovanja.

Zaradi posledic preproste zobne operacije je Simons napadal vse, ki so se mu hoteli približati. Kasneje, ko se je zdravil na kliniki, je pripovedoval, da je šele tu začutil bolečine. Polomil je obe roki in nogi.

Konec 1966. leta so se zdravniki odločili, da fenciklidina zaradi škodljivih stranskih učinkov ne bodo več uporabljali, saj primer Rogerja Simonsa ni bil edini. Kristali fenciklidina so našli svoje mesto med kemijskimi izdelki. Vsak je lahko kupil kilogramski paket kristalov, in to po neznatni ceni.

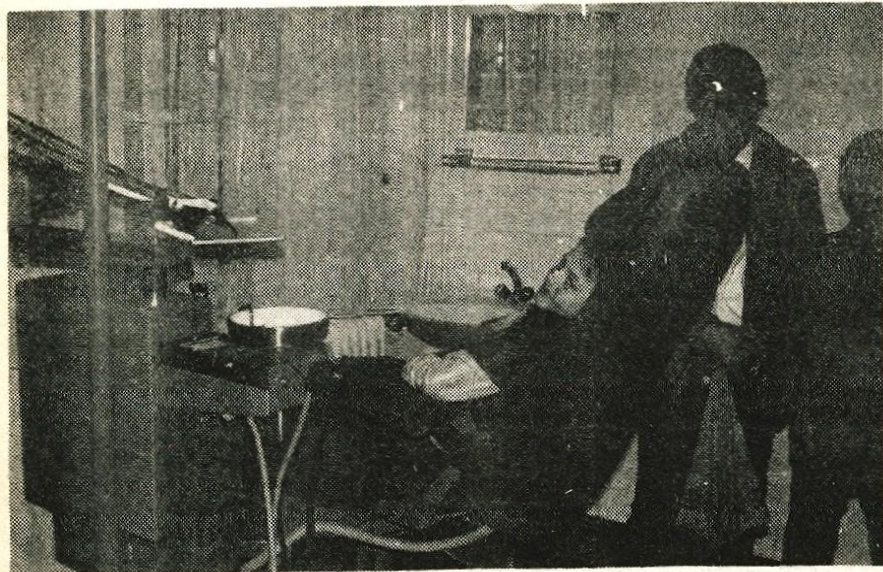
V predmestju Watts ne morejo presteti narkomanov, ki se drogirajo s prahom PCP, niti ne njihovih kanibal-skih dejanj. Nekdo si je s kuhinjskim nožem presekala mišico na stegnu, drugi si je odrezal uhlja in vpil, da je ubil bika, tretji je molil boga pred križem, ki ga je sestavil iz desetih prstov svojih nog.

»Nikakršnih iluzij nimamo več,« pravi zastopnik policije v Los Angelesu. »Medtem ko jih lovimo v mreže, vpijejo: Niemo živali!«

Zal se te vrste narkomani res ne morejo primerjati z živalmi. Hijene in šakali ne jedo lastnega mesa! »Primerjani jih bomo uničevali kot stekle pse,« pravijo policaji.



Kovinske palice s kljukami so eno od pripomočkov za boj proti narkomanom



V zobni ambulantni že stoji naj sodobnejši zobni vrtni stroj, pripeljali bodo še pohištvo in v kamniškem zdravstvenem domu obljubljajo, da bo zobozdravnik začel delati sredi decembra, splošni zdravnik pa takoj po novem letu.

V Komendi odprli zdravstveno postajo

Komenda — V četrtek, 27. novembra, pred praznikom dneva republike, so v komenskem Domu slovesno odprli zdravstveno postajo z zobno in splošno ambulantno. Krajanom Komende, Most in Križa se je tako izpolnila dolgoletna želja, da se v kraju ponovno uvede zdravstvena služba.

Zdravnikova so v Komendi nekdanj že imeli, leta 1974 je bila zdravstvena postaja ukinjena. Sprva tiho, nato pa vse bolj glasno so krajanj poudarjali željo, zaradi vse večje prostorske stiske v kamniškem zdravstvenem domu pa zadnje čase tudi vse bolj utemeljeno potrebo po ponovni uvedbi zdravstvene službe v Komendi. Izrečenih je bilo veliko besed, prelitega tudi tiskarskega črnila. Nedvomno lahko vztrajnosti in prizadevnosti krajanov pripišemo uspeh.

Delali smo malo poceni, malo zastojni, so dejali na slovesni otvoritvi zdravstvene postaje. Aprila letos so predvideli, da bo adaptacija zahtevala 1,25 milijonov dinarjev. Račun je pokazal, da so porabili le 280 tisoč dinarjev, predvsem za stroške materiala. Z brezplačnim delom so torej prihranili dobre tri četrtine denarja. Preuredili in obnovili so pet prostorov v pritličju in dva v prvem nadstropju. Obnova je zahtevala veliko zidarskega dela, napeljavjo celotne vodovodne instalacije, popolnoma novo električno napeljavo in napeljavo centralnega ogrevanja. Na hodniku so uredili čakalnico, postavili kompresorsko postajo, nova so tla v prostorih in še bi lahko naštevali manjša dela.

V zobni ambulanti že stoji naj-sodobnejši zobni vrtnalni stroj, ki je veljal 420 tisoč dinarjev, okrog 300 tisoč dinarjev je stal instrumentarij za zobno ambulanto. Sredstva je prispevala kamniška zdravstvena skupnost. Slovesno odprtitev zdravstvene postaje pa so motili prazni

prostori, saj kamniški Stol ni pravočasno poslal naročenega pohištva, ki bo za obe ambulanti veljalo 175 tisoč dinarjev. Morda je bilo tudi naročeno prepozno.

Naj se je zataknilo že kjerkoli, po besedah Aleksandra Doplnarja, vodja kamniškega zdravstvenega doma, bo zobozdravnik dr. Pavlin v kopenski zobni ambulanti začel delati po 10. decembru. Splošni zdravnik pa bo začel delati takoj po novoletnih praznikih. Ime splošnega zdravnika še ni znano, morda bo to le dr. Stare, ki ga krajsani dobro poznajo, saj je v stari kopenski zdravstveni postaji delal polnih sedemnajst let.

Novoizvoljeno mladinsko vodstvo

Nada Bogataj-Krzan, predsednica OK ZSMS Kranj, je od sprejema v ZSMS leta 1972 vseskozi opravljala vrsto nalog v mladinski organizaciji. Pet let je članica Zveze komunistov, ves čas pa opravlja odgovorne naloge v svoji osnovni sredini, je sekretarka osnovne organizacije ZK v Senčurju, na občinski konferenci ZSMS Kranj pa je še do nedavnega vodila konferenco mladih v vzgoji in izobraževanju, bila članica predsedstva občinske konference, članica komiteja OK ZK Kranj, delegatka v družbenopolitični zbor... Končala je več oblik idejno-političnega izobraževanja, med drugim politično šolo OK ZK in mladinsko politično šolo pri republiški konferenci ZSMS 1978, 1979 in letos.

Aljoša Drobnič, podpredsednik OK ZSMS Kranj, je deloval v mladinskih vrstah že v osnovni šoli in kasneje v krajevni skupnosti Planina. Bil je dejaven član občinskega

Sprejete nove pobude

Na programsko-volilni konferenci so mladi izvolili novo vodstvo občinske konference ZSMS Kranj – Dejavnost mladih bo tekla po že utečenih kolesnicah – Plodna razprava udeležencev – Najbolj delavne osnovne organizacije ZSMS prejele posebna priznanja

Na programsko-volilni konferenci so mladi izvolili novo vodstvo občinske konference ZSMS Kranj — Dejavnost mladih bo tekla po že utečenih kolesnicah — Plodna razprava udeležencev — Najbolj delavne osnovne organizacije ZSMS prejele posebna priznanja
znanja

Kranj – V četrtek, 27. novembra, so se mladi iz kranjske občine zbrali na programsko-volilni konferenci, ki je nalagala sprejetje novega akcijskega programa za prihodnji dve leti ter izvolitev novih nosilcev odgovornosti, ki bodo v prihodnjem mandatskem obdobju vodili občinsko konferenco ZSMS.

Po uvodnem govoru predsednika medobčinskega sveta ZSMS za Gorenjsko, Eda Grudna, ki je na pragu Dneva republike spregovoril zgodovinskih okvirih naše socialistične skupnosti, je delovno predsedstvo mlade seznanilo z dejavnostjo njihove družbenopolitične organizacije preteklega leta. Jim predložilo oceno o uresničevanju vloge ZSMS kot družbenopolitične sile našega družbenega sistema in sprejemalo njihove kritične pripombe na omenjeno analizo, oziroma na celotno lansko delo. V razpravi so mladi opozorili predvsem na pomanjkljivosti, brez katerih ni niti mladina kot najbolj kritična in

ustvarjalna družbena sila. V okviru ZSMS namreč mladi pogrešajo predvsem sistematičnega izobraževanja in idejnega usposabljanja, ki je še vse preveč splošno, manj pa usmerjeno na konkretne akcije. Tudi pomenitičnega izobraževanja je še premalo, za kar je deloma kriva tudi šibka individualna pobuda. Mladi so imeli mnogo pripomb tudi na informiranje, na preobsežnost gradiv, ki jih osnovne organizacije sprejemajo v obravnavo, na kratke roke za pripravo na razprave ter na pasivnost pri kvalitetni izvedbi javnih razprav. Tudi vsebinski del aktivnosti mladih je bil preteklo leto močno osiromašen, saj se je mladina bolj posvečala organizacijskim in sistemskim problemom kot pa lastni vsebinski ustvarjalnosti. Razprava je stekla tudi o mladinskem prostovolnem delu, uresničevanjem delegatskega sistema, klubih OZN, uresničevanju zakona o združenem delu in o drugih dejavnostih, pri katerih so mladi aktivni soustvarjalci. V razpravo se je s pohvalno besedo o trudu in uspehu pri izdelani analizi o položaju mladih v družbenem sistemu vključil tudi član republiške konference ZSMS, Andrej Brvar.

Novozvoljeno predsedstvo — mladi so enoglasno potrdili novo vodstvo: Nado Bogataj-Kržan kot novo predsednico, Aljošo Drobniča kot podpredsednika in Francija Kozino kot sekretarja — je prisotnim razgrnilo skupne načrte mladih

za prihodnje dveletno obdobje. Aktivnost mladih naj bi tekla po že utečenih koleznicah, vendar še intenzivneje in bolj množično kot doslej, saj ugotavljamo, da pokonkresno obdobje ni v celoti zadovoljilo pričakovanj. Do enajstega kongresa mladine je potrebno izpostaviti predvsem tista področja dela, kjer je Zveza socialistične mladine skupaj z drugimi subjektivnimi silami pomemben akter sooblikovanja kratkoročne in dolgoročne politike. Bolj kot pretekla leta naj bi se uveljavila vloga osnovne organizacije kot bazične celice, iz katere bi predvsem izhajala skrb za uveljavljanje interesov mladih v okviru političnega sistema. Truditi se bo treba, da bo mladina lahko čim bolj celovito uresničevala svoje interese v svoji organizaciji, da bo vse manj pojavov zahodnjaške miselnosti, nezdravega prenašanja tujih vzorov, klerikalizma, ki polnojo vrzeli v nepopolno organizirani mladinski sredini. Mladina naj bi v bodoče dala večji prispevek stabilizaciji, se bolj zavzela za temeljne družbene probleme kot je na primer delitev po delu, družbeno planiranje, izobraževanje ... Uresničevanje te vloge pa bo zmogla le kadrovska kreпка in idejno zavedna mladina, ki bo skozi delegatski sistem uresničevala svoje pravice, dolžnosti in odgovornosti, ki bo pomemben dejavnik vključevanja v vsakodnevno odločanje mesta in vasi.

Na koncu so najuspešnejšim osnovnim organizacijam, ki so največ dosegle na področju uresničevanja vloge mladih v družbenopolitičnem sistemu, podelili priznanja. Prejeli so jih: osnovna organizacija Sava Velopnevmatika, Iskra TEA, Olševke-Hotemaže, Vodovodni stolp in Bela.

D. Zlebit

Alkoholizem še premalo poznamo

Zveza klubov zdravljenih alkoholikov šteje osem klubov z več kot 300 člani zdravljenimi alkoholiki in njihovimi svojci — Mimo so dvomi o potrebnosti obstoja klubov — še več; kaže, da je bil storjen korak k poenotenju metod zdravljenja alkoholikov — Le z našim odnosom do alkoholizma in alkoholikov, tako v KS in OZD, še ne moremo biti zadovoljni

Škofja Loka — Čeprav je bilo ob prejšnji skupščini Zveze klubov zdravljenih alkoholikov Gorenjske številu klubov vendarle za dva večje, pa kljub temu zmanjšanje še štivila ni potrebno imeti za dokaz, da klubi v resocializaciji zdravljenega alkoholika nimajo uspeha. Nasprotno — tako je izizenelo na četrti skupščini Zveze, sedanje število okoli 300 članov, med njimi so tudi svoji zdravljenih alkoholikov vendarle potrjuje, da taka oblika poti nazaj v družbo in delo ni še naprej in da je uspešna. Običajno pa sčasoma usahnejo le klubi, v katere ni nobenega novega člana, to pa pomeni tudi, da v okolju, kjer klub obstaja kljub tako masovnemu alkoholizmu kot ga imamo, ni zadostne osveščenosti.

Prav o tem se na skupščini Zveze v Skofji Loki obirno spregovori in seveda lahko le ugotovili, da družbena klima, o kateri govori tudi še vedno aktualni republiški akcijski program boja proti alkoholizmu in narkomaniji še vedno ni taka, da bi lahko ob tako velikem pojavu alkoholizma lahko ta pojav tudi uspešneje preprečevala in posameznike tudi zdravila. Ne, osvešča nas niti to, o tem sta govorila predstavnik skofjeloškega sindikata in psihologinja iz LTH, da je med nesrečami pri delu, ponekod sila visoki bolniški odsotnosti z dela iskati vzroke med drugim tudi v alkoholizmu. Pri vsem tem pa je na naš odnos do alkohola in alkoholikov še vedno tolerantnejši, nekateri ukrepi in prepovedi pa neučinkoviti, kar navsezadnje niti ne more biti posebno nenavadno, saj smo glede alkoholizma še vedno neosveščena družba, če odštejemo ljudi, ki se poklicno ukvarjajo z zdravljenjem in preprečevanjem alkoholizma in pa zdravljenjem alkoholikov, medtem ko pa niti mladino še ne vzgajamo dovolj v odklonilnem odnosu do alkohola in drugih toksikomanij.

Sveda pa bi velike uspehe in hitro spreminjanje družbene zavesti glede alkoholizma morali pričakovati šele po dosti daljšem obdobju, ne pa že po kakih desetih letih, kolikor se pri nas intenzivneje ukvarjamo s tem po sodobnejših metodah in s klubi kot pomočjo pri ponovnem vključevanju zdravljenega alkoholika v delo, družino in okolje.

Prav klubi, kot se je v vseh teh letih izkazalo, imajo pomemben vpliv na drugačen odnos do zdravljenega alkoholika tako v delovni organizaciji kot v krajevni skupnosti; seveda klubov povsod še ne sprejemajo z odprtimi rokami, vendar ponekod odpori tudi niso taki, da klubi zdravljenih alkoholikov ne bi mogli obstajati. Ščasoma se bo verjetno tudi pokazalo, da so klubi in še posebej dispanzerske skupine eden od splošnih množičnih načinov zdravljenja alkoholizma, saj pri tako množičnem pojavu, kar alkoholizem brez dvoma pri nas je, ni mogoče pričakovati za vse zdravljenja v bolnišnicah, zato se, po mnenju članov strokovnega sveta Zveze, nikakor ni bati, da klubi ne bodo imeli članstva. Prav gotovo pa se bo povečal učinek zdravljenja zdaj, ko se je tudi Psihiatrična bolnišnica v Begunjah odločila uvesti med svoje metode zdravljenja nekatere novosti sicer že dalje časa uveljavljene v drugih slovenskih bolnišnicah.

Skupščina Zveze klubov zdravljenih alkoholikov Gorenjske, ki je izvolila tudi nove organe, je sprejela tudi svoj program dela za prihodnje leto, predvsem pa se v njem zavzema za tesnejše povezovanje in skupno delovanje z družbenopolitičnimi skupnostmi in organizacijami od zdravstvenih skupnosti do Rdečega križa, predvsem pa s koordinacijskimi odbori za boj proti alkoholizmu in narkomaniji pri Občinskih konferencah SZDL, še posebej pa pričakujejo odziv in sodelovanje sindikatov tako v občinah kot v delovnih organizacijah.

UDELEŽENCI DRAŽGOŠKE BITKE O FILMSKEM PROJEKTU DRAŽGOŠKA BITKA

Preživeli borci Cankarjevega bataljona smo 31. januarja 1979 izvolili iz svoje srede domicilni odbor Cankarjevega bataljona. Predsednik odbora je Franc Biček, legendarni bорец po katerem so ljudje poimenovali skalo »Jelenco« v »Bičkovno skalo«. V domicilnem odboru Cankarjevega bataljona pa se povezuje 42 še živečih borcev dražgoške bitke.

Domicilni odbor si je med drugim zadal nalogo, da se v Domu Cankarjevega bataljona v Dražgošah uredi muzejska zbirka, ki naj današnjim in poznejšim rodovom dokumentirano prikaže dogodke v januarju 1942. Domicilni odbor se je v letu 1980 sestel v razširjeni sestavi šestkrat in deloval v okviru svojega delovnega programa.

Na zadnji seji 21. 11. 1980, ki je bila tokrat v Domu Cankarjevega bataljona v Dražgošah, je odbor preverjal, kako potekajo priprave za ureditev muzejske zbirke v tem domu, zakar je po strokovni strani zadolžen škofjelovski muzej.

Poleg omenjene točke dnevnega reda pa je bil domilcilni odbor zaradi velikega zanimanja najširše slovenske javnosti za usodo filmskega projekta *Dražgoška bitka*, dolžan posvetiti večji del časa te seje prav temu vprašanju.

Borci Cankarjevega bataljona, predvsem pa udeleženci dražgoške bitke, smo dolžni odgovoriti slovenski javnosti na njihova vprašanja, kaj menimo o tem problemu mi.

Prvo kar naj povemo slovenski javnosti je, da smo udeleženci dražgoške bitke izvedeli za pripravo filmskega projekta tako kot vsi drugi preko sredstev jav-

Tako smo že na prvi seji domicilnega odbora 31. janu-
 1979 sprejeli sklep o sodelovanju z izvajalci pro-

Do organiziranja sodelovanja pa ni prišlo. Le po-
bili povabljeni na krajše razgovore

Domicilni odbor je prišel do spoznanja, da je njegovo sodelovanje nepotrebno ali celo nezaželeno.

Kljub temu pa je domicilni odbor vztrajal, da dobi na vpogled scenarij. Ko smo končno le dobili scenarij, se je več preživelih borcev dražgoške bitke z vso zavzetostjo lotilo dela in so dali konkretne pripombe na nekatere zgodovinske netočnosti, ki bi lahko nespremenjene izkrivile prikaz in pomen bitke. Na poslana pripombe nismo dobili odgovora. Tako vse do danes nima naš odbor v realizacijo projekta nobenega vpogleda. Vemo samo to in toliko, kolikor smo s slovensko javnostjo kot njen sestavni del, izvedeli iz sredstev javnega obveščanja.

Tako kot slovenska javnost, tudi mi ogorčeni obsojamo nevsten in malomaren odnos vseh odgovornih do izvedbe zaupane naloge, predvsem v pogledu gospodarjenja z družbenimi sredstvi.

Borci se globoko zavedamo, da je s strani igralcev potrebna osebna prizadevnost pa tudi doberšen del pripadnosti stvari za prevzeto vlogo, in zadovoljni pozdravljamo, da v projektu sodeluje precejšnje število najboljših slovenskih igralcev — umetnikov, ki naj jim bo sodelovanje v tem filmu priznanje in zaupanje tudi nas borcev. Borci NOV smo še posebej občutljivi pri prikazovanju partizanskih likov in partizanskega življenja in nam ni vseeno kako bo ta film prikazal eno največjih epopej borbe jugoslovanskih partizanov proti nacizmu.

Smatramo da imamo mi dražgoški borci vso moralno pravico zahtevati, da pristojni organi temeljito opravijo svoje naloge ter o ugotovitvah obvestijo slovensko javnost, in da družbeno politične organizacije za svoje člane, ki so kakorkoli vključeni v izvajanje projekta, ugotovijo moralno-politično odgovornost. Tje kar slovenska javnost pričakuje, borci zahtevamo!

Domicilni odbor Cankarjevega bataljona poziva vse izvajalce projekta, naj se snemanje nadaljuje, projekt dokonča v določenem roku, saj bomo takó najlepše in najdostojnejše proslavili štiridesetletnico vstaje slovenskega naroda.

Domicilni odbor Cankarjevega bataljona predlaga, da sprejme svet v svojo sredo tudi predstavnika preživelih dražgoških borcev, da bi se tako vzpostavili po-

Domicilni odbor Cankarjevega bataljona

RADIJSKI SPORED



SOBOTA, 6. DEC.

Prvi program
4.30 Dobro jutro! - 8.08 Pionirski tednik - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Panorama lahke glasbe - 11.05 Zapojmo pesem - MPZ OŠ Solkan - 11.20 Svetovna reportaža - 11.40 Zapojte z nami - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Veseli domači napevi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Kulturna panorama - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.05 Spoznavajmo svet in domovino - Otoka Ljutomer - 18.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za prijetno razvedrilo - 21.30 Oddaja na naše izselence - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Z lahkimi notami po naši domovini - 00.05 Nočni program - glasba

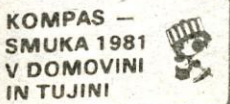
Drugi program
8.00 Sobotna na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Radi se jih poslušali - 13.35 Glasba iz Latinske Amerike - 14.00 Srečanja republik in pokrajin - 15.30 Hitri prsti - 15.45 Mitrofon za Branko Kraner - 16.00 Naš podlistek - 16.15 Lepe melodije - 16.40 Čaj za dva - 17.35 Lahka glasba jugoslovanskih avtorjev - 18.00 Pol ure za chanson - 18.55 Naši kraji in ljudje - 18.55 Glasbena medijra - 19.25 Razgledi po kulturi - 19.25 Sportna sobota (prenosi in komentariji) vmes glasba - 21.00 Mala nočna glasba - 21.45 Glasba ne pozna meja - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



NEDELJA, 7. DEC.

Prvi program
4.30 Dobro jutro! - 6.00 Dnevni koledar - 6.15 Danes je nedelja - Rekreativna - 7.00 Potovanja kronika - 7.30 Zdravje, tovariši vojaki! - 8.07 Radijska igra za otroke - 9.05 Še pomnite, tovariši! - 10.05 Pisma razvedrila oddaja - 11.00 Pogovor s poslušalci - 11.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za kmetijske proizvajalce - 13.50 Pihalne godbe - 14.05 Humoreska tega tedna - 14.25 S popevkami po Jugoslaviji - 15.10 Pri nas doma - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Listi iz notesa - 17.05 Popolne operne melodije - 17.50 Radijska igra - Paolo Levi: Metoda inšpektorja Righija - 18.27 Na zgornji polici - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Glasbena tribuna mladih - 23.10 Lirični utrinki - 23.10 Mozaik melodij - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program
8.00 Nedelja na valu 202 - 13.00 V nedeljo se dobimo - šport, glasba in še kaj - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.30 Novosti iz francoske diskoteke - 21.45 Karakteristike - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



PONEDELJEK, 8. DEC.

Prvi program
4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.25 Ringaraja - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 V gosteh pri zborih jugoslovanskih radijskih postaj - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - 18.25 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Borisa Franka - 20.00 Kulturni globus - 20.10 Iz naše diskoteke - 21.05 Glasba velikana - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Popevke iz jugoslovanskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jaza

Drugi program
8.00 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Z evropskimi revijskimi in plesnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Ponedeljkov križemkraj - 14.20 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Svet in mi - 16.10 Španske popevke - 16.40 Od ena do pet - 17.35 Iz partiturne revijskega orkestra »Metropole« - 17.55 Filmski zasuk - 18.00 Pesmi svobodnih oblik - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz zakladnice jaza - Benny Carter - 20.30 Popolarni dvajset - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



TOREK, 9. DEC.

Prvi program
4.30 Dobro jutro! - 4.50 Dnevni koledar - 5.30 Jutrnja kronika - obvestila - 6.10 Prometne informacije - 6.20 Rekreativna - 6.50 Dobro jutro, otroci! - 7.30 Iz naših sporedov - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Iz glasbenih šol - Vič Rudnik - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 V gosteh pri zborih jugoslovanskih radijskih postaj - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - 18.25 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Borisa Franka - 20.00 Kulturni globus - 20.10 Iz naše diskoteke - 21.05 Glasba velikana - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Popevke iz jugoslovanskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jaza

Drugi program
8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Z velikimi zabavnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 14.30 Iz naših sporedov - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrčenosti - 16.10 Pesmi Latinske Amerike - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partiturne revijskega orkestra RTV Ljubljana - 18.00 Z orkestri in solisti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po pošti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 V korak z mladimi - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Operne arije in monologi - 18.30 Pojo amaterski zbori - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Jožeta Kampiča - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.30 S solisti in ansambli JRT - 21.05 Radijska igra - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Tipke in godala - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 S popevkami po Jugoslaviji - 00.05 Nočni program - glasba

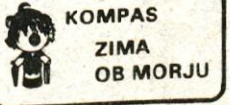
Drugi program
8.00 Torek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Iz obdobja swinga - Orkester in Trio Gene Krupa - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu z orkestrom Max Greger - 16.00 Pet minut humorja - 16.05 Popevke italijanskih avtorjev - 16.40 Kriki in šepetanja - 17.35 Iz partiturne orkestra Madžarskega radia - 17.50 Ljudje med seboj - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert ritmu - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.00 Mi sel in pesem - 21.45 Jazz na II. programu - Kvartet Andrej Arnel - 22.15 Rezervirano za country glasbo - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



SREDA, 10. DEC.

Prvi program
4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Pisan svet pravljic in zgodb - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene umetnosti - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo... - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 »Loto vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Zborovska glasba v prostoru in času - V. Radovanović »Spheroon« - 18.15 Naš gost - 18.30 Kaj radi poslušajo - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Borisa Kovačiča - 20.00 Koncert za besedo - Lepa Kata - 20.25 Iz jugoslovanske literature za poznavno - 21.05 Antonin Dvorak: Odločki iz opere Rusalka - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Revija slovenskih pevcev zabavne glasbe - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Jazz pred polnočjo - Roy Babbington - Kenny Wheeler - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program
8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Z velikimi zabavnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 14.30 Iz naših sporedov - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrčenosti - 16.10 Pesmi Latinske Amerike - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partiturne revijskega orkestra RTV Ljubljana - 18.00 Z orkestri in solisti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po pošti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



ČETRTEK, 11. DEC.

Prvi program
4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30

Mladina poje - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Zbrane melodije - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Od vasi do vasi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Mehurčki - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - 14.40 Jezikovni pogovori - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Vsa zemlja bo z nama zapela... - 18.15 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 18.35 Cesar Franec: Preludij, koral in fuga - Igra Zdenka Novak, klavir - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Mojmir Sepeta - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - Iz ciprskoe poezije - 21.45 Lepe melodije - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Plesna glasba iz jugoslovanskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Reportaža na kratko - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz klub - Thad Jones-Mel Lewis - Sarah Vaughan - Dizzy Gillespie - 17.40 Iz partiturne orkestra in zbora »Horst Jankowski« - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.00 Beseda v roku - 20.50 Deset minut z instrumentalno zasedbo - 21.00 Zavrtite, uganite... - 22.00 S festivalov jaza - Mednarodni finski festival jaza v mestu Pori (VII. del) - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



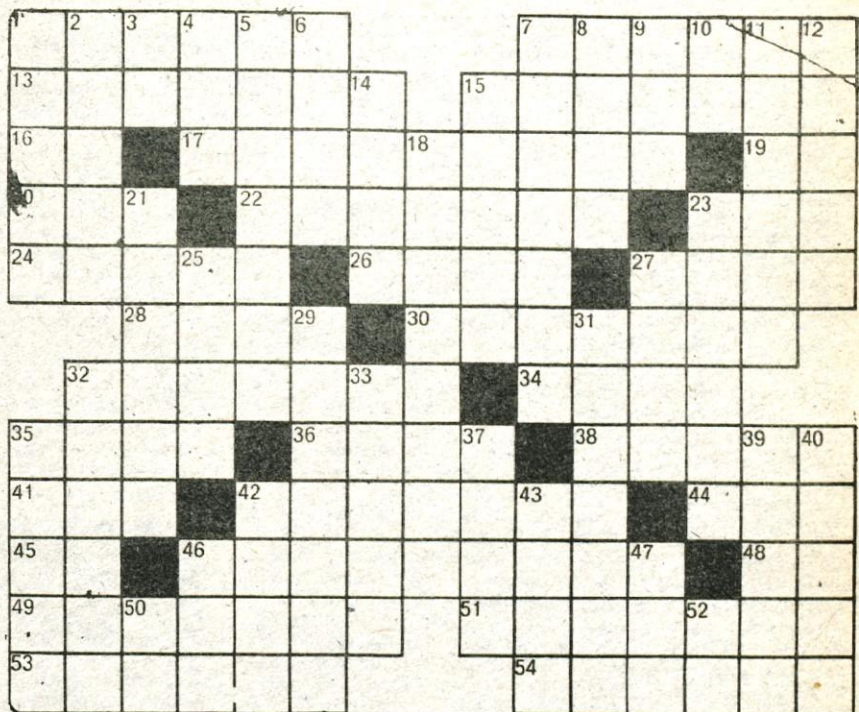
PETEK, 12. DEC.

Prvi program
4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Glasbena pravljica - 8.43 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 13.50 Človek in zdravje - 14.05 Pastoralna razpoložljivost - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Napotki za turiste - 15.35 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Razgledi po slovenski glasbeni literaturi: Živalske podobe v skladbah Jakob Gallusa in violinska sonata Matije Babnika - 18.30 S knjižnega trga - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute s celjskim instrumentalnim kvintetom - 20.00 Uganite, pa vam zaigramo... - 21.05 Oddaja o morju in pomorskih - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Besede in zvoki iz logov domačih - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Petkov glasbena magazin - 00.05 Nočni program - glasba (Radio Koper)

Drugi program

8.00 Petek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Jazz v komornem studiu - Walter Norris-Marian McPartland - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 Glasbena medijra - 15.45 Vroč - hladno - 17.35 Odmevi z gora - Marjan Krišelj: Planinstvo in družba - II. oddaja - 17.55 Filmska glasba - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.00 Revijalne paralele - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

NAGRADNA KRIŽANKA



VODORAVNO: 1. lastnost, značilnost oblega, 7. pralica, nož, majhen srp, 13. antično svetišče, posvečeno vsem bogovom, 15. pristaš etatizma, 16. Tone Kuntner, 17. lastnost, značilnost skromnega, 19. staroslovanska pijača, 20. Issak Iljič Levitan, 22. pogovorni izraz za neodločno, malodušno žensko, 23. desni pritok Volge, 24. naris, skica kakega kraja z objekti, komunikacijami itd., 26. angleška ali ameriška ploščinska mera, 27. eno od imen češkega reformatorja Komenskoga, 28. portugalsko ime za Tajo, najdaljšo reko Pirenejskega polotoka, 30. kdor se ukvarja z aranžerstvom, 32. kdor se vozi s kolesom, 34. alkaloid v čaju, 35. nastavek lista, poganjka, komaj razvit iz popka, 36. pristaniško mesto ob Tržaškem zalivu, 38. velika ujeta, 41. italijanska radiodifuzija, 42. osnovni poljedelski stroj, vozilo za vleko itd., 44. ime italijanske filmske igralke Mirande, 45. kratica za elektrovolt, 46. svinčnik s stenjem, polnjen s posebnim barvilom, polsteno pero, 48. kratica za okay, v redu, velja, 49. razlaganje, 51. vrtna zelenjava, stročnice, 53. kraljična kralja Matjaža, 54. kar pojasnjuje ali svetuje, kako naj kdo ravna, dela.

NAVPIČNO: 1. strokovnjak za optične priprave, kdor se poklicno ukvarja z izdelovanjem, popravljanjem očesnih pripomočkov, 2. reka na zahodu Turčije, ki se izliva v Egejsko morje, 3. Lili Novy, 4. estonski estradni pevec, Grigor, 5. oddelki, odseki, 6. hebrejsko ime za petersko Mojzesovih knjig, 7. 100 x, 8. plemo, pasma, 9. Pošta, telegraf in telefon, 10. rimsko število dve, 11. avstrijski književnik, ekspresionist (1885-1969), po poreklu iz Sremskih Karlovcev, Franz Theodor, 12. zbirka zemljepisov, atlant, 14. spodnja okončina trupa, 15. ime albanskega politika Hodže (Hoxha), 18. turistični kraj v podnožju Biokova v srednji Dalmaciji, 21. lokvanj iz tropskih in subtropskih predelov, 23. star izraz za omembe, omenitve, 25. pripadniki indoevropske skupine ljudstev, 27. nadav, pribitek, razlika nominalno in večjo tržno vrednostjo deviz, vrednostnih papirjev, 29. priprava na jahalnem škorju za spodbadanje konja, 31. dogodek, ki človeka zelo prizadene, nezgoda, 32. hrup, trušč, vpitje, 33. višavje v severozahodni Romuniji, 35. slikarska galerija, umetniška akademija in knjižnica v Milanu, 37. dva T in dva S, 39. kraj, prostor, obrnjen, usmerjen od sonca, 40. del roke med zapestjem in komolcem, 42. pritisk, 43. ime našega velikega pesnika Župančiča, 46. kratica Fronte narodne osvoboditve v Alžiriji, Front de liberation nationale, 47. zver iz družine mačk, 50. avtomobilska oznaka za Zenica, 52. Vili Vodopivec.

Rešitve pošljite do srede, 10. decembra, do 10. ure, na naslov: Glas Kranj, Moše Pijadejeva 1, z oznako Nagradna križanka. 1. nagrada 150 dinarjev, 2. nagrada 120 din, 3. nagrada 100 din.

NOVO

velik nakupovalni center

- Bosch — kuhinje
- Bosch — gospodinjiski aparati
- Bosch — elementi in aparati za vgradnjo
- Bosch — hladilniki, zmrzovalniki in pralni stroji
- Blaupunkt — barvni TV sprejemniki
- Video — Hifi naprave
- Bosch — električna orodja

BELJAK

Gerber — Gasse 32
tel. 04242/23.7.12

SERVISNO PODJETJE

Tavčarjeva 45
Kranj

Komisija za delovna razmerja razpisuje potrebo po delavcu za opravljanje del in nalog

vođenje materialnega knjigovodstva

Pogoji za zasedbo so naslednji:

- tehnik — ekonomske ali administrativne smeri,
- 2 leti delovnih izkušenj v računovodstvu

Poskusno delo traja 60 dni, delavec pa bo sprejet za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Pismene ponudbe z dokazili o izobrazbi pošljite kadrovske službi podjetja v roku 8 dni od objave razpisa.

Nastop dela je možen takoj.

RADIO TRIGLAV JESENICE

UKW-FM področje za radijsko območje 87,7 megaherca - Gornjesavska dolina 103,8 megaherca - Jesenice in okolica 100,6 megaherca

Petek:
16.03 Lokalna poročila - obvestila - 16.30 Kulturna oddaja - Morda vas bo zanimalo - Kaj je novega v produkciji kaset in plošč RTV Ljubljana

Sobota:
16.03 Lokalna poročila - obvestila, 16.30 Kam danes - jutri - Jugoton vam predstavlja - Morda vas bo zanimalo

Nedelja:
11.03 Mi pa nismo se uklonili - Koledar važnejših dogodkov iz preteklosti - Reklame - Nedeljska kronika -

obvestila - 12.00 Čestitke - Morda vas bo zanimalo

Ponedeljek:
16.03 Lokalna poročila - obvestila - 16.30 Ponedeljkov športni pregled - Morda vas bo zanimalo - Minute z narodnimi pesmimi

Torek:
16.03 Lokalna poročila - obvestila - 16.30 Oddaja za mlade - Morda vas bo zanimalo

Sreda:
16.03 Lokalna poročila - obvestila - 16.30 Oddaja za mlade - morda vas bo zanimalo

Četrtek:
16.03 Lokalna poročila - obvestila - 16.30 Naš obzorik - Morda vas bo zanimalo - Po domače za vas

TELEVIZIJSKI SPORED

SOBOTA, 6. 12.

7.55 Poročila - 8.00 Vrtec na obisku: Dežela cvetličnih lončkov - 8.15 Dimnikarček se potepa po svetu - 8.25 Pisan svet: Rock - 9.00 L. Norgaard: Vzpon Madsa Andersena, TV nadaljevanka - 9.50 Ljudje in zemlja - 10.55 Val d'Isera: Veleslalom za moške, prenos 1. teka EVR - 12.25 Nogomet Radnički: Hajduk, prenos - v odmoru - 14.20 Poročila - 14.25 Val d'Isera: Veleslalom za moške, prenos 2. teka (do EVR 15.15) - 15.45 Otok zakladov, angleško-ameriški risani film - 17.15 Košarka Radnički LMK: Zadar, prenos - v odmoru - 18.45 Propagandna oddaja - 18.45 Naš kraj - 19.00 Zlata ptica - 19.10 Risanka - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 J. Dietl: Bolnišnica na koncu mesta, TV nadaljevanka - 20.55 Besede in glasba, irska zabavno glasbena oddaja - 21.20 Propagandna oddaja - 21.25 Rio Lobo, ameriški film - 23.00 TV kašipot - 23.20 Poročila

Otok zakladov je risani film, posnet po priljubljenem romanu Roberta Louisa Stevensona. Pripoveduje o nesmrtnem nosorogu, očarljivi miški in njenih prijateljih, ki se odpravijo iskat zakopani zaklad kapitana Flinta. Na poti srečajo smešne divje pirate, pomorščaka Bena, ki govori iz vrsto drugih zanimivih oseb, ki napeti zgodbi dodajajo humor.

Rio Lobo, western iz časov civilne vojne, se začne z ropom vlaka. Osrednji junak je polkovnik (John Wayne), ki reši ukradeno zlato in najde izdajalca. Film skuša posnemati klasična dela te zvrsti, vendar je akcija nekoliko prepočasna. Odlikuje se predvsem zaradi humorja.

Oddajniki II. TV mreže:

16.15 Test - 16.30 Rokomet Steaua: Kolinska Slovan prenos, slov. komentar INT - v odmoru - 17.45 Dokumentarna oddaja - 18.30 Narodna glasba - 19.00 Iz sporeda TV - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Francis Bebej - sodobni

šanson - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.00 Feliton - 21.30 Dokumentarni film - 21.55 Športna sobota - 22.15 Vaterpolo Jug.: Spandau, posnetek (do 23.00)

TV Zagreb I. program:

9.50 TV v šoli: Umetnost, Risanka, TV zbor, Zadnje minute - 11.15 TV v šoli: TV koledar, Vojin Bakić, Odprava izpred hišnih vrat, Risanka - 12.25 Nogomet Radnički: Hajduk, prenos - 14.15 Veleslalom za moške, posnetek 1. teka iz Val d'Isera - 14.25 Val d'Isera: Veleslalom za moške, 2. tek, prenos - 15.30 Nepozabni ekvador, dokumentarni film - 16.00 Poročila - 16.05 TV koledar - 16.15 Mladinski film - 17.15 Košarka Radnički LMK: Zadar, prenos - 18.45 Zabava za vso družino - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Sedem veličastnih, ameriški film - 21.40 TV dnevnik - 21.55 Akordi Kosova 80



NEDELJA, 7. 12.

8.15 Poročila - 8.20 Za nedeljsko dobro jutro: Logaški oktet - 8.45 Čebelica Maja - 9.10 Beli kamen, švedska otroška serija - 9.40 Kristalni stebel, kanadski dokumentarni film - 9.55 Washington za zaprtimi vrati, 1. del TV nadaljevanke - 11.35 TV kašipot - 11.55 Mozaik - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 625 ponovitev - 13.40 - Poročila (do 13.45) - 15.35 Srem, dokumentarna oddaja TV Beograd - 16.05 Poročila - 16.10 Vojna in mir, zadnji del sovjetskega filma - 17.45 Športna poročila - 17.55 Vaterpolo JUG: Vasa, prenos iz Dubrovnika - 18.45 Muppet show: Alice Cooper - 19.10 Risanka - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Smoje: Veliko mesto, nadaljevanka TV Zagreb - 21.25 Titovo Učice, dokumentarna oddaja - 21.55 V znamenju - 22.15 Športni pregled

Oddajniki II. TV mreže:

9.00 Oddaja za JLA (do 12.00) - 15.45 Test - 16.00 Nedeljsko popoldne - 18.45 Nogomet Partizan: Crvena zvezda, reportaža - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Atol Aldabra,

dokumentarna oddaja - 20.45 Včeraj, danes, jutri - 21.00 Balade z divjega zahoda, risani film - 21.25 Zlata kočija, italijansko-francoski film (do 23.05)

TV Zagreb I. program:

9.50 Poročila - 10.00 Mizica, pogri se - 10.30 Narodna glasba - 12.00 Kmetijska oddaja - 14.00 Gledalci in TV - 14.30 Heidi, ameriško-zahodnonemški mladinski film - 16.00 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Smoje: Velike mesto, TV nadaljevanka - 21.23 Pelješac - Ston, dokumentarna oddaja iz serije Karavana - 21.55 TV dnevnik - 22.15 Športni pregled



PONEDELJEK, 8. 12.

8.45 TV v šoli: TV koledar, TV pravopis, S pesmijo v Spodnje Medžimurje, Make-donščina - 10.00 TV v šoli: Materinščina, Risanka, Zemljepis, Zgodba, Iz arhiva šolske TV, Zadnje minute, (do 11.55) - 14.35 TV v šoli - ponovitev (do 16.00) - 17.15 Poročila - 17.20 Minigodi v glasbeni deželi - 17.30 Zivalstvo Avstralije, poljudno znanstvena serija - 18.00 Delegatski vodnik: Družbeno-politične organizacije v delegatskem sistemu - 18.20 Jezik in javni rabi: Izpeljanke iz skladajskih zvez, ki amajo v prvem delu kazalni zaimek - 15.30 Mozaik - 18.35 Obzorik - 18.45 Zdravo, mladi - 19.15 Risanka - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Bečir Myslay: Ropulari, drama TV Priština - 20.55 Kulturne diagonale - 21.35 V znamenju - 21.50 Mozaik kratkega filma: Puškinova 15, jugosl. film

Osrednja tema prištinske TV drame Ropulari je smrt. Drama se razvija prek glavne osebe, starca Djerdeza, njegovega sina Kurta in hčere Elvije. Starec umira, a se ne more sprijazniti z dejstvom, da končuje svoje življenje sramotno v postelji kot porodnica ali otrok. Vedno si je zamišljal slavno smrt na boji-

nem polju in s puško v roki. V agoniji doživlja duhovno očiščenje ob obrednem pogrebem sprevodu, ki se javlja delno v njegovih mislih, delno v resničnosti. Tudi za Kurta in Elvijo pomembni očetova smrt duhovno preobrazbo.

Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarščini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Medvedek Uhec - 18.00 Otroška oddaja - 18.15 Izobraževalna oddaja - 18.45 Glasbena medigra - 18.50 Športna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 I. Andrić - L. Ahlsen: Gospodična, TV drama - 21.55 Glasbeni trenutek - 22.00 Mozaik - 22.45 TV dnevnik - 23.00 Iz zgodovine srbske glasbe (do 23.30)

TV Zagreb I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.30 TV koledar - 17.45 Medvedek Uhec - 18.00 Otroška oddaja - 18.15 Politična šola ZKH - 18.45 Zdravo mladi - od 19.30 naprej isto kot na oddajnikih II. TV mreže



TOREK, 9. 12.

9.00 TV v šoli: TV koledar, Človek spreminja naravo, Poštni nabiralnik, Dnevnik 10 - 10.00 TV v šoli: Prirodopis, Risanka, Književnost in jezik, Glasbeni pouk, Zadnje minute (do 11.55) - 14.40 Šolska TV: Kaj je animirani film, Erozijska, Molekularna zgradba - 15.40 Slalom za moške, posnetek iz Madonne di Campiglio - 17.05 Poročila - 17.10 Dimnikarček se potepa po svetu - 17.20 Praznični dnevi slovenske folklorne, 2. del - 18.00 Poletavček, otroška oddaja TV Beograd - 18.30 Obzorik - 18.40 Mostovi - Hidak, oddaja za madžarsko narodnostno skupnost - 19.10 Risanka - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Aktualna oddaja - 20.55 B. Ibanec: Trsje in blato, TV nadaljevanka - 21.50 V znamenju - 22.05 Iz poletnih kulturnih prireditvev - Ljubljana 80: Capella Gracoviensis

Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarščini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Otroška oddaja - 18.15 Književnost: La-

za Kostić - 18.45 TV kabaret - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zabavata vas John Denver in Frank Sinatra - 20.45 Včeraj, danes, jutri - 21.05 Prve sledi, dokumentarna serija - 21.55 Poezija (do 22.25)

TV Zagreb I. program:

15.00 TV v šoli, ponovitev (do 16.00) - 17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Otroška oddaja - 18.15 Književnost: Laza Kostić - 18.45 Dnevnik 10 - 19.00 Kulturni pregled - 19.30 TV dnevnik - 20.00 V središču - 20.55 Ledar prihaja, 2. del ameriškega filma - 22.35 TV dnevnik



SREDA, 10. 12.

9.20 TV v šoli: TV koledar, Za učitelje, Razvoj življenja - 10.00 TV v šoli: Izobraževalni film, Risanka, Predšolska vzgoja, Zgodba (do 11.20) - 15.50 Veleslalom za moške, posnetek iz Madonne di Campiglio - 17.15 Poročila - 17.20 Z besedo am sliko - Vida Turk: Lisjak na Boču - 17.40 Ukročeno oko, francoska dokumentarna serija - 18.10 Naša pesem 80, 6. oddaja - 18.40 Obzorik - 18.55 Ne prezrite - 19.10 Risanka - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Film tedna: Dvobojevalca, angleški film - 21.45 V znamenju - 22.00 Miniature: Maks Sedej

Zgodba današnjega filma Dvobojevalca sega v čas Napoleonovih bitk. V množičnem umiranju na bojiščih so reakcije vojakov včasih nenavadne. Tako se najde človek, ki fanatično išče dvoboje. Poišče žrtev, ki njegov izziv sprejme, saj mu tako narekuje čast. Dvobojevalca se bori z mečem, toda prvi ne odneha. Nasprotnika zasleduje iz mesta v mesto, iz leta v leto. Žene ga sla po krvi. Dvobojevalca je prvi celovečerni film režiserja Scotta Ridleya. Posnel ga je po literarni predlogi Josepha Conrada, ki je svoje delo Vprašanje časti napisal po resničnih dogodkih, za katere je zvedel iz časopisne kronike.

Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarščini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Lutkovna predstava - 18.15 Izobraževalna oddaja - 18.45 Zabavna medigra - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Športna poročila - 20.10 Nogomet AZ 67: Radnički, prenos - 21.50 Zabavno glasbena oddaja - 22.35 TV dnevnik - 22.50 Dokumentarni film (do 23.10)

TV Zagreb I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Lutkovna predstava - 18.15 Dokumentarni film - 19.30 TV dnevnik - od 20.00 naprej isto kot na oddajnikih II. TV mreže



ČETRTEK, 11. 12.

9.00 TV v šoli: TV koledar, Kal življenja, Razvoj živčnega sistema, Gradnja cest - 10.00 TV v šoli: Kemija, Risanka, Biologija, Predšolska vzgoja, Zadnje minute (do 11.40) - 16.15 Šolska TV: Kaj je animirani film, Erozijska, Molekularna zgradba snovi - 17.15 Poročila - 17.20 Olimpiada, poljski dokumentarni film - 17.40 Zadetek, novozelandski dokumentarni film - 18.00 Grdi raček, otroška oddaja TV Zagreb - 18.30 Obzorik - 18.40 Mladi za mlade: Samo v napotju? - 19.10 Risanka - 19.22 TV nocoj - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Studio 2 - 22.05 V znamenju

Oddaja Mladi za mlade tokrat opozarja na težave, s katerimi se srečujejo študentke-mame. Probleme imajo z bivanjem v študentskih domovih, z varstvom otrok in denarjem, saj otroci študent nimajo pravice do otroškega dodatka. Pa vendar ni dvoma, da bi prav ta skupina mladih mamic potrebovala širše razumevanje in pomoč družbe.

Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarščini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Ptičje strašilo, otroška nadaljevanka - 18.15 Znanost - 18.45 Dnevi jazza - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Teleskopija - 21.00 Vče-

raj, danes, jutri - 21.15 Po izbiri (do 23.00)

TV Zagreb I. program:

15.05 TV v šoli: Kal življenja, Alžir in Maroko, Proizvodnja se začneja (do 16.00) - 17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Ptičje strašilo - 18.15 Znanost - 18.45 Dnevi jazza - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Paralele - 20.50 Kviz-koteka - 21.50 TV dnevnik - 22.05 Iz koncertnih dvoran



PETEK, 12. 12.

8.45 TV v šoli: TV koledar, Pravljica, Ruščina, Energija iz odpadkov - 10.00 TV v šoli: Angleščina, Risanka, Zgodovina, Zgodba, Izobraževalna reportaža, Zadnje minute (do 11.55) - 14.55 TV v šoli - ponovitev (do 16.00) - 16.55 Poročila - 17.00 Pravljice iz lutkarjevega vozička: O siromaku in Kaziju - 17.25 Pan Tau, češka otroška serija - 17.55 Rock Koncert: Blondie - 18.30 Obzorik - 18.40 Zgodovina železnice, 1. del izobraževalne serije - 19.10 Risanka - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Hvala za pozornost, zabavno glasbena oddaja - 21.00 V znamenju - 21.15 Washington za zaprtimi vrati, serijski film - 22.45 Nočni kino: V temi, ameriški film

Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarščini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Otroška oddaja - 18.15 Koraki mladinska oddaja - 18.45 Zabavna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Ghiblje slike - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.15 Svet na razpotju - ZRN, dokumentarna oddaja - 21.50 Poljub pred smrtjo, ameriški film (do 23.30)

TV Zagreb I. program:

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Otroška oddaja - 18.15 Koraki mladinska oddaja - 18.45 Zabavna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Hvala za pozornost, zabavno glasbena oddaja - 21.00 Edward in gospa Simpson, serijski film - 21.50 TV dnevnik - 22.05 Dokumentarna oddaja

NOVO V KINU



Ameriški gigolo je natančna in presunljiva študija o moškem, ki s ponosom razdaja svoje vrednosti in je hkrati tudi usmiljen. Film je neke vrste moška inačica Butterfield 8, le da prehaja iz prikaza prostituiranca v napeto kriminalko. Gledalce najbolj navdušuje Gerova igra, polna toplote, in vtis otroške izgubljenosti. Schrader, ki se je odločil kazati pokvarjenost sodobne družbe, odkriva, da je prostitucij več vrst, ne le tista, ki prodaja svoje telo.



Ljubezen na kotalkah je privlačna zgodbica o ubogi mladi bogatašici, ki ima veliko raje roller-disco kot pouk flaute. Njen partner je siromašni mladi plesalec. Igra ga Jim Bray, ki je bil tri leta zapored ameriški prvak v vožnji s kotalkami. Film je prava paša za oči. Posnet je v stereofonski tehniki, ki ponuja izjemne glasbene užitke.

KINO

KRANJ CENTER

5. decembra amer. barv. film KRAMER PROTI KRAMERJU ob 16., 18. in 20. uri
6. decembra amer. barv. film KRAMER PROTI KRAMERJU ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. glasb. filma LJUBEZEN NA KOTALKAH ob 22. uri
7. decembra amer. barv. Walt Disneyev risani film PEPELKA ob 10. uri, amer. barv. film KRAMER PROTI KRAMERJU ob 15., 17. in 19. uri, premiera amer. barv. ljub. drame AMERIŠKI GIGOLO ob 21. uri
8. decembra amer. barv. film KRAMER PROTI KRAMERJU ob 16., 18. in 20. uri
9. decembra angl. barv. erot. film DOŽIVLJANJE V AVTO CAMPU ob 16., 18. in 20. uri
10. decembra amer. barv. ljub. drama AMERIŠKI GIGOLO ob 16., 18. in 20. uri
11. decembra amer. barv. ljub. drama AMERIŠKI GIGOLO ob 16. uri, ob 18.45 in 20. uri FILMSKO GLEDALIŠČE: PROGRAM KRATKIH FILMOV

KRANJ STORŽIČ

5. in 6. decembra angl. barv. vojna drama NEUSTRASNI ob 16., 18. in 20. uri
7. decembra angl. barv. vojna drama NEUSTRASNI ob 14. in 18. uri, ital. barv. erot. komedija PRESAJEVANJE MOŠKOSTI ob 16. uri, premiera hongk. barv. kung fu filma ZMAJEV BES ob 20. uri
8. in 9. decembra hongk. barv. kung fu film ZMAJEV BES ob 16., 18. in 20. uri
10. decembra amer. barv. vojna drama VOJAKOVA VRNITEV ob 16., 18. in 20. uri
11. decembra amer. barv. pust. film MOŽ Z ZLATO PIŠTOLO ob 16. uri, angl. barv. erot. film DOŽIVLJAJI V AVTO CAMPU ob 18. in 20. uri

KINO TRŽIČ

6. decembra angl. barv. mlad. komedija NENAVADNI PSI ČUVAJI ob 16. uri, angl. barv. erot. komedija DOŽIVLJAJI V AVTO CAMPU ob 18. in 20. uri, premiera hongk. barv. karate filma ZMAJEV BES ob 22. uri
7. decembra amer. barv. pust. film MOŽ Z ZLATO PIŠTOLO ob 15. uri, angl. barv. erot. komedija DOŽIVLJAJI V AVTO CAMPU ob 17. in 19. uri, premiera amer. barv. glasb. filma LJUBEZEN NA KOTALKAH ob 21. uri
8. decembra amer. barv. thriller GLOBINA ob 17. uri, angl. barv. vojni film DVOBOJEVALCA ob 19. uri
9. in 10. in 11. decembra amer. barv. film KRAMER PROTI KRAMERJU ob 17. in 19. uri

KINO DOM KAMNIK

6. decembra amer. barv. west. film VELIKI SKAUT ob 16. uri, nem. barv. erot. film

VANESA ob 18. in 20. uri, premiera amer. barv. ljub. drame AMERIŠKI GIGOLO ob 22. uri

7. decembra amer. barv. risani film PEPELKA ob 15. uri, nem. barv. erot. film VANESA ob 17. in 19. uri, premiera amer. barv. krim. filma SHARLEJEVO MASČEVANJE ob 21. uri

8. in 9. decembra amer. barv. ljub. drama AMERIŠKI GIGOLO ob 18. in 20. uri
10. in 11. decembra angl. barv. vojni film NEUSTRASNI ob 18. in 20. uri

DUPLICA

7. decembra angl. barv. mlad. komedija NENAVADNI PSI ČUVAJI ob 15. uri, amer. barv. CS kriminalka CHARLEJEVO MASČEVANJE ob 17. in 19. uri
10. decembra hongk. barv. kung fu film ZMAJEV BES ob 20. uri
11. decembra amer. barv. glasb. film LJUBEZEN NA KOTALKAH ob 20. uri

KAMNIK DOM

6. decembra amer. barv. thriller GLOBINA ob 19. uri
7. decembra amer. barv. west. film VELIKI SKAUT ob 17. uri, ital. barv. erot. film LJUBI ME A OPRAVI DOBRO ob 19. uri

ČEŠNJICA

5. decembra amer. barv. vojna drama VOJAKOVA VRNITEV ob 20. uri
7. decembra amer. barv. komedija ZALJUBLJENI BOLNICAR ob 17. uri, angl. barv. vojni film DVOBOJEVALCA ob 19. uri

KINO RADOVLJICA

5. decembra amer. barv. pust. film PUSTOLOVEC SEM ob 20. uri
6. decembra ital. barv. film GUSARJEVO MASČEVANJE ob 18. uri, amer. barv. film MOČ NAVARONE 10 ob 20. uri
7. decembra amer. barv. vojni film MOČ NAVARONE 10 ob 18. uri, ital. barv. krim. film POLICAJI KI JE LJUBIL ŽENE ob 20. uri
8. in 10. decembra amer. barv. pust. film PUSTOLOVEC SEM ob 20. uri
9. decembra ital. barv. film GUSARJEVO MASČEVANJE ob 20. uri
11. decembra franc. barv. zabav. film HOTEL NA PLAŽI ob 20. uri

KINO BLEJ

5. decembra ital. barv. krim. film POLICAJI KI JE LJUBIL ŽENE ob 20. uri
6. decembra amer. barv. risani film TOM IN JERI ob 18. uri, amer. barv. krim. komedija UBIJANJE A LA CARTE ob 20. uri
7. decembra nem. barv. film PLOČEVINASTI BOBEN ob 17.30 uri, amer. barv. pust. film PUSTOLOVEC SEM ob 20. uri
8. decembra amer. barv. vojni film MOČ NAVARONE 10 ob 20. uri
9. decembra ital. barv. krim. film POLICAJI KI JE LJUBIL ŽENE ob 20. uri

10. decembra ital. barv. film GUSARJEVO MASČEVANJE ob 20. uri

KINO BOHINJ - BOH. BISTRICA

6. decembra nem. barv. film PLOČEVINASTI BOBEN ob 18. uri
7. decembra amer. akci. film KASKADERJI IN ROKERJI ob 18. uri, amer. barv. krim. komedija UBIJANJE A LA CARTE ob 20. uri
11. decembra amer. barv. vojni film MOČ NAVARONE 10 ob 20. uri

ŠKOFJA LOKA SORA

5. decembra jap. drama KRALJESTVO STRASTI ob 18. in 20. uri
6. in 7. decembra amer. avant. film STRAŽAR DIVJINE ob 18. in 20. uri
9. in 10. decembra amer. drama ZVEZDA JE ROJENA ob 20. uri, 10. dec. je predstava tudi ob 17.30 uri
11. decembra angl. komedija LJUBI VILJEM ob 20. uri

ŽELEZNIKI OBZORJE

5. decembra amer. film STRAŽAR DIVJINE ob 18. in 20. uri
6. decembra jap. film KRALJESTVO STRASTI ob 20. uri
7. decembra amer. drama BOŽANSKI DNEVI ob 18. in 20. uri
10. decembra amer. komedija UBIJANJE A LA CARTE ob 20. uri

JESENICE RADIO

6. in 7. decembra hongk. karate film NAJVEČJE MASČEVANJE BRUCE LE-EJA ob 17. in 19. uri
8. in 9. decembra amer. krim. film DETEKTIV TOMA ob 17. in 19. uri
10. decembra hongk. karate film ROBIN HOOD, BLISK, MEČ, KARATE ob 17. in 19. uri

JESENICE PLAVŽ

5. decembra amer. film DETEKTIV TOMA ob 18. in 20. uri
6. in 7. decembra hongk. barv. film NEMI SHAOLIN PROTI ZELENNEMU ZMAJU ob 18. in 20. uri
8. in 9. decembra hongk. barv. film NAJVEČJE MASČEVANJE BRUCE LE-EJA ob 18. in 20. uri
11. decembra ital. film ROBIN HOOD, BLISK, MEČ, KARATE ob 18. in 20. uri

KINO KRANJSKA GORA

6. decembra amer. film LASJE ob 20. uri
10. decembra amer. krim. film DETEKTIV TOMA

KINO DOVJE

6. decembra amer. film HERBIE GRE V MONTE CARLO ob 19. uri
7. decembra amer. film LASJE ob 18. uri



Dojenčkovega perila ne peremo v banji za kopanje! Vsak moker in umazan kos namočimo v hladno vodo, brž ko otroka preoblečemo. Od blata umazane plenice namočimo posebej, prej pa še v grobem odstranimo blato iz njeh. Perilo se mora oprati temeljito, najbolje z dobrimi pralnimi mili! Ne uporabljajmo belil! Važno je pazljivo izpiranje, ker ostanki pralnega praška v blagu dražijo kožo. Če je le mogoče sušimo perilo na zraku in soncu, v stanovanju pa le pri odprtih oknih. Vedno naj bo popolnoma suho in prelikano.

Komunalno podjetje VODOVOD Kranj

Odbor za medsebojna delovna razmerja delavcev v združenem delu Komunalnega podjetja Vodovod Kranj vabi k sodelovanju kandidate za opravljanje del in nalog

1. SKLADIŠNIKA – PRIPRAVLJALCA MATERIALA

Kandidat mora poleg splošnih pogojev za sprejem na delo izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima poklicno šolo trgovske ali kovinske stroke in najmanj 3 leta prakse na takem ali podobnem delovnem mestu,
- da je moralno politično neoporečen

Poskusna doba traja 3 mesece.

2. OBRATOVNEGA KNJIGOVODJE

Kandidat mora poleg splošnih pogojev za sprejem na delo izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima ekonomsko srednjo šolo – ekonomski tehnik s 3-letno prakso v vodenju finančnega knjigovodstva,
- da je moralno politično neoporečen

Razpisano delo je za določen čas. Delavka je na porodniškem dopustu.

Prijave s kratkim opisom o dosedanjem delu pošljite v 10 dneh po objavi razpisa na naslov Komunalno podjetje Vodovod Kranj – odbor za medsebojna delovna razmerja. Delavci bodo obveščeni o sprejemu v roku 1 meseca po poteku razpisnega roka.

ŠOLSKI CENTER ZA KOVINARSKO IN AVTOMEHANIŠKO STROKO Škofja Loka

Komisija za delovna razmerja v ŠC za kovinarsko in avtomehaniško stroko Škofja Loka

objavlja prosta dela in naloge

TAJNICE IN DELA V KNJIGOVODSTVU

za določen čas od 20. 12. 1980 do 1. 12. 1981

Pogoji:

- končana ekonomska srednja šola,
- končana upravno-administrativna šola,
- končana administrativna šola

Prednost imajo kandidati (ke) s končano ekonomsko srednjo šolo.

Prijave pošljite do 20. decembra 1980 na naslov: Šolski center za kovinarsko in avtomehaniško stroko Škofja Loka, Šolska 1.



**VESELA • DEBELA
• BRANA • ISKANA
VSAKO LETO
RAZPRODANA!**

ABC POMURKA

Trgovska delovna organizacija Golica o. o.
Odbor za delovna razmerja
Temeljne organizacije DELIKATESA o. sub. o.
Jesenice, Titova 73

objavlja prosta dela in naloge

TAJNICE TO DELIKATESA

v Delovni skupnosti TO na Jesenicah, Titova 73
s polnim delovnim časom za nedoločen čas

Pogoji:

- dokončana 4 letna upravno-administrativna šola,
- zaželeno delovno izkušnje,
- 3 mesečno poskusno delo

Kandidati naj ponudbe pošljejo na naslov ABC Pomurka – Trgovska delovna organizacija GOLICA – Kadrovska služba – Jesenice, Titova 1, v 15 dneh po objavi.

O izbiri bodo prijavljeni kandidati obveščeni v 15 dneh po opravljenem postopku.

TOKOS – Tržič p. o.

Komisija za delovna razmerja ponovno objavlja prosta dela in naloge

1. ANALITIKA ZA GOSPODARJENJE
2. REFERENTA ZA VARSTVO PRI DELU
3. STRUGARJA
4. VEČNIK DELAVCEV ZA DELO V PROIZVODNJI

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- pod 1. – da ima visoko ali višjo izobrazbo ekonomske smeri in 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj
- pod 2. – inženir varstva pri delu in 3 leta delovnih izkušenj
- pod 3. – da ima končano poklicno šolo ustrezne smeri in 1 do 3 leta delovnih izkušenj
- pod 4. – končana osnovna šola, ustrezne delovne navede – možnost priučitve

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom na naslov TOKOS Tržič p.o., Cankarjeva 9, 64290 Tržič, v 15 dneh po objavi. Kandidate bomo obvestili v 30 dneh po preteku prijavnega roka.

ABC POMURKA

LOKA proizvodno,
trgovsko in
gostinsko podjetje

ŠKOFJA LOKA
TOZD JELEN
gostinstvo Kranj

objavlja naslednja prosta dela in naloge

1. BLAGAJNIČARKE v kuhinji hotela Jelen

Pogoji:

- KV kuhar ali KV natakar in dve leti delovnih izkušenj ali
- PKV kuhar ali PKV natakar in 5 let delovnih izkušenj

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Poskusno delo traja 45 kalendarskih dni.

Pismene prijave z dokazili o izobrazbi pošljite kadrovske službi podjetja ABC Pomurka, Loka, DSSS, Kidričeva 53, Škofja Loka v 15 dneh po objavi oglasa.



PODJETJE
ZA PTT PROMET
Kranj, n.s.o.o.

TOZD
TELEKOMUNIKACIJE
o.sub.o.
Mirka Vadnova 13
Kranj

po sklepu delavskega sveta objavlja licitacijo za prodajo

poškodovanega vozila

ZASTAVA 750 S,

letnik 1978, izključna cena 8.000. – din

Licitacija bo 9. 12. 1980 ob 10. uri v prostorih garaže ptt podjetja Kranj. Komunalna cona. Ogled vozil je možen isti dan od 9. do 10. ure.

KMETIJSKA
ZADRUGA p.o.
Škofja Loka

objavlja prosta dela in naloge

POSLOVODJE
TRGOVINE

v Gorenji vasi

Za opravljanje teh del je potrebna poslovodska šola in vsaj dve leti prakse na podobnih delih.

Prijave sprejema sekretariat Kmetijske zadruge Škofja Loka, 15 dni po objavi oglasa.

Za stanovanje je potrebno varčevati

Skoraj ni družine, ki bi lahko z lastnimi sredstvi kupila stanovanje ali zgradila hišo, zato bi vas želeli seznaniti z možnostmi namenskega varčevanja za stanovanje pri temeljnih bankah združenih v Ljubljansko banko.

Varčujete lahko z rednimi mesečnimi pologi ali z enkratnim polgom.

Varčevati je potrebno vsaj dve leti.

Pravico do posojila za stanovanje si lahko pridobite tudi s prodajo

prihranjenih deviznih sredstev in vezavo njihove dinarske protivrednosti ali z vezavo dinarjev.

Če se odločite varčevati za stanovanje ali hišo z rednimi mesečnimi pologi, dobite npr. po štirih letih na privarčevani znesek kar 200 % posojila in še 40 % za ohranjanje realne vrednosti hranišne vloge.

Na vsa vprašanja o varčevanju vam bodo odgovorili v vaši banki.



Ljubljanska banka

GRADITELJI UPOŠTEVAJTE –

GRADBENA SEZONA SE BLIŽA H KRAJU

Zato pohitite z nakupom, ker bo naša trgovina zaradi preureditve in inventure zaprta od 15. do 31. 12. 1980

lesnina

PRODAJALNA GRADBENEGA
MATERIALA

KRANJ – PRIMSKOVO

Nazalogi imamo kompletni program termoizolacijskih oken ter ostalo stavbno pohištvo – dobava takoj

KAN?

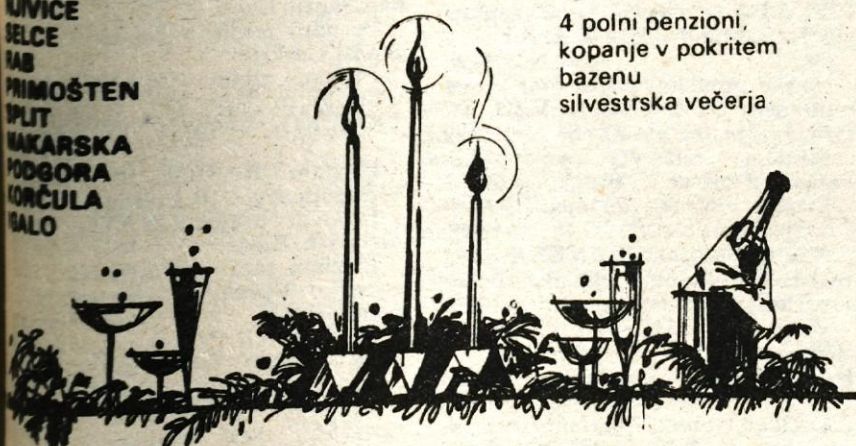


Silvestrovanje

31.12.80 - 4.1.81

lasten prevoz

KOPER
ZOLA
PORTOROŽ
UMAG
PULA
MEDULIN
RABAC
MALI LOŠINJ
CRIKVENICA
KIJVICE
SELCE
TAB
PRIMOŠTEN
SPLIT
MAKARSKA
PODGORA
KORČULA
IGALU



4 polni penzioni,
kopanje v pokritem
bazenu
silvestrska večerja

ALEPTOUR
DO Turistična agencija

SILVESTROVANJE:

Simonov zaliv, Pula, Medulin, Dobrna

SMUČANJE 1980/81

v Dolomitih (SESTO/Sexten)
v Bohinju, hotel Zlatorog, od 26. 1. 1981

Za kolektive in zaključene skupine organiziramo
aranžmaje po dogovoru.
Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turistič-
nih poslovalnicah.

TURISTIČNO-POTOPISNO PREDAVANJE: LEPOTE SLOVENSKE ZEMLJE

Pionir planinskih, turističnih
in potopisnih predavanj tov.
STANE TAVČAR iz KRANJA
je imel 5. maja letos 2000. preda-
vanje. S predavanji je začel že
leta 1957 in bo torej v kratkem
praznoval srebrni jubilej. Če bi
vsa predavanja kontinuirano
strnili, bi jih bilo kar za šest let in
pol. V enem od najbolj plodnih
let je predaval kar 205 krat v 180
krajih.

V celotnem predavateljskem
obdobju se je zvrstilo 18 tem.
Tov. Tavčar je v sliki in melodiji
predstavil Holandijo - deželo
cvetja, lepote Skandinavskih de-
žel, turistično Švico, Španijo -
deželo sonca, slikovitosti Maroka,
pekel Sahare, svoje potovanje z
mopedom na Sinaj, potovanje od
Stockholma do Egipta itd. in
seveda svojo Gorenjsko in lepote
vse Slovenije. S kolesom in
kasneje z mopedom ter fotoapa-
ratom je obredel 36 držav Evrope,
Azije in Afrike (s kolesom
22.000 km in z mopedom 44.000
kilometrov) in ima s teh potovanj
kolekcijo nad 25.000 diapozitivov.

Predavanje LEPOTE SLO-
VENSKE ZEMLJE traja pri-
bližno eno uro in petindvajset
minut; v tem času obrede pre-
davalci vse kotičke Slovenije:
Ljubljano (tudi prireditve -
ohčet, razstava cvetja), Volčji
potok, Kamnik (parada narodnih
noš), Veliko Planino, Predvorje,
Jezersko (ovčarski bal), Škofjo
Loko (izseljeniški piknik), Po-
ljansko in Selško dolino, Bled s
kmečkim praznikom, Bohinj s
kravjim balom, se povzpne preko
Komarče k Sedmerim Triglav-
skim jezerom, iz Vrat pod severno
Triglavsko steno preko Luknje in
Bovškega Gamsovca v objem
Razorja, obišče Kriške pode,
Vršč, Trento, Juliano, Mangart,
dolino Soče, dolino reke Krke,
Ribnico, Belo krajino z jurjeva-
njem, Postojno, Slovensko Pri-
morje, Štajersko in Prekmurje.

Za predavanje o lepotah Slo-
venije se lahko turistična društva
in drugi zainteresirani dogovorijo z
avtorjem direktno (STANE
TAVČAR, 64000 KRANJ, Kajuh-
ova 11 in ob delovnikih med 7. in
14. uro tudi po telefonu MER-
KUR KRANJ 064/24-654) ali
preko Turističnega društva
Kranj, Koroška 19, telefon
064/21-361.

Projekcijsko platno (4,20 x
4,20 m), projektor in druge apa-
rature pripelje avtor s seboj.

Avtorski honorar za eno pre-
davanje 750,00 din je usklajen z
drugimi tovrstnimi honorarji;
vsak prevožen kilometer pa velja
5,00 din.

Stane Tavčar pripravlja za
prihodnje leto nov ciklus preda-
vanj na temo varstva okolja, ki
jih bo najverjetneje poimenoval
KAMNI SPOTIKE: v ta namen
že več let zbira in snema najbolj
okrutne primere človeške malo-
marnosti.



Gostilna Lovca
GORIČE tel. 57-033

Privrajamo
SILVESTROVANJE
in že sprejemamo rezer-
vacije



V Predosljah že nekaj časa obratuje disko »Dali - Dali.« Mladi pa
tudi malo starejši ga radi obiskujejo, saj v njem vrtijo dobro glasbo.
Disko je odprt v sredo, četrtek, petek, soboto in nedeljo od 20. do 2. ure.
ob nedeljah pa je tudi matineja od 15. do 19. ure.



KOMPAS
JUGOSLAVIJA



SILVESTROVANJE

- Prekmurje - 2 dni, - hotel Radin
- Dobrna - Rogla - Kope - 5 dni, 31/12
- Medulin - 5 dni, 31/12
- Črna gora - Sv. Stefan - 7 dni, 28/12
- Avoriaz - 27. 12. 80 - 4. 1. 81

SMUČANJE

- Kranjska gora, Bovec, Kanin, Pampeago,
Alleghe-Selva di Cadore, Passo Tonale, Ne-
vegal, Passo Pordoi, Avoriaz-Morzine, Chamo-
nix, Obertauern, La Toussuire.



KOMPAS - JESEN - ZIMA - POMLAD OB MORJU

- Hoteli v Portorožu - Po-
reču - Vrsarju - Rovi-
nju - Medulinu - Rab-
cu - Malem Lošinj -
Opatiji - Dubrovniku -
Crikvenici - Selcah -
Rabu - Primoštenu -
Splitu - Baški vodi -
• Makarski - Podgori -
Veliki Luki - Korčuli -
Igalu.

79

1. Te6!!
Vmesna poteza, s katero beli
oslabi nasprotnikov kraljevi
položaj.

1. ... fe6:
2. cd3: Td3:

3. Dg5!

Ni dobro 2. ... Dd3: zaradi
3. Df4 Tc8 4. Df7+ Kh8 5.
Df6+ Kg8 6. Dd6+ Kg7 7.
Tf7+ Kh6 8. Dg4 in beli dobi.

Beli je ustvaril svojo zami-
sel, matno pretnjo, Dd8+ in
Df8 mat.

3. ... Th3: +??

Pravilno je bilo 3. ... Kg7!!.
Verjetno s hitrim remijem po
4. Dd7+ Kh6 5. Dh4+ Kg7 itn.
Seveda pa je možno, da bi beli
izbral, še posebno na račun
nasprotnikove časovne stiske,
bolj zapleteno nadaljevanje,
npr. 4. Dd7+ Kh6 5. Df8+
Dg7 6. Df2! in sedaj je na g5
neugodno 7. h4, slabo pa je
tudi Dd4 zaradi 7. Df4+ z ma-
tiranjem; po Dd5 7. Dh4+ Kg7
(Ni dobro 7. ... Dh5 zaradi
8. Df4+ Dg5 9. Df8+ Kh5 10.
g4+ Kh4 11. Df2+ Tg3 12.
Kh2 in beli dobi.) se beli lahko
odloči za remi z večnim ša-
hom Dd7+, Dh4+ itn., ali pa
za nadaljnji zaplet po 8. Tc1,
npr. d5 9. Dd7+ Kh6 in sedaj
je verjetno najbolje 10. Dh4+
z večnim šahom, kajti na
10. ed5: odgovori črni Df4!
(Slabo je 10. ... Dd5:, zaradi
11. Df8+ Kh5 12. Tc5! z osvo-
jitvijo dame; po 10. ... Td5:
11. Db7: Dd2 12. Dc7 Td1+
13. Kh2 Tc1: 14. Dc1: + g5
tudi ohrani črni možnosti na
zmago.) in zadrži materialno
prednost.

V partiji je še sledilo:

4. gh3: Dd4: +
5. Kh2 Dc2+
6. Kgl in črni se je vdal.

V poziciji na diagramu 143
(FISCHER - TALJ; Beograd,
1959) je beli, zavedajoč se
zmagovitega položaja, hotel s
čim učinkovitejšim sklepom
izravnati tri prejšnje poraze s
Taljem na turnirju kandidatov
za izzivalca svetovnega prva-
ka.

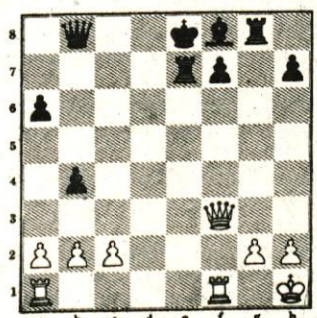
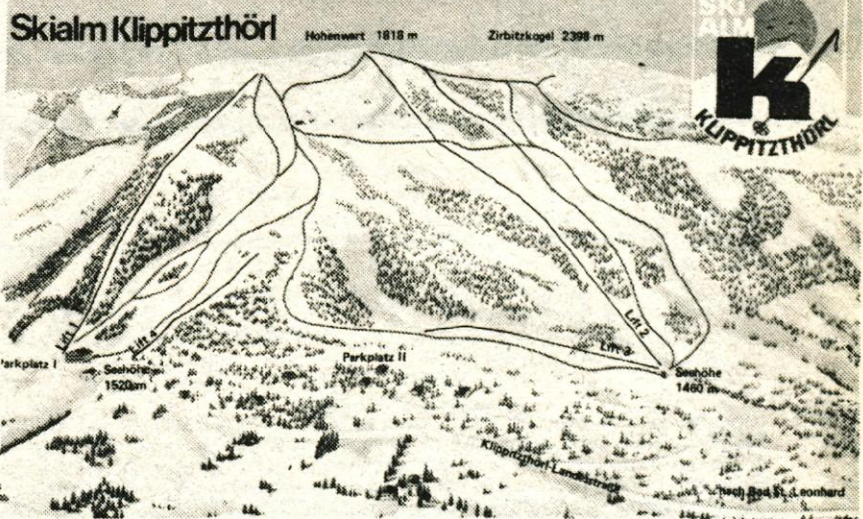


Diagram 143

1. Dc6+?

Uvod v kombinacijo, ki pa
prinese belemu razočaranje.
Pravilno je bilo najprej 1.
Tae1! in črni bi bil uklenjen;
namreč zanj ni dobro Tel:
zaradi 2. Df7: + in nato Tel:
s pretnjo Te8 mat. Na 1. ...
Tg7 pa bi sledilo 2. Dc6+ Kd8
3. Td1+ z matiranjem. S po-
tezo 1. Tae1! bi torej beli s
tempom uvedel v igro še drugo
trdnjavo in pri tem ovrnil
nasprotnikove figure. Zanimi-
vo je to, da je Fischer že za-
pisal zmagovito potezo, ki pa
jo je nato prečrtal, na račun
domnevno bolj atraktivne.

1. ... Td7
2. Tae1+ Le7
3. Tf7!



Ljubljanski Globtour je v smučarskem središču Klippitzthörl, za ka-
terega so značilne zelo ugodne snežne razmere, rezerviral udobno
opremljene apartmaje z uo potrebno opremo. Nahajajo se ob
žičnicah, v bližini pa je tudi samopostrežna restavracija. Imajo od 2
do 7 sob. tedenski najem v januarju pa stane od 4.790 do 11.950 din -
kasneje nekoliko več. Tedenska karta za odrasle stane 580 sch, za
otroke od 15. let pa 440 sch. Podrobnejše informacije so vam na voljo v
poslovalnici Globtourja.



V naši prodajalni
na Bledu v Park hotelu imamo
za zimske hladne dni bogato izbiro ženske in
moške konfekcije iz pelc velurja, krzna in usnje-
ne galanterije.

Če vam standardni modeli ne odgovarjajo,
vam naredimo tudi po meri
Trgovina je odprta vsak dan od 8. do 19. ure,
v sobotah od 8. do 13. ure.



Obiščite
nas
in se
prepričajte
o ugodnem
nakupu
in boga
izbiri

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega sina, moža, ata in starega ata

PETRA ŠMIDA

z Zalega loga

se najlepše zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in sosedom za izkazano sočutje in darovano cvetje. Posebna zahvala dr. Rešku in dr. Možganu, gasilcem in ostalim društvom za izkazano čast ter g. duhovnikom za obisk in opravljeni obred.

Žaljuči: mama, žena Marija, hčerka Irena z možem in vnuk Boštjan!

Zali log, 29. novembra 1980

ZAHVALA

V 77. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, stara mama, teta in tašča

IVANA GAŠPIRC

Pogačarjeva mama

Ob boleči izgubi se najlepše zahvaljujemo sosedom, sorodnikom in vaščanom za nesebično pomoč, izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Iskrena hvala kolektivu Ikos, dr. Borutu Beleharju. Zahvala velja tudi duhovščini za opravljen obred, zvonarjem in vsem, ki so kakorkoli pomagali v težkih dneh.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Vsi njeni!

Pšenična polica, Sp. Brnik, Mavčiče, 28. novembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, tašče, babice in prababice

MARIJE PERČIČ

roj. Perne
Sirčeve mame iz Sebenj št. 32

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ji lajšali bolečine zadnjih dni, posebno dr. Kiklju za dolgoletno zdravljenje, sosedama Francki Poljanec in Anici Praprotnik za požrtvovalno pomoč v času njene bolezni ter vsem vaščanom, sorodnikom in prijateljem, ki ste se v tako velikem številu poslovili od nje na domu in jo spremili na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo g. župniku za lep obred, pevcem kvinteta Gorenjci za ubrano petje, govornikom za poslovljne besede in vsem sodelavcem tovarne Peko in Planike za vence in spremstvo.

VSI ŽALUJOČI PERČIČEVI!

ZAHVALA

Ob nenadni izgubi našega dobrega očeta, moža, starega očeta, brata, strica, svaka in tasta

JOŽA CERKOVNIKA

Gregorčnikovega ata z Broda v Bohinju – kmeta

bi se radi iz srca zahvalili vsem, ki so nam v tistih težkih dneh stali ob strani, nam pomagali in nas tolažili, prinašali vence, rože, šopke, skrbeli, da bi bila njegova zadnja pot čim lepša. Zahvaljujemo se za izjemno skrb in pozornost vsem očetovim lovskim tovarišem iz lovskih družin Bohinjska Bistrica, Dóvjega in tistim na Ptujskem polju. Pri njih je naš oče dan pred svojo smrtjo zadel svojega zadnjega fazana. Hvala g. župniku za tople besede, pevcem za žalostinke, obema govornikom, ki sta o očetu govorila tako, kot smo do njega v vseh njegovih devetih križih čutili: kot o zdravi bohinjski kmečki grči, zraslemu s svojo bohinjsko zemljo, do smrti zapisanemu v zeleni Bohinju.

Nikogar ne želimo posebej omenjati in nikomur se ne nameravamo posebej zahvaljevati. Veliko vas je bilo, ki ste s prisotnostjo pokazali spoštovanje do našega očeta. Za zmeraj pa vam bomo ostali hvaležni, ker čutite z nami, ki smo ga izgubili.

Žaljuči: žena Francka, sinova Jože, Franc, hčerka Cilka z družinami, brat Jaka z ženo Metko ter drugo sorodstvo!

MALI

OGLASI

telefon

23-341

PRODAM

Prodam ZIMSKA JABOLKA, cena 8 din kg. Vidic Franc, Partizanska 8, Bled 9934

Ugodno prodam 3 leta staro SPALNICO. Jagodic, Šorlijeva 37, tel. 28-004 9938

Prodam POHIŠTVO iz programa BARBARA in SEDEŽNO GARNITURO. Informacije po tel. 23-102 – Kranj vsak dan od 17. do 19. ure 9950

Prodam ČEBELNJAK, panje in točilnico za med. Kralj Marija, Brezje 45, Tržič 9964

Prodam lepega PSA – OVČARJA. Hvasti, Kranj, Gorenjesavska 36 9962

Prodam več lepih cvetočih božičnih KAKTUSOV. Hvasti, Kranj, Gorenjesavska 36 9963

Prodam en teden staro TELIČKO frizijko. Repnik, Praprotna polica 19, Cerklje 10126

Prodam ŠTEDILNIK gorenje (2 plin, 4 elektrika) in približno 500 kg teraco PESKA. Bašar Miro, Jesetova 16/c, Kranj 10127

Prodam termoakumulacijsko PEČ, 3 kW (kovinsko rjavo). Zaplotnik Tone, Mandeljčeva 7, Kranj 10128

Poceni prodam popolnoma novo italijansko STENSKO HAVBO. Informacije po tel. 064-21-466 10129

Prodam KRAVO simentalo. Pangerc, Črničev 19, Brezje 10130

Prodam 160 kg težkega PRAŠIČA. Sp. Besnica 137 10131

Prodam obrana ZIMSKA JABOLKA: jonatan, voščenske, bobovec. Retljeva 10, Kranj 10132

Prodam ŠTEDILNIK (2 plin, 4 elektrika). Kresovič, Šorlijeva 5, Kranj 10133

Prodam 160 kg težkega PRAŠIČA. Likar, Golnik 53 (pri blokkih) 10134

Prodam 4 kW termoakumulacijsko PEČ ter otroško ZIBELKO z opremo. Plahuta Dane, Staretova 36, Kranj – Čirče 10135

Prodam nov 80-litrski BOJLER tiki. Telefon 24-804 10136

Prodam dva FOTELJA – STOLA. Žonta Martin, Moša Pijade 6, Kranj 10137

Prodam 90 kv. m STIROPORA (3 cm), 120 kv. m kombi PLOŠČ (5 cm), 75 kv. m GRADBENIH ELEMENTOV (50 x 250). Ajdovec Florijan, Stružnikova pot 16, Senčur 10138

Prodam krmilno PESO in REPO. Strahinj 65, Naklo 10139

Prodam težko SVINJO. Olševsek 19, Predvdor 10140

Prodam 100 BETONSKIH KVA-DROV – zidakov. Tel. 064-28-974 10141

Prodam novo diatonično HARMONIKO. Zdravko Debeljak, Trnje 4, Železniki 10142

Prodam CAMP PRIKOLICO (2 + 1 + 1) s toaletno kabino. Telefon 064-50-388 vsak dan po 14. uri – Perko, Tržič 10143

Prodam malo rabljene hrastove, enoramne STOPNICE. Sebenje 36, Tržič 10144

Po ugodni ceni prodam dva GOBELINA: Ciganko in Trubadurja. Ogled slik je možen samo v popoldanskem urah. Horvat, Veljka Vlahovića 10, Kranj 10145

Prodam dobro ohranjene BOBNE trova, visokotonski ZVOČNIK 100 watov – troblo in sansui ZVOČNI-KE, 130 W sin. Zdražnik Ivo, Sr. Bela 33, Predvdor, tel. 45-232 10146

Prodam 300 kosov STRESNE OPEKE vesna. Pivka 13, Naklo 10147

Prodam kombinirano PEČ za v kopalnico sitam. Informacije vsako popoldne po tel. 47-121 10148

Prodam DOMAČE ŽGANJE iz hrushk. Podbrezje 111, tel. 70-086 10149

Prodam ali zamenjam kopalno BANJO (170 cm) za 2 kub. m bukovih DRV. C. 1. maja 10, Kranj 10150

Prodam POHIŠTVO za v otroško sobo in ŠIVALNI STROJ bagat. Informacije po tel. 064-28-097 10151

Prodam dva vezana OKNA: enega z roletom (120 x 152), enega brez rolete (197 x 115). Rakovec Stane, Zg. Besnica 106 10152

Prodam 50 kv. m LADIJSKEGA PODA – rdeči bor. Ogled možen popoldan. Ulčar Vida, Rožna 18, Bled 10153

Prodam VHODNA VRATA (1 m x 2,5 m). Žerovnik, Valburga 14, Smlednik 10174

Prodam dva PRAŠIČA za zakol. Lahovčev 27, Cerklje 10175

Prodam kombiniran ŠTEDILNIK (2 plin, 2 elektrika). Galičič, Predmost 26, Poljane 10176

Ugodno prodam štiridelno OMARO in kmečko MIZO s 6 stoli. Informacije po tel. 25-801, Petermel, Hafnarjeva 14, Kranj 10177

Ugodno prodam »KREDECO« MIZO, 4 STOLE, električni ŠTEDILNIK na 4 plošče, zaboj za kurjavo in stensko OGLEDALO za v predsobo. Ogled od 15. ure. Bučar, Poljanska c. 6, Škofja Loka 10178

Prodam 8 mesecev brejo, mlado KRAVO. Škofjeloška 33, Kranj – Stražišče 10179

Prodam termoakumulacijsko PEČ AEG, 4 kW. Zakotnik, Virmaše 4/a, Škofja Loka 10180

Ugodno prodam 750 kosov STRES-OPEKE kinkinda – valovita in termoton OKNO z roletom KLI Logatec, 120 x 140. Kos Javorje 24, Poljane nad Škofjo Loko 10181

Prodam majhno KOBILO. Adergas 20, Cerklje 10182

Prodam mlado KRAVO tik pred telitvijo in lepo pet tednov staro TELIČKO. Lahovčev 13, Cerklje – 10183

Prodam PRAŠIČE, težke od 40 do 150 kg. Posavec 16, Podnart 10184

Prodam brejo KRAVO. Prekernova 5/b, Bled 10185

Prodam rabljen PRALNI STROJ gorenje. Vprašajte po tel. 27-851 popoldan 10186

Prodam KRAVO s teletom in jalo KRAVO. Dorfarje 21, Zabnica 10187

Prodam PRAŠIČKE. Glinje 7, Cerklje 10188

Prodam suhe smrekove DESKE. Brolih, Tupalič 12, Predvdor 10189

Prodam 4 OVCE z jagnjeti in rabljeno 320-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH. Podobnik, Zg. Lipnica 1, Kamna gorica 10190

Prodam brejo KRAVO ali TELICO. Lahovčev 47, Cerklje 10191

Prodam suha bukova DRVA v »klatrafra«. Apno 1, Cerklje 10192

Prodam dolgo POROČNO OBLEKO, roza barve, št. 38. Češnjek 28, Cerklje 10193

Prodam KRAVO, ki bo februarja teletila. Apno 8, Cerklje 10194

Prodam več PRAŠIČEV, primer-nih za rejo, težkih od 20 do 40 kg. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 10195

Prodam 150 kg težkega PRAŠIČA za zakol. Lahovčev 30, Cerklje 10196

Prodam 5 mesecev brejo KRAVO in BIKCA za rejo. Češnjek 28, Cerklje 10197

Prodam komplet krznene PREVLEKE za zastavo 750. Kos, Reševa 11, Kranj, tel. 26-152 10198

Prodam KRAVO po teletu. Mavčiče 4, 64211 Mavčiče 10199

Prodam trajnožarečo PEČ kup-persbusch. Jezerska c. 89, Kranj 10200

Prodam 150 kg težkega PRAŠIČA. Javornik 3, Kranj 10201

Prodam 9 mesecev staro TELIČKO frizijko. Čermelj, Gozd 1, Krize 10202

Prodam PRALNI STROJ in električni RADIATOR. Nova vas 8, Radovljica 10203

Prodam tri PRAŠIČE za zakol, težke 100, 150 in 190 kg. Kepić, Podreča 10, Mavčiče, tel. 40-030 10204

Prodam 170 kg težkega PRAŠIČA in 12 kv. m hrastovih suhih DRV. Kokalj, Srednja vas 4, Golnik 10205

Izdaja CP Glas, Kranj, Stavek TK Gerrenjski tisk Kranj, tisk: ZP Ljudska pravica, Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moša Pijadeja 1. – Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 61500-603-31999 – Telefoni: a. c. 23-341, glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 21-835, redakcija 21-840, komercialna – propaganda, naročnina, mali oglasi in računovodstvo 23-341. Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

NI DOVOLJ SAMO TOPLA OBUTEV
DA BI V ZIMSKIH DNEH
NOGE OBVAROVALI PRED MRAZOM

TUDI
TOPLE NOGAVICE
SO V TEM ČASU
SKORAJDA NEPOGREŠLJIVE

LEPO IZBIRO
MOŠKIH, ŽENSKIH IN OTROŠKIH
ZIMSKIH NOGAVIC
JE PRIPRAVILA

nama
Škofja Loka

VELEBLAGOVNICA
nama
Škofja Loka

NA SPECIALIZIRANEM ODELKU NOGAVIC
LAHKO KUPITE
RAZNOVRSTNE TOPLE NOGAVICE
V MODNIH BARVAH

nama
Škofja Loka

TUDI ZA ZIMSKÉ ŠPORTE
BOSTE NAŠLI
PRIMERNE NOGAVICE
IN DOKOLENKE
ZA VSE ČLANE DRUŽINE.

Prodaj klavirsko HARMONIKO
morino V. Tel. 064-75-946
10205
Prodaj 10,8 kub m SIPOREKSA
KOMBI VW kasonar, letnik
in močno KONZOLNO DVI-
ALO. Informacije po tel. 47-044
10206
Prodaj italijansko KOLO na de-
stev, prestav s tabolarji. Dolhar Jože,
Predoslje 107, tel. 23-341 dopoldan
10207
Poceni prodaj PRALNI STROJ,
telefon 064-26-050
10212
Prodaj 600 kg težko KOBILLO,
letnik, primerno za pripust.
10213
Prodaj TELETA za zakol. Pre-
dostojno 27. Kranj
10214
Prodaj montažno BRUNARI-
5x6. Informacije po telefonu
ob delavnikih od 6. do 12. ure
10215
Prodaj dobro ohranjen RAZ-
DELJIV KAVC. Ogled od 10. ure
Tončka Lintinekar, Kranj,
Korjarska 20, tel. 23-020
10216
Prodaj mlado jalovo KRAVO in
TELETA. Sr. Bitnje 22, Žabnica
10217
Prodaj KRAVO tik pred telitvijo
KRAVO za zakol. Voglje 94, Sen-
10218
Prodaj suha DRVA. Košir Mar-
Vinoko 4, Škofja Loka
10219
Prodaj približno 1 kub. m suhih
plohov. Naslov v oglaš-
nem oddelku
10220
Prodaj 15-colske »DROMLNE«
s gumami, železna GARAŽ-
VRATA ter OSLA. Rakovec,
Kranj vas 30, Selca nad Škofjo
10221
Prodaj več SANI in »KIMPEŽ«.
Zg. Bitnje 43, Žabnica
10234
Prodaj dva kmečka KONJA. Krč-
Kokrški log 10, Kranj -
10249
Prodaj sedem tednov stare PRA-
KE. Šenturska gora 8, Cerklje
10250
Prodaj 11 tednov staro TELIC-
Puštal 19, Škofja Loka
10265
Prodaj barvni TELEVIZOR. Te-
28-102
10266
OTOPOVEČEVALNIK krokus
fornel TELEVIZOR. prodaj.
25-406
10267
Prodaj večjo količino REPE. Vi-
10268
66, Senčur
10269
Prodaj malo rabljeno termoaku-
lacijsko PEČ, 4 kW. Zupan An-
Ježerska c. 93/a, Kranj
10272

KUPIM

Kupim KMEČKO SKRINJO. In-
formacije na tel. (061) 263-490 od
ure dalje
Kupim zimski raglan PLAŠČ, št.
50, nov ali malo rabljen.
Naslov v oglašnem oddelku.
10239
Kupim litoželezne PLOŠČE za
STEDILNIK in navadna rab-
VRATCA za kmečko peč. Fu-
Hraše 5, Smlednik
10240
Kupim levi ali desni namizni, ner-
STEDILNIK. Skubic Jože
prekopa, Kostanjevica
10241
Kupim rabljene SMUČI in »PAN-
št. 27-28. Podobnik, Zg.
10242
Kupim 1. Kamna gorica
10243
Kupim 2 kv. m hrastovih PLO-
(5 cm), suhih. Pucihar, Ljub-
Dobrodobaka ul. 9
10243
Kupim STEDILNIK kuppers-
ozki, z globokim goriščem.
Valburga 14, Smlednik
10245
Kupim APN 4 in CIRKULAR, z
motorjem. Ponudbe v
10246
Cerklje
Kupim star KOTEL za žganje-
lahko preluknjati, 30 do 50-
Ponudbe po tel. 064-62-611
10247
Kupim brejo SVINJO. Habjan
10248
Selca 84
Kupim termoakumulacijsko PEČ
2 do 3 kW. Telefon 064-21-709
10154

VOZILA

Prodaj VW, v voznem stanju.
Kranj, Gorenjesavska 36
9977
Prodaj ZASTAVO 101, letnik
motor nov. Rapič, C. JLA št. 6.
9997
Prodaj BMW 700, prodaj ali me-
za moped. Krvina, Kropa 3/b
9999
P. nov. prodaj. Golnik 38
10155
Prodaj OPEL KADETT city,
1978. Telefon 23-725
10156
20, letnik 1971, zamenjam za
»OTA« ali prodaj. Ponudbe
Vozen
10157
Prodaj prodaj AUDI 60-L, po-
manjšega popravila. Štular
Ježerska 130/b. Ogled vsak
od 16. ure dalje
10158
Prodaj LADO 1600, letnik 1980.
Golnik Bojan, Golniška 48, Kranj
10159
MERCEDES 200 D, lepo oha-
prodaj. Golnik 38
10160
Prodaj vrstni red za GOLFA.
januarja 1981. Tel. 22-987
10161

Prodaj ZASTAVO 750, letnik
1971. Weingerlova 4, Senčur
10162
Prodaj DIANO LC 6, staro 11
mescev, Jerala Janko, Lesce, C. na
Lipce 14
10163
TOYOTO 1200, popolnoma opre-
mljeno, letnik 1977 november, prodaj
za 21 SM. Informacije po telefonu
064-82-841 popoldan
10164
Prodaj ZASTAVO 750, letnik
1970. Zapuže 2, Begunje
10165
Poceni prodaj štiri ZIMSKE
GUME, 155-13. Predoslje 29, Kranj
10166
Poceni prodaj ZASTAVO 101,
letnik 1972, s parno številko. Zbogar
Milan, Finžgarjeva 4/a, Lesce
10167
Prodaj ZASTAVO 750, letnik
1973, odlično ohranjeno. Srednja vas
1, Goriče - Golnik
10168
Prodaj SIMCO110 LS, letnik
1974. Jugi Branko, Partizanska 38,
Bled, tel. 77-477
10169
Prodaj dobro ohranjeno ZASTA-
VO 101, letnik 1975, registrirano do
maja 1981, cena 5 SM. Veljka Vlaho-
viča 7, stanovanje 2, Kranj
10170
Prodaj neregistriran FIAT 850,
celega ali po delih. Tel. 064-50-089
10171
Prodaj GOLF - L, nemške izde-
lave, letnik 1977, dobro ohranjen.
Informacije popoldan, tel. 26-354
10172
Prodaj dobro ohranjenega GOL-
FA, letnik oktober 1977. Tel. 26-361
- int. 25, Kranj
10208
Prodaj ZASTAVO 101, letnik
1973, dobro ohranjeno. Nastran,
Suška 5/a, Škofja Loka, tel. (064)
60-840
10209
Prodaj DKW F 102, letnik 1966.
Ogled v sobotah popoldan. Japelj,
Podlubnik 254, Škofja Loka
10210
Prodaj SKODO 105, letnik 1977.
Ogled od 15. ure dalje. Kos Franc,
Podobeno 9, Poljane nad Škofjo
Loko
10211
Prodaj odlično ohranjen VW
1300, letnik 1971. Poizve se po tele-
fonu 23-372 v popoldanskih urah ter
v nedeljo
10222
Prodaj OPEL KADETT, letnik
1975. Telefon 25-996
10223
Ugodno prodaj ZASTAVO 101,
letnik 1975, prva registracija leta
1977. Informacije po telefonu 57-066
10224
Prodaj R-10, letnik 1969 ali za-
menjam za manjšega, lahko Z-850.
Benedikova 13/a, Kranj
10225
Prodaj ZASTAVO 750, letnik
1975, dobro ohranjeno. Volčič Jože,
Gorenja vas - Reteče 52
10226
Prodaj SKODO, letnik 1977. Za-
log 29, Cerklje
10227
Prodaj VW - GOLF J, letnik
1977. Zavrli Rafko, Britof 376
10228
Prodaj GOLFA J, letnik 1977.
Beton, Hotemaže 70, Predvor
10229
Prodaj dele za R-4 in OPEL RE-
KORDA ter novo MOTORNO
KOLO moto gori 125. Tel. 74-368
10230
Prodaj ZASTAVO 750, letnik
1977, za 6,5 SM. Kocjanova 22,
Kranj - Stražišče
10231
Prodaj SKODO 100-L, po delih,
letnik 1970. Ogled v petek, 5. 12. 80,
popoldan. Foerster, Rimska c. 13,
Ljubljana
10232
Prodaj karamboliran VW, celega
ali po delih. Sumi, Alpska 52, Lesce,
tel. 75-618
10233
Ugodno prodaj osebni avto
FORD ESCORD, letnik 1971. Cena
po dogovoru. Ljubo Nemaček, Tri-
glavska 59, Mojstrana
10235
Ugodno prodaj dobro ohranjeno
MOTORNO KOLO tomos 15 SL,
letnik 1975, prevoženih 5.500 km,
cena 7.500 din. Ogled v soboto in ne-
deljo popoldan. Kunšič Jože, Pod
hribom 4, Zasip - Bled
10236
Ugodno prodaj osebni avto ZA-
STAVO 750. Informacije po telefo-
nu 50-027 od 17. do 20. ure
10237
Prodaj neregistrirano ZASTAVO
750, v voznem stanju, za 8.000 din.
Log 8, Bohinjska Bistrica
10238
Prodaj tovorni avto VW, po
ugodni ceni. Miklavčič, Podgora 5,
Gorenja vas nad Škofjo Loko
10244
Prodaj ZASTAVO 750, letnik
1973. Betonova 7, Kranj - Kokrica
10251
Prodaj ZASTAVO 750. Ogled v
soboto od 15. do 19. ure. Golnik 58/a
10269
Prodaj SPAČKA FURGON, let-
nik 1970. Vožnja dovoljena vsak
dan, registriran do novembra 1981.
Virmaše 98
10270
Prodaj GS, letnik 1972-73, regi-
strirano do oktobra 1981, popolnoma
prenovljeno. Drnovšek Slavko, Vir-
maše 98, Škofja Loka
10271
Prodaj ZASTAVO 101 super, z
neparno registrsko številko, pre-
voženih 15.000 km, dodatno opre-
mljeno. Fic Miro, Trata 10, Šk. Loka,
tel. 064-62-039
10273

STANOVANJA

Dvosobno družbeno STANOVA-
NJE zamenjam za večje. Naslov v
oglasnem oddelku ali tel. 21-351
9921
Zamenjam 3-sobno STANOVA-
NJE (75 kv. m) v Ljubljani, Linhar-
tova 60, za enakovredno ali tudi
manjše v prvem nadstropju v Kra-

nju ali kje drugje na Gorenjskem.
Dogovor je možen po telefonu (061)
320-784 - Majdič
10014
STANOVANJE v privatni hiši
(120 kv. m) s 400 kv. m zemlje, v tu-
rističnem kraju na Gorenjskem, po-
trebno manjšega popravila, zame-
njam za trosobno ali večje STANO-
VANJE v Kranju ali okolici. Šifra:
10 km iz Kranja
10252
Preprosta mirna upokojenka išče
prazno ogrevano SOBO, z možnost-
jo kuhanja in pranja. Plačam, ali v
zamenjo pomagam v gospodinjstvu
in varujem otroke. Pismene ponudbe
na Glas pod šifro: Dogovor
10253

POSESTI

PROSTOR, primeren za obrt, ob
asfaltirani cesti v bližini Bleda, od-
dam v najem. Ponudbe pod: Ugodno
za obrt
10254
Prodaj STAREJŠO HIŠO v
okolici Kranja. Naslov v oglasnem
oddelku.
10274

ZAPOSLOTITVE

Sprejem KV STRUGARJA, za
zahtevna dela. Naglič Jože, C. na
Brdo 26, Kranj
10026
V redno delovno razmerje sprej-
mem KV ELEKTROINSTALA-
TERJA, z odsluženim vojaškim
rokam in nekajletno prakso na
stavbenih instalacijah. Korošec
Franc, Mlaka 62/a, Kranj
10255

OBVESTILA

Popravljam vseh vrst transistor-
ske SPREJEMNIKE, GRAMOFO-
NE, KASETOFONE. Silvo Mulej,
Staneta Žagarja 57 pri plinarni
10028
ROLETE: lesene in plastične, na-
ročite ŠPILERJU, Gradnikova 9,
Radovljica, tel. 75-610. Lahko pišete,
pridem na dom
10256

LOTERIJA			
št. srečke	din	št. srečke	din
20	30	348935	10.000
60	40	550915	10.000
500	100		
319750	10.000	6	20
		24566	5.020
81	40	32556	1.020
91	50	49356	1.020
221	100	73776	1.020
651	80		
8451	400	7	20
22071	1.000	17297	1.020
42981	1.040	17337	2.020
051291	10.050	21647	1.020
431341	50.000	402677	10.020
		442017	10.020
42	30	38	50
62	70	68	30
72	40	498	200
3492	500	05538	5.050
35222	1.000	09848	1.000
099262	500.070	40948	1.000
397642	10.030	74128	1.000
		84568	1.030
43	40	082538	10.050
049373	10.000	305488	10.000
9804	500	338418	10.000
20204	2.000	366898	10.000
50934	1.000	89	30
71864	1.000	469	80
153194	10.000	599	80
372994	10.000	0019	400
25	30	56859	2.000
75	30	64049	5.000
95	50	070459	10.000
10115	2.000	177269	10.000
94885	1.000	592649	10.000



Alpinistična šola vabi

Kranjski alpinistični odsek uspešno de-
luje od leta 1946. Tedaj je skupina pla-
nincev, ki jih nadelane poti niso zadovolje-
vale,raje so plezali v stenah, ustanovila
poseben odsek pri PD Kranj. Odsek se je
širil in prihajalo je vedno več mladih, manj
izkušenih. Tako so kmalu organizirali
prvo alpinistično šolo. In drugo, tretjo...
Letošnja alpinistična šola se pričenja
prav v tem času. Vodi jo Tomo Česen -
alpinist z odseka, pri izvedbi predavanj in
vaj v plezalnem vrtcu pa mu bodo pomagali
še drugi domači alpinisti.
Pripravili so podobno šolo kot so bile že
poprejšnje: 16 predavanj, ki bodo obsegala
snov zgodovine planinstva in alpinizma,
prve pomoči, vremenoslovja in orientacije,
opreme, nevarnosti v gorah, letna in zim-
ska plezalna tehnika... Praktični del -
plezanje - bo v plezalnem vrtcu ob
vznožju šmarnogorske Grmade. Obilju-
ljajo tudi skupne ture in spomladi ledni
tečaj, najbrž na Ledinah.
Veljalo bi poudariti, da ta šola ni name-
njena le tistim, ki jih vleče plezanje težkih
smeri in kategorija alpinist. Mnogo ko-
ristnega za varno gibanje v gorah se bodo
našli tudi vsi, ki v gorah iščejo spro-
stitev proč od nadelanih - turistično silno
privlačnih - poti.
Vas mika? Še vedno je čas, da se pridru-
žite. Oglasite se kar v četrtek ob 18. uri v
prostorih PD Kranj.

**TAXI SLUŽBA
NON STOP
TEL.: 24-311**

ZAHVALA

Ob boleči izgubi brata, svaka in strica

RUDIJA JAVORJA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem
in sodelavcem, ki so nam izrazili sožalje, poklonili vence in cvetje
ter ga spremili na zadnji poti.
Posebna zahvala zdravniškemu in strežnemu osebju Instituta
Golnik, g. župniku iz Breznice za pogrebni obred, govorniku za
besede slovesa in pevcem iz Breznice za žalostinke.

Žaljujoči: brat Tone z družino, sestre Marija, Pavla in Francka
z družinami!

Bled, Doslovče, 24. novembra 1980

ZAHVALA

Zapustila nas je naša drama mama, stara mama, sestra in teta

FRANČIŠKA MRAK

Jernejeva mama

Zahvaljujemo se dr. Bajžlju in zdravstvenemu osebju bolnice
Golnik za dolgoletno zdravljenje. Zahvaljujemo se znancem in
sosedom, ki so se poslovlili od nje, nam izrazili sožalje in nam
pomagali v teh težkih dneh.
Zahvaljujemo se sorodnikom in sodelavcem Save Commerce SGI
za poklonjeno cvetje in vence ter vsem, ki ste spremili našo
mamo na njeni zadnji poti in g. župniku za opravljen obred.

Žaljujoči vsi njeni!

Bistrica, 28. novembra 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame in sestre

ALOJZIJE KRIŽNAR

Jenkove mame iz Stražišča

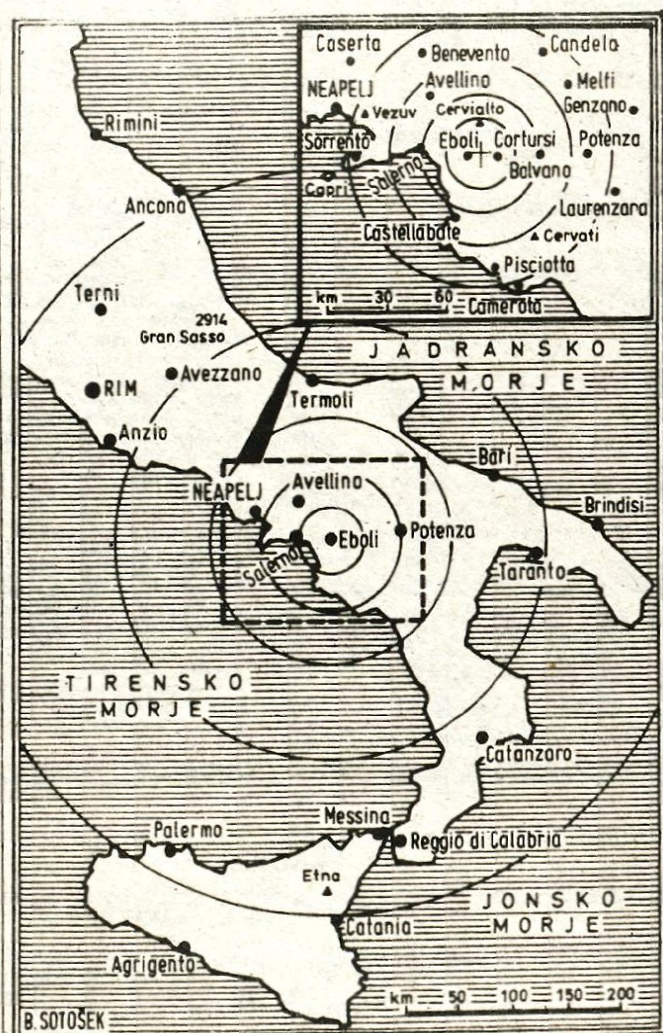
se iskreno zahvaljujemo dr. Janezu Bajžlju za dolgoletno zdravljenje, Zvezi
borcev Stražišče za poslovlilne besede, gospodu župniku, pevcem, sorodni-
kom in znancem za podarjeno cvetje in vsem, ki ste jo spremili na zadnji
poti.

Vsi njeni!

Stražišče, 3. decembra 1980

Za potresom še zima

Področje v južni Italiji, ki ga je 23. novembra prizadel potres, je z nastopom mraža in snega dobilo podobo še večje katastrofe — Domneve o več kot 3000 mrtvih — Brez strehe nad glavo je okoli 200.000 ljudi — Pomoč prihaja od vsepovsod, tudi iz Jugoslavije



Posledice dobesedno apokaliptičnega potresa, ki je v nedeljo, 23. novembra, ob 19.35 porušil ali pa vsaj močno poškodoval področje južno od Neaplja na površini kakih 26.000 kvadratnih kilometrov, bodo hude in dolgotrajne. Iz dneva v dan se večajo številke o mrtvih, ki jih reševalci odkopujejo izpod ruševin ponekod z zemljo zravnanih mest in vasi: 2960 mrtvih, 7418 ranjenih, 1574 dogrešanih so sicer številke, ki bodo verjetno kasneje, ko bodo odkopana vsa trupla katastrofalnega drhtenja zemlje, še kaj drugačne. Med najhujše prizadetimi kraji je mesto Avellino, kjer je umrlo pod ruševinami kar 2010 njegovih prebivalcev. Reševalci so v enem tednu izkopali izpod ruševin 113 preživelih. Upanja, da bi bil pod grmadami zidovja morda še kdo živ, praktično ni več, čeprav so na primer v ponedeljek, 1. decembra, osmi dan po potresu, našli reševalci še tri preživele.

Da bi bila katastrofa še hujša, se je nad prizadeto prebivalstvo, večina mest in naselij na potresnem območju je na višini 1000 metrov, zneslo še vreme: hudi nalivi, sneg, grmenje s točo, skratka vreme je domala povsem dopolnilo podobo popolne katastrofe, ki vsaj prva dva dni po potresu, po skopih informacijah ni bila videti tako obsežna. Zato je kasnila tudi pomoč, kar je položaj okoli 186.000 ljudi brez

Po doslej zbranih podatkih pri republiškem odboru Rdečega križa Slovenije so občani in delovne organizacije nakazale na žiro račun za prizadeto prebivalstvo v južni Italiji 63.000 din. Vrednost postane materialne pomoči (paketi hrane, prikolice, odeje) pa znaša 2.286.200 novih din.

strehe še dodatno otežilo. Najhujše so občutili potres v trikotniku med Neapljem, Salernom in Potenzo. Več potresnih sunkov rušilne moči, najmočnejši je bil med deveto in deseto stopnjo po Mercallijevi lestvici, je pregnalo z domov okoli 6 milijonov ljudi, ki so v strahu pred novimi potresi in zaradi kasnejših blažjih, a še vedno močnih sunkov, preživeli dneve in noči na prostem. Nekateri se tudi niso imeli kam vrniti, saj je na mnogih krajih na ozemlju med Tirenskim in Jadranskim morjem predvsem pa v okolici epicentra potresa, porušeni tudi do 70 odstotkov hiš, poškodovane so bile železniške proge, telefon, vodovod.

Mednarodna solidarnost s prizadetimi se je pokazala tudi v tem primeru: med prvimi je ponudila pomoč in jo tudi poslala Jugoslavija: mesto Skopje je takoj poslalo prvo pošiljko 40 šotorov in tisoč odej, medtem ko so Črna gora in pa Rdeči križ Jugoslavije ponudila v pomoč šotore in odeje. Poleg te pomoči je mednarodni Rdeči križ že dan po potresu poslal italijanskemu Rdečemu križu pol milijona švicarskih frankov, pomoč v šotorih, odejah in hrani pa so poslale tudi Velika Britanija, Avstrija, Japonska in ZDA.

Pomoč pa seveda prihaja tudi od samih Italijanov: enotna sindikalna centrala je pozvala delavce naj namenijo poldnevni zaslužek ponesrečenim, kar bi zneslo 336 milijard lir, denar in pa druge oblike pomoči pa se zbira tudi na druge načine. Prebivalstvo na potresnem območju najbolj potrebuje šotore, prikolice, odeje in zdravila. Vendar pa so vremenske razmere takšne, da oblasti nameravajo prebivalstvo preseliti s potresnega območja v hotele in privatne hiše ob Jadranskem morju in ob Neapeljskem zalivu, saj zaenkrat ni dovolj zasilnih bivališč. Prebivalstvo so tudi začeli cepiti proti gripi in drugim boleznim.

Sedanji potres na jugu Italije sodi med najhujše v zadnjih desetih letih. Zadnji hujši potres je bil pred štirimi leti v Furlaniji, kjer je umrlo 1000 ljudi. Sicer pa je bil najhujši potres v Italiji v tem stoletju leta 1908 v Messina, ko je življenje izgubilo 83.000 prebivalcev tega mesta.

POMOČ OD VSEH STRANI

Medtem ko so bile prve pošiljke nujne pomoči mednarodne javnosti že poslale v južno Italijo, pa se nadaljna pomoč še vedno zbira. V Sloveniji vodi akcijo zbiranja pomoči Rdeči križ v sodelovanju s SZDL in Zvezo sindikatov. Na žiro račun republiškega Rdečega križa se stekajo denarna sredstva vsak dan; št. je 50101-678-51579. Kot so povedali na Republiškem odboru Rdečega križa Slovenije se je doslej zbralo na tem računu 63.000 din, medtem ko vseh podatkov o materialu, kot so odeje, šotori in drugo kar se zbira po krajevnih in občinskih odborih Rdečega križa, še ni znanih.

V gorenjskih občinah so se delovni ljudje in občani takoj odzvali pozivu na zbiranje pomoči prizadetim v južni Italiji.

Na občinskem odboru Rdečega križa v Kranju so povedali, da akcija zbiranja denarnih prispevkov še teče, da pa so izredno veliko nabrali krajevni skupnosti Stružev in sicer 13.000 din.

Odeje in posteljino pa občani prisajajo tudi sami na občinski odbor RK, medtem ko popoldne lahko odajo take vrste pomoč pri dežurnemu v gasilskem domu. Oldhamska 4. Izvršni odbor RK Kranj bo o pomoči sklepal v kratkem.

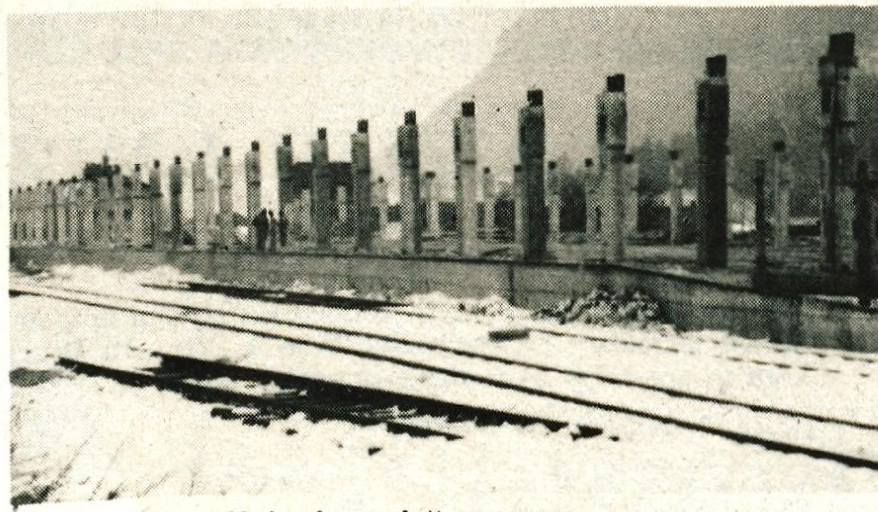
Izvršni svet skupščine občine Kranj je sklenil nameniti prizadetemu prebivalstvu pomoč v višini 100.000 din. Gorenjska kmetijska zadruga pa je sklenila poslati pomoč v hrani.

Podobno je tudi v ostalih gorenjskih občinah. Iz Sukna Zapuže so poslali za prizadete 50 odej. Tržiški občinski odbor je nakazal iz svojih sredstev na zbirni račun 10.000 din, medtem ko se pomoč v materialu še zbira. V Škofji Loki občinski odbor RK prav tako zbira pomoč, v odejah in šotorih; krajevni in krajevni skupnosti Poljane so zbrali 11.870 din. Akcija zbiranja pomoči poteka tudi v jeseniški občini.

L. M.

SILVESTROVANJE

na Gorenjskem
sejmu
v Kranju



Jesenice — Med rekonstrukcijo železniške postaje na Jesenicah grade zahodno nekdanjo kurilnico tudi novo železniško skladišče za kosovno blago. Pred kratkim so delavci SGP Primorje Ajdovščina pričeli montirati pokončne železnobetonske nosilce, na katere bodo montirali streho. S takšnim načinom gradnje se-le ta pospeši in poceni. — Foto: B. B.



Iz takih lončenih skled je jed od nekdanj tehnika; manj pa je znano, da zaradi slabega lošča kislota jed iz takih skled lahko škoduje zdravju. Foto: L. M.

Zastrupitev s svincem

Potem, ko so dva ali tri mesece pripravljali solato v lončeni skledi in iz druge pogosto jedli kislo mleko, so se morali v Kliničnem centru zdraviti zaradi akutne zastrupitve s svincem vsi štirje člani družine Janeza Z. iz Kranja — V laboratoriju ZSMH Kranj so ugotovili, da se je zaradi kisa topil svinec v premalo »pečenem« lošču lončenih skled

Kranj — Sredi oktobra letos so postale bolezenske težave v družini Janeza Z. iz Kranja tako hude, da je bilo potrebno zdravljenje v Kliničnem centru. Tja so najprej prepeljali očeta, nato še njegovo ženo in oba otroka, stara po 6 in 8 let. Vsi so imeli akutne znake zastrupitve s svincem. Zdravnikom je bilo sicer kmalu jasno, da so lahko vnesli v organizem tolikšne količine te težke kovine s strupenim učinkom le s hrano, vendar pa nikakor ni bilo mogoče ugotoviti, v kateri hrani naj bi bilo toliko svinca. Vsi laboratorijski preizkusi namreč niso dali rezultatov, saj je bila hrana, ki jo je družina uživala, zdrava, tudi zelenjava na vrtu, prav tako niso dali nobenih rezultatov tudi vzorci zemlje z vrta.

»Rezultati v našem laboratoriju tudi niso pokazali ničesar,« je povedal ing. Igor Ekar, vodja higienske kemičnega laboratorija na Zavodu za socialno medicino in higieno v Kranju. »Zato smo hoteli preizkusiti tudi posodo. Prosil sem sorodnike, naj pogledajo, če so v družini uporabljali morda lončeno posodo. Znano je namreč, da se pri slabem žganju lončene posode svinčeni lošč, ki vsebuje svinčev oksid, ne spremeni ob dovolj visoki temperaturi v svinčev silikat. Silikat ni več topen v kislinah in zato tako lončeno posodo že od nekdaj uporabljamo za vse vrste jedi. Če pa v peči, kjer lončari žgejo posodo, potem ko je bila že položena, ni dovolj visoke temperature, to je nad 800 stopinj, pa se lahko v lošču zaradi kislega delovanja nekaterih snovi v hrani, raztaplja svinec, tega pa seveda s hrano použijemo.«

Prav do takšnega načina zastrupitve je tudi prišlo v omenjeni družini; take zastrupitve so sicer dokaj redke, v Sloveniji več kot 20 let ni bilo nobenega akutnega zastrupljenja, vendar pa povsem neznane niso. Omenjena družina je od avgusta letos pogosto jedla iz velike lončene skledice solato, v manjši prav tako lončeni posodi pa je bilo večkrat kislo mleko. Očetna kislina je načela svinčevi lošč, ki ni bil po pravilnem postopku spremenjen v neškodljivo »glazuro« in topljenje svinec v kisu »zastrupljalo vse, ki so, uživali solato in kislo mleko iz teh dveh skled. Vsi člani družine so zdaj izven smrtno nevarnosti, zdravljenje pa še ni končano.

V laboratorijih Zavoda za socialno medicino in higieno Kranj so topljivost svinec v lošču obeh skled preizkusili s 4-odstotno očetno kislino. Po štirih urah delovanja kisline na lošč se je raztopilo v kisu 630 miligramov svinec na liter, v manjši skledi pa 540 miligramov na liter, po 24 urah delovanja očetne kisline pa se je iz lošča raztopilo kar 2200 miligramov svinec na liter (2,2 grama!). Po pravilniku o neoporečnosti živil pa je še za zdravje dopustna meja od 0,5 do 1 miligram svinec na liter oziroma do 4 miligram svinec na liter za večje posode.

Takoj, ko je bila ugotovljena v kislosti topljiva glazura na lončenih posodah, to je bilo 21. novembra, je

sanitarna inspekcija skupščine občine Kranj prepovedala nadaljnjo prodajo lončene posode pri privatnem obrtniku lončarju; družina Janeza Z. je namreč lončeno posodo kupila na kranjski tržnici. Prav zato, da bi ne prihajalo več do takšnih obolenj, bo sanitarna inspekcija v bodoče poostila nadzor nad prodajo lončene posode. Lončarji sicer imajo na voljo več vrst loščev za lončeno posodo, vendar pa je svinčeni lošč najprimernejši. Na naših trgih je veliko lončene posode in večina posode je dobre kvalitete, to pomeni, da bi posoda prenesla tudi kislo jedi, kot so solate, kislo mleko, kislo zelje, vino, mošt, kefir itd. Večino take posode uporabljamo le za okras, če pa jo tudi za jed, pa nekisla hrana seveda ne načenja ne dobrega ne slabega lošča. Z dokaj enostavnim poskusom — z očetno kislino se sicer da ugotoviti, ali je lončar dobro »spekel« posodo, saj očetna kislina lošč vidno razježe po nekajurnem delovanju. Previdnost ob uporabi torej ni odveč, še posebej, če takšno posodo rabimo za najrazličnejše solate ali druge kisle jedi. Ni namreč nujno, da staknemo aktuono zastrupitev s svincem, lahko namreč naša prekomerna zdravju škodljiva količina svinec tudi v daljšem obdobju, saj se ta kovina kopiči v kosteh in povzroča kronično zastrupitev s takimi ali drugačnimi posledicami.

Sanitarna inspekcija je odvzela za preiskavo v laboratoriju še nekaj lončenih posod istega lončarskega obrtnika, pa se je izkazalo, da imajo nekatere teh posod prav tako slab v kislinah topljiv lošč. Očitno je šlo za serijo preslabo žgane posode, ki je tako uporabna le kot okras in pa izključno za nekisle jedi.

L. Mencinger

Silvester na sejmu

Kranj — Poslovni in prireditveni center Gorenjski sejem iz Kranja bo letos že tretjič pripravil v hali A sejmišča v Savskem logu silvestrovanje. Lani je na primer na sejmu pričakalo Novo leto nad 1500 ljudi, letos pa bo na voljo 2000 sedežev. Kranjsko silvestrovanje na sejmu se uvršča med najmočnejša silvestrovanja v Sloveniji, razen tega pa je njegova značilnost tudi preprostost in cenenost. Vstopnina za osebo bo letos 350 dinarjev, vendar je v vstopnino všteta brezplačna vstopnica za vsesejemske prireditve v prihodnjem letu, razen tega pa dobi vsak spominsko značko silvestrovanja in aperitiv. Med silvestrovanjem bodo med 19. in 5. uro jutraj na voljo topla in hladna jedila, za ples in razvedrilo pa bo igral ansambel Vilija Petriča s pevko Majdo Renko. Prostor bo ogrevan. Zagotovljena in varovana bodo parkirna mesta, na voljo pa bodo telefoni in taksi služba. Vstopnice so na voljo v prostorih sejma na sejmišču.

jk

NESREČE

ZBIL PEŠCA

Kranj — Na lokalni cesti Visoko — Cerklje se je v nedeljo, 30. novembra, ob 18.40 pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Stefan Pavc (roj. 1954) iz Šmartne je na lokalni cesti na Visokem dohitel Ivana Rezmana (roj. 1913) z Luž in ga zadel, da je padel in so ga hujše ranjenega prepeljali v Klinični center.

TRČENJE V OVINKU

Škofja Loka — V torek, 2. decembra, okoli 14. ure se je na regionalni cesti v Poljanah pripetila prometna nezgoda. Voznik kombija Janez Lukančič (roj. 1946) iz Žirov je vozil od Škofje Loke proti Gorenji vasi in v Poljanah v levem preglednem ovinku vozil po sredini vozišča. Iz nasprotni smeri je tedaj pripeljal pravilno po svoji desni voznik osebnega avtomobila Milan Vidic (roj. 1943) iz Škofje Loke, tako da sta avtomobila čelno trčila. V nesreči so bili hudo ranjeni voznik Vidic in sopotnika v Lukančičevem avtomobilu Albreht Oblak (roj. 1935) iz Žirovskega vrha in Ciril Poljanšek (roj. 1944) iz Žirov. Prepeljali so jih na zdravljenje v Klinični center. Škode na avtomobilih je za 160.000 din.

L. M.

Dražgoška bitka in spominske prireditve »Po stezah partizanske Jelovice«

1

Na tradicionalnih zimsko-sportnih prireditvah »Po stezah partizanske Jelovice« se budi in neguje zavest in obrambna sposobnost mladine.

11. januarja 1981. bodo v Dražgošah in na Jelovici 24. zaporedne spominske prireditve »Po stezah partizanske Jelovice«. Prve tovrstne prireditve, v spomin na Dražgoško bitko, so bile januarja 1952. leta. V času ko se je vas Dražgoše šele obnavljala. Od tedaj naprej do danes so bile prireditve redno vsako leto. Bile so vse bolj množične tako, da zadnja leta Dražgoše na dan prireditev obišče do 6.000 obiskovalcev. Večina njih prispe s pohodnimi kolonami od Kranja, Škofje Loke, Bohinja in Kroke ter Železnikov. Na prireditvah si v smučarskih tekih meri moči 700 in več smučarjev, okoli 200 sankacev, več kot 500 tabornikov prikazuje svoje taborniške veščine, do 25 zmarjarjev pa se spušta v drznem letu z vrha Dražgoške gore.

Program 24. prireditev predvideva množične pobe v Dražgoše: planincev, tabornikov, pripadnikov JLA in TO, članov ZZB NOV, sindikalnih organizacij, SZDL, ZSMS, ZRVS, šolske mladine, pionirjev in sploh ljubiteljev zimske narave. Na programu so smučarska tekmovanja pripadnikov TO SR Slovenije, ob udeležbi smučarjev JLA, milice in patrulj TO iz drugih republik in pokrajin Jugoslavije. Izvedeni bodo smučarski teki za »Jugoslavanski smučarski memorialni kup – Maršal Tito«, v katerega sodijo tekmovanja v Dražgošah, na Igmanu, Mrkopolju, Mavrovu, Zlatiboru in Jabljaku. Zvezni odbor ZZB NOV Jugoslavije je sprejel pokroviteljstvo nad tem tekmovanjem, ki naj na področju smučarstva goji tradicije NOB narodov in narodnosti Jugoslavije. Izvedeni bodo teki ekip ZRVS in ZSMS od Kroke do Dražgoš, smučarski množični teki rekreativcev po Jelovici, sankarska tekmovanja, slalom cicibanov, poleti zmarjarjev ter prikazi taborniških veščin v zimskem času. Osrednji kulturni program, pri spomeniku Dražgoški bitki, bo posvečen 40. obletnici vstaje jugoslovanskih narodov in narodnosti ter 39. obletnici Dražgoške bitke.

DRAŽGOŠKA BITKA NAŠ PONOS

11. januarja 1981 bo preteklo 39 let od te znamenite bitke borcev NOV Slovenije. Spomini po tolikih letih niso nič manj živi, zadnja leta pa so množice obiskovalcev Dražgoš glas o Dražgoški bitki raznesle prav v vsaki kotic naše ožje in širše domovine. Mladi in stari še ravno tako kot pred 30 leti z velikim zanimanjem poslušajo resnično pripoved o boju Cankarjevega bataljona v Dražgošah. S ponosom spremljajo pripoved o tem, kako se je dobro organiziran in za tisti čas dobro oborožen Cankarjev bataljon postavil v bran proti mnogoštevilnejši nemški nacistični sili, ki je bila v tistem času na višku svojih vojaških moči. Nemški strah, ki je takrat vladal skoro nad vso Evropo, je bil v Dražgošah za tri dni premagan. To je bilo nekaj izrednega, pravi šok za nemškega okupatorja. Zato je bila Dražgoška bitka enkratno vojno dejanje, še zlasti na začetku naše NOB. Nekako v istem času so bile širše Jugoslavije izbojevalne le nekatere bolj znane in bitke večjega pomena: bitka na Kadinjači nad Užicami v SR Srbiji, novembra 1941; velik napad črnogorskih partizanskih enot na Plevlje v SR Črni gori in pa izveden je bil znameniti Igmanški marš 1. proleterske brigade, januarja 1942. leta. V Sloveniji so bile 1941 od večjih vojaških akcij izvedene: napad na italijansko posadko v Ložu in pa napad na Soštanj. Vendar so bile te akcije manjšega obsega in z manjšim vojnopolitičnim učinkom.

V Dražgošah, pod južnimi obronki Jelovice, se je 220 partizanov, ki so bili razporejeni v dve dobro organizirani četi in samostojnemu vodju Cankarjevega bataljona v dneh od 9. do 11. januarja 1942. leta uspešno borilo proti desetkratno močnejšemu sovražniku. Pro-

ti sovražniku, ki je imel vse možnosti oskrbe enot, možnosti za hitre premike enot, strog kaznovalni sistem, ki je pri kmečkih ljudeh vzbujal strah.

Cankarjev bataljon je bil za tisti čas dobro tudi oborožen. Borci so brez izjeme bili oboroženi s puškami mauzericami 7,9 mm, prav s takšnimi s kakršnimi so bili oboroženi nemški oddelki, ki so jim bili nasprotni. Lovskih pušk ali pušk manliherc borci niso imeli, kot je bilo to čestokrat v začetku vstaje leta 1941. Bataljon je razpolagal z okoli 20 strojnimi »zbrojevka-mi«, priznana dobrim orožjem tistega časa. Nekaj navedenega orožja je bilo zaplenjenega, še več so ga partizani dobili od ljudi z območja na katerem je spomlad 1941. kapitulirala bivša jugoslovanska vojska. Tudi streliva ni bilo ravno malo. Borec je razpolagal s 100–120 naboji, mitraljezi pa v večini več kot s 500 naboji. K temu moramo dodati to, da so bili borci vajeni vsestransko varčevati s strelivom. Poleg navedenega orožja in streliva je večina borcev imela 1 ali 2 ročni bombi, poveljniki so imeli brzostrelke, nekateri borci pa poleg puške tudi pištole.

Vodstvo bataljona in čet so bili močje zrelih let. Mnogi med njimi prekaljeni komunisti. Politični komisar Stane Žagar je imel 46 let. Bil je član glavnega poveljstva slovenskih partizanskih čet, predvojni revolucionar, z bogatimi izkušnjami na področju političnega delovanja. Za seboj je imel dve leti izkušnje na italijanski fronti v I. svetovni vojni. Kot učitelj je bil široko izobražen še zlasti pri delu s kmečkimi ljudmi.

Jože Gregorčič je bil komandant Cankarjevega bataljona. V času Dražgoške bitke je bil star 38 let. Bil je udeleženec španske državljanske vojne, kjer je za svoje borbene vrline dobil čin poročnika republikanske španske armade. V internacionalnih brigadah je poveljeval bataljonu. Dragocene bojne izkušnje je s pridom uporabljal od prvih partizanskih bojev na Jelovici, v Rovtjih in na Pasji ravni nad Poljansko dolino, kjer je Cankarjev bataljon, po uspehi mobilizaciji v Poljanski dolini, vodil večdnevne boje predno je prispel v Dražgoše.

Tudi ostali starejši kader so tvorili zreli in prekaljeni ljudje: Lojze Kebe-Stefan, izredno aktiven politično-partijski delavec, preudaren in skromen človek; Ivan Bertonec-Johan, Jaka Bernard, Alojz Pečnik, Franc Biček, Tonček Dežman in drugi. Precejšen del borbevske sestave so tvorili predvojni komunisti in SKOJ-evci. Vsi brez izjeme so v sebi nosili visoko borbena moralo in prepričanje, da se borijo za nekaj velikega. Bataljon je za seboj imel številne boje, v katerih se je prekalil in izuril za bojevanje v snegu in gorskih predelih. Borci so bili vajeni hudega mraza in hoje po globokem snegu. Zima je to leto bila neusmiljena po vsej Evropi. Močnejše nemške armade je prav zima zaustavila pred Moskvo in Leningradom. Prav tiste dni, ko je Cankarjev bataljon pripravljaj boj v Dražgošah, so sibirskie enote Rdeče armade pogonale Nemce izpred Moskve. Ta velik dogodek in up je Stane Žagar ognjivo razglasil v Dražgošah na prvem partizanskem mitingu. Tudi v Dražgošah je bila zima huda in strupena. Bilo je 40 cm novega snega na 30 cm podlage. Suh sneg je bilo zelo težavno premagovati, zlasti Nemcem, ki so morali v celo navzgor proti položajem Cankarjevega bataljona. V takšnih bojnih okoliščinah je Cankarjev bataljon, z obrambne črte dolge več kot 2 km tri dni uspešno odbijal nemške napade, ki so bili podprti s topništvom. Kljub razmerju sil 1:10 v dobro Nemcem, so Cankarjevci več kot uspešno kljubovali in preprečevali prodor Nemcem v vas. Pri tem so v tridnevni bojih ubili, ranili ali poškodovali okoli 400–450 nemških vojakov. Del nemških vojakov je prizadejal tudi mraz. Starejši vaščani Rudnega so se dolgo spominjali nemških vojakov, ki so popolnoma zmraznjenih udov prihajali, ali pa so jih pripeljali izpod Bičkove skale, ali pa izpod Peči, kot tudi predela potoka Češnjica. Pri tem pa je Cankarjev bataljon izgubil 9 borcev.



Radovljica – Krajevna skupnost Radovljica in družbenopolitične organizacije Radovljice so v sodelovanju z delovno organizacijo Almira iz Radovljice pripravile proslavo ob dnevu republike v petek, 28. novembra, v avli osnovne šole Antona Tomaža Linhart. Po slavnostnem govoru predsednika sveta krajevnih skupnosti Jožeta Rebca so v kulturnem programu sodelovali mešani pevski zbor društva upokojencev Lipa in osnovna organizacija ZSMS 25. maj Radovljica. Na proslavi so podelili priznanja krajevnih skupnosti, po proslavi pa je delovna organizacija Almira prikazala svoj proizvodni program. – Foto: F. Perdan

ALPETOUR
Škofja Loka

Hotel Transturist vabi
vsako soboto na ples od 20.
do 24. ure.

Zabaval vas bo ansambel
MODRINA

Vsak petek in nedeljo poje
META MOČNIK z ansambelom.

Vsak torek in četrtek igra
VIRTUOZ na orglah.

NOVO NI VEDNO NAJBOLJŠE

Ste kdaj pomislili, da se oblaženo pohištvo lahko prenovi!

Zaupajte vaše dotrajano oblaženo pohištvo strokovnemu popravilu.

LESNINA Ljubljana, TOZD TAPETNIŠTVO RADOV LJICA, Gorenjska cesta 41. telefon (064) 75-212 centrala 74-471

lesnina

Spomini na leto 1941 in poljansko vstajo

Tone Peternel-Igor

Med temi razgovori in pripravi za odhod v partizane sem se nadalje intenzivno poizvedoval za orožjem in municijo. Tako sem v tem času po zaupnikih dognal, da imajo (ali so vsaj imeli) en puškomitraljez pri Taškovicu na Mlaki, enega pa da ima skoraj gotovo Gošar v Žetini. Da bi ta dva puškomitraljeza dobil, sem šel z bratom Jožetom in Janezom Kisovcem iz Delnice v nedeljo 21. decembra popoldne k navedenim hišam. Taškovec na Mlaki mi je po daljšem opletanju potrdil, da je sin France, ki dela v Kranju, res imel puškomitraljez, vendar ne ve, kje ima skritega. Dejal je, naj pridem spet pogledat prihodnjo nedeljo, ker bo medtem o zadevi obvestil sina. Pri tem je pripomnil, da ne ve, če sin puškomitraljez še ima in če ga bo voljan prodati. Da bi dobili vsaj en puškomitraljez, smo šli od Taškoveca naravnost k Gošarju v Žetino. Ta mi niti ni posebno prikrival, da mitraljez ima in ga je bil tudi voljan takoj prodati. Razen puškomitraljeza mi je prodal še nekaj bomb in precej municije. Za vse skupaj sem mu dal 60 RM in razen tega sem mu obljubil še 10 kg moke. To mu je kasneje dala trgovka Marjanca Grošelj. Ta puškomitraljez smo se isti večer dobili in ga odnesli. V Javorjah smo se razšli z dogovorom, da naslednji večer pridem s svojo skupino prosvoljcev v Delnice, od koder bomo skupno z drugimi člani skupine nadaljevali pot v partizane. Brat Jože in Janez Kisovec sta nato šla s puškomitraljezom domov v Delnice. Kmalu nato, ko sta se vrnila domov, je k nam v Delnice prispela tudi štiričlanska patrulja Cankarjevega bataljona, ki jo je vodil Rudi

Robnik. Ta je povedal, da je vojaško in politično vodstvo osvobodilnega gibanja na Gorenjskem sklenilo, da se začne s splošno vstajo in da je zato komanda bataljona poslala po vaseh patrulje, ki bodo ljudi obvestile, da je prišel čas za splošen upor in mobilizacijo. V zvezi s tem so bratje Rudija seznanili s položajem in o doslej opravljenem delu ter o tem, da je bila prav naslednji večer namenjena oditi v partizane naša skupina. V nadaljnjem so se dogovorili tudi o tem, katere vasi in naselja naj naslednji dan obišče patrulja. Patrulja je pri nas prenočila, naslednje jutro pa jo je Jože dovedel do mene v Javorje. Tedaj sem Rudija na hitro seznanil s situacijo in mu svetoval, pri katerih hišah in zaupnikih naj se zgleda v posameznih vaseh. Ker je bila tedaj v gradnji nova cesta v Javorje, pri kateri je dobilo zaposlitev precej ljudi z območja občine Javorje, je šel Rudi s svojo patruljo najprej do ljudi, ki so tedaj gradili odsek pod cerkvijo v Javorjah. Poklical je skupaj vse prisotne delavce in jim pojasnil, da ga je komanda partizanskega bataljona poslala s patruljo v vasi tega območja, da seznanijo ljudi o razvoju vojnih dogodkov in jih obvesti, da je sedaj napočil čas za splošen upor in za končni obračun z okupatorjem, da je zato vojaško in politično vodstvo odredilo splošno mobilizacijo. Povedal je, da so Nemci doživeli ob ruski zimski ofenzivi pred Moskvo strahovit poraz, od katerega se ne bodo več opomogli in da dobivajo udarce tudi na vseh koncih in krajih Jugoslavije, kjer se je ljudstvo množično uprlo in začelo izganjati okupatorje ter da je vse pripravljeno, da Nemce izženemo tudi iz

Poljanske doline in z Gorenjskega, še zlasti, ker nam sicer grozi izselitev v Šlezijo in zasedena področja Poljske in Ukrajine. Povedal je, da so enake patrulje z enako nalogo šle tudi v druge vasi, da dvignejo ljudi v upor in pozval vse navzoče, da se vsi za orožje sposobni moški odzovejo tej mobilizaciji ter se zvečer zberejo pri Marjanci v Javorjah, od koder bomo krenili v bataljon. Navzočim je naročil, naj o mobilizaciji obvesti tudi svoje sode in znance. Po tem nagovoru so prisotni odvrli orodje in prenehali z delom. Nekateri so še povprašali, kako je z orožjem. Rudi jim je dejal, da ga je nekaj skritega, vendar ne dovolj, da ga bomo odvzeli Nemcem podobno kot je to bilo v Rovtu in da naj tisti, ki imajo kakršnokoli orožje, tega vzamejo s seboj, drugi naj pa vzamejo orodje za uničevanje cest, mostov in drugih komunikacij, da bomo onemogočili ali ovirali premikanje eventualnih sovražnikovih sil. Nato so nekateri odšli naravnost domov, da se pripravijo za odhod v partizane, drugi pa so spetoma zavili v gostilno k Marjanci, kjer so mene in domačega sina Franceja povpraševali za nadaljnja pojasnila. Pravzaprav so ves tisti dan hodili ljudje iz vse okolice k Marjanci, da sva jim dajala s Francejem potrebna pojasnila in navodila. V Grošljev šupi je bil cel arzenal. V njej smo čistili in pregledovali orožje, razdeljevala sva municijo, ki sem jo prinesel iz svojih skrinj. S podstrešja na znamenju sem dvignil puškomitraljez in tam shranjene puške, kar vse sem ob pomoči Toneta in Franca Dolinarja pripravil za uporabo.

Po nagovoru v Javorjah je patrulja z bratom Jožetom kot vodnikom krenila naprej proti Muravam in Žetini ter je do večera obšla večino vasi in naselij v območju občine Javorje. Rudi je v vseh vaseh podobno kot v Javorjah ljudem pojasnjeval situacijo in jih pozival, da se odzovejo mobilizaciji. Nazadnje je patrulja odšla proti Rovtu, da je dvignila

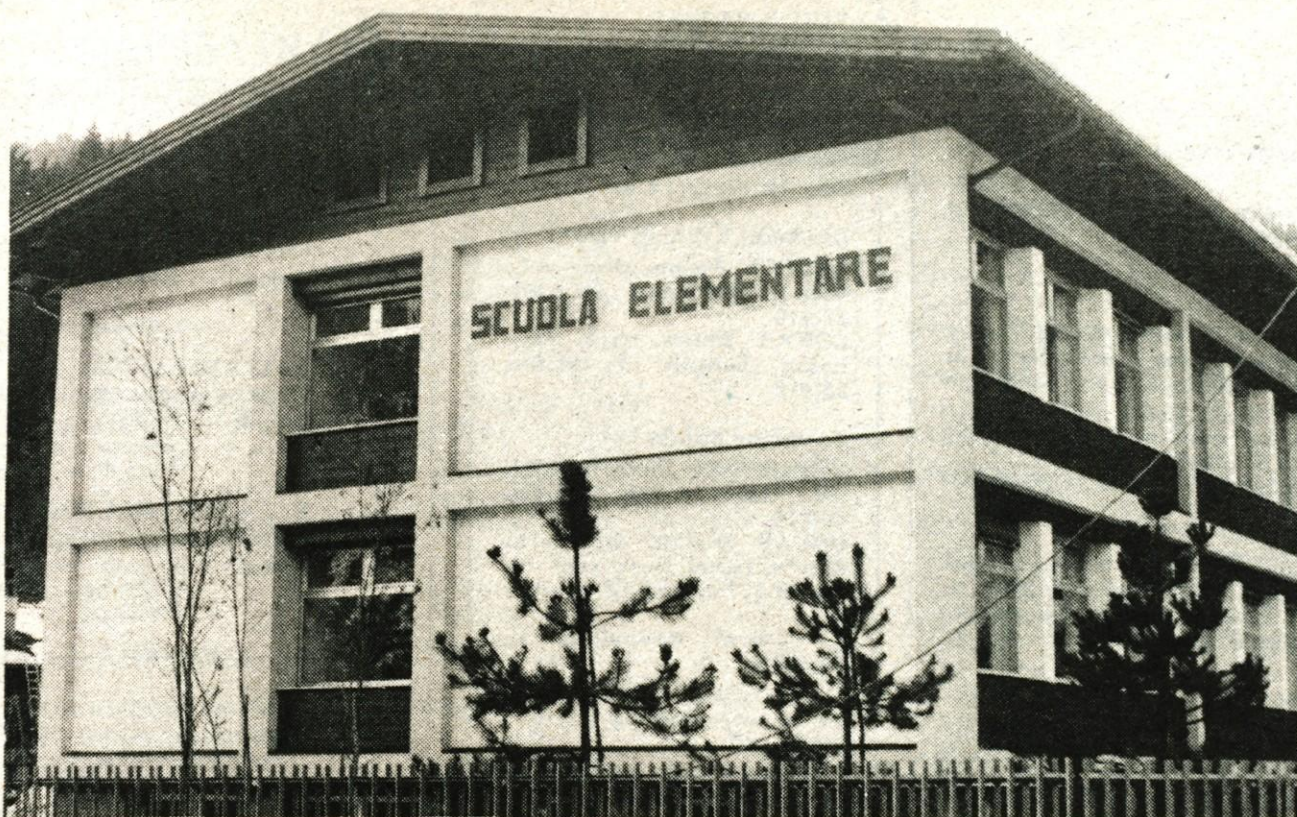
orožje, ki ga je bataljon tam skril po napadu. Brat Jože se je popoldne vrnil v Javorje, nekar sva odšla proti večeru domov v Delnice. S seboj sva odnesla puškomitraljez za brata Janeza in nekaj pušk za oborožitev sodelavcev in zaupnikov v Delnicah. Z Rudijem je bilo dogovorjeno, da pride potem, ko bo zbral mobilizirance iz Javorjev in vasi, ji jih je obiskal prek dneva s svojo patruljo, z vso skupino k nam v Delnice. Ko sva prišla domov, je bilo nekaj ljudi že zbranih, ostali pa so še prihajali. Skratka, v vasi je bil vrvež in drendaj s pripravami za odhod v partizane. Nalogo, da obvesti ljudi v Delnicah, Podobenem in na Volči o tem, da je prišel čas za splošen upor in da je zato vojaško in politično vodstvo odredilo splošno mobilizacijo, je namreč od Rudija Robnika prejel večer dobil brat Janez. V Delnicah je to nalogo opravil ob silno prizadevni pomoči nekaterih zaupnikov, ki so šli od hiše do hiše in pozivali obveznike za vstop v partizane. V Podobenem je bil zelo aktiven pri tem obveščanju Pavle Kos, na Volči pa trije Kokaljevi, po domače Jernejevi fantje. Zaupnikom je bilo naročeno, da tiste, ki se bodo odzvali mobilizaciji, zberejo v primernih in varnih krajih oz. hišah in počakajo, da pride partizanska patrulja z mobiliziranci iz Javorjev. Zbirališče v Delnicah je bilo pri nas, po domače pri Remcu, v Podobenem pri Povližu, na Volči pa pri Jerneju, vendar so se mobiliziranci zaradi večje varnosti zbrali pri Drčarju, partizansko patruljo pričakali pri Drčarju, ker je ta hiša izven vasi, medtem ko je Jernejeva sredi vasi in komaj četrte ure oddaljena od Poljan.

(SE NADALJUJE)

Ukve v Kanalski dolini — »Na pol poti med Trbižem in Tabljem se visoki gozdni hribi na strmi južni strani v dolini Bele razmaknejo in odprejo široko vrzel med gorami. Tam je vhod v najbolj slovito prečno dolino zahodnih Julijcev, v Zázero. Na obeh straneh vrzeli stoji visoko in strmo krajno stebrovje: na vzhodu Višarska gora z gosto poraslimi kopami, od katerih nosi najvišja romarsko cerkvico in vasico Višarje, na zahodu pa skupina Poldnašnje špice, ki se njen skalnati vrh vzpenja v svetle, daleč naokrog kroče višave nad vedro zelenimi kolenicami in travnatimi planjami v strminah Glave nad studencem in nad temničnimi hrbti Črni vrhov.«

Ni se veliko spremenila odsihob doba krajev, kjer pod strmim robom Glave nad studencem leži naselje Ukve. Vendar tudi tej, najbolj odporni kmečki vasi v dolini, sodni čas vse bolj odtiskuje svoj pečat. Od dobrih štiristo prebivalcev, med njimi je okrog 70 odstotkov Slovencev, se v glavnem le starejši ukvarjajo s kmetijstvom. Preživljajo se z gojenjem poljščin, gozdarstvom in pašništvom. Za posodabljanje kmetijstva nimajo dovolj denarja, zavedajo pa se, da je od obdelanosti zemlje, katere večina je še v rokah Slovencev, v veliki meri odvisen tudi razvoj turistične dejavnosti. Radi bi se namreč oteli nezavestnosti. Zato se predvsem mlajši zaposlujejo v industriji, obrtnih in drugih storitvenih dejavnostih ter upravnih službah. Na delo hodijo v Trbiž, Belo peč in Fužine, Rabelj, Tablje pa drugam.

Splošne gospodarske in socialne razmere v mnogočem vplivajo na oblike in vsebino dejavnosti prebivalstva. Podatki in analize Slovenskega raziskovalnega inštituta v Trstu o Slovencih v Kanalski dolini potrjujejo, da večina prvotnega prebivalstva v tem predelu na različne načine spontano izpričuje slovensko zavest, jazyk in kulturo. Seveda, čeprav gre Slovincem v Ukvah, Ovčji vasi, Zabnicah in drugih krajih le za mnogočanje trezne presoje narodnostnih razmer, ki naj na njih ne kaže samo kot na številke pri volitvah, ampak poudari tudi naloge družbe za osveščanje domačega prebivalstva v narodnostnem, kulturnem, socialnem in gospodarskem pogledu, ne naletijo vedno in povsod na razumevanje in odobravanje.



Dolgo so želeli v Ukvah novo šolo. Bodo dočakali tudi slovenski pouk v njej?

Glasba in pesem ohranjata slovenstvo

Onstran jugoslovansko-avstrijske meje, v Kanalski dolini, prebiva precej Slovencev. Njihovo življenje je trdo kakor okolje, v katerem že od nekdaj domujejo. Lažje se prilagajajo ostrim zakonom prirode kot neizprosnim človeškim postavam. Čeprav tamkajšnjemu slovenskemu življu nista naklonjena niti italijansko niti nemško govoreča stran, pa slovenska beseda postaja vse bolj živa. Posebno v Ukvah, kjer si žele še tesnejših stikov z matično domovino, si vztrajno prizadevajo za njeno ohranitev.

Glasba brez meja

Mladi pianisti prihajajo h glasbenemu pouku še vedno v ukvansko župnišče, kjer jih **Lojze Jeram** z **Jesenic** kar na hodniku poučuje spretnosti na pianinu. »Osem učencev imam,« je pojasnil učitelj pred njihovim prihodom. »Za vsakega imam na voljo le pol ure na teden. Malo; premalo, da bi se lahko veliko naučili. Praktično znanje sproti dopolnjujemo s teoretskimi osnovami, vendar je nezadostno poznavanje teorije precejšna ovira pri vajah. No, k sreči imajo otroci izredno veselje za glasbo, pa tudi muzikalni so.«

Magda Ehrlich iz Ukev, ena od Jeramovih učenk, je potrdila njegove besede. Komaj dve leti se uči igranja na klavirju, svojega glasbila nima in doma ne more vaditi, pa vendar kar dobro zaigra več skladb. Z njimi se je že predstavila na nastopih v Ukvah, Trstu in na Jesenicah. Rekla je, da se bo igranja na klavirju še učila, saj ima rada glasbo, zato jo bomo verjetno še slišali nastopati.

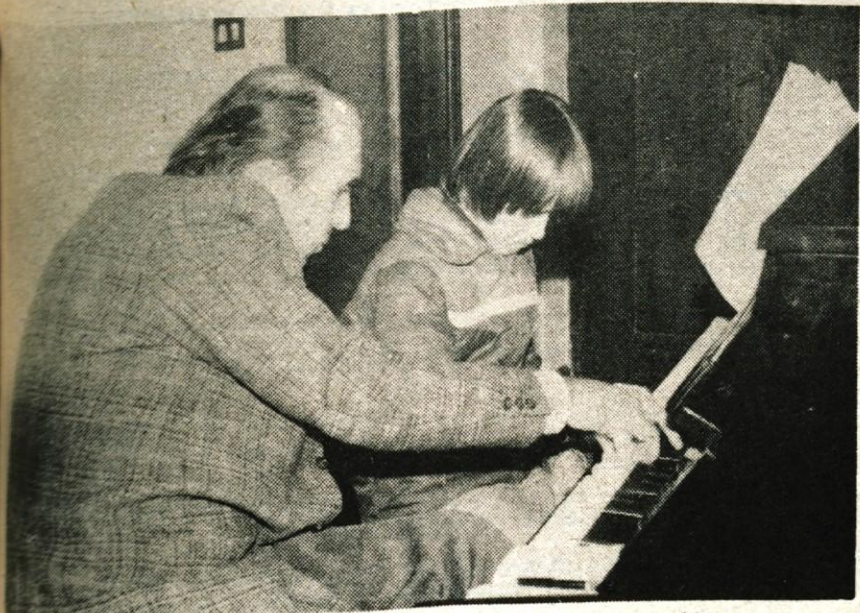
Iz ene od prostornih učilnic nove šole v Ukvah, kjer od letošnje jeseni dalje vadi igranje na harmoniki dvanajst otrok, so se razlegli zvoki skladbe Jaz pa pojdem na Gorenjsko. Prihajali so izpod prstov **Raffaella Ehrlicha** iz Ukev, ki se že tretje leto uči igranja na harmoniki. Tudi drugim učencem Rada Kleča in Ivanke Trnkove z Jesenic gre igranje harmonike kar dobro od rok. **Raffaella Preschern** in **Neža Wedam** iz Ukev sta dodali, da jima je glasba v razvedrilo, zato skoraj vsak dan vadita doma, kar se učijo na tečaju.

Profesor Rado Kleč, ki je ob našem obisku v Ukvah sam imel glasbeni pouk na harmoniki, je povedal: »Imamo tahnične vaje, učimo pa se tudi nekaj skladb za končni nastop. Zaradi števila učencev in omejenega časa je poudarek na skupinskem pouku. Edini naš cilj je pokazati rezultate skupinskega dela, saj tako okrnjen pouk ni primerljiv z delom po programu glasbene šole. Tukajšnjim otrokom želimo omogočiti vsaj skromno dejavnost na glasbenem področju, ki naj bi pripomogla tudi k ohranjanju narodnostne zavesti.«

V Ukvah nam mnogi otroci z Dober dan in Na svidenje vrnejo naš pozdrav. Tudi očanec na cesti, ki ga po naključju srečamo in ogovorimo, rad reče kakšno hudomušno po »sauvenje«, kakor tam pravijo po slovensko.

Ceprav so bili slovenski ljudje v teh krajih vse čase brez šol v materinščini in so nanje politično pritiskali z vseh strani, so slovensčino prenašali iz roda v rod. Pravi čudež je, kot pravi Mario Gariup, da so jo ohranili. Poudarja tudi, da tega čudeža ne gre preveč izrabljati v bodoče, če naj ne bi mladi ostali nepismeni v materinem jeziku. Ali nismo na to nekoliko tudi mi pozabili?

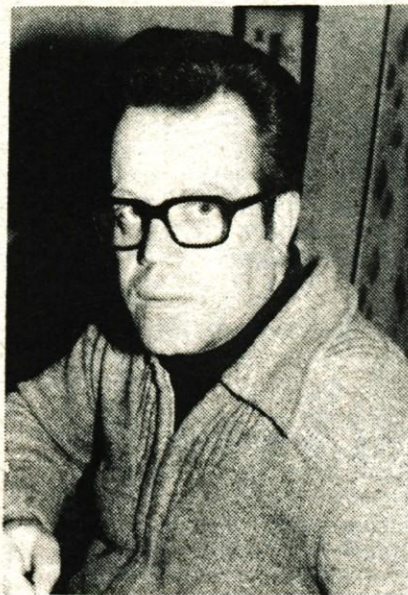
Besedilo in slike: Stojan Saje



Lojze Jeram pohvali svojo učenko Magdo.



Mario Gariup: »Jezik najlepše ohranimo s pesmijo.«



Salvatore Venosi: »Naši otroci so veseli sleherne dejavnosti.«



Rado Kleč in mladi Ukljani pri pouku harmonike

Besede Slovencev iz Kanalske doline

»Oživljanje in ohranjanje narodnostne zavesti terja nemalo naporov in potrpljenja,« je ob našem nedavnem obisku v Ukvah pojasnil profesor **Salvatore Venosi** iz Zabnic, ki prihaja v prostem času poučevati otroke v slovenskem jeziku. Zatem je nadaljeval: »Ne smemo se ozirati na razne ovire in pritiske, videti moramo samo cilj! Zato pride prav naša dejavnost, ki utrjuje slovenstvo.«

Pri pouku slovenščine, imamo ga dvakrat na teden po tri do štiri ure, sodeluje v Ukvah okrog 25 učencev, v Zabnicah pa 13 mladih. Otroci, ki imajo veselje tudi za narodne pesmi, v marsikatero družino vnašajo slovenski jezik.

Kaj menim o sodelovanju glasbenih pedagogov z Jesenic pri poučevanju naših otrok? Veseli nas, da otroci lahko ob učenju glasbe vsrka-

jo tudi nekaj slovensčine, saj jim vse, kar se nauče v mladosti, ostane za vedno. Zavedamo pa se, da sodelovanje na kulturnem področju, ki ga bo še treba utrditi, ni dovolj. Ker gre za obojestransko poslanstvo, ni prav, da v jeseniški občini čakajo na naše prošnje za pomoč, ampak bi morali pokazati za splet manjšinske problematike več posluha. Tesnejši in stalnejši stiki matične domovine s

tukajšnjimi občinami bi nam lahko v krajevnem merilu marsikako pripomogli.«

Več o življenju Ukljanov, predvsem dejavnosti Slovencev, je povedal **Mario Gariup**, ki že od 1974. leta župnikuje v tem kraju. Pogovor z njim nas je nehoti spomnil na Bevkovega Martina Čedermaca, saj je njegov boj za slovensko besedo v dolini prav tako vztrajen in odločen.



IMOS
Splošno gradbeno podjetje Tržič p. o.

Razpisna komisija razpisuje dela in naloge združene s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

VODJE SPLOŠNEGA SEKTORJA

Kandidati za opravljanje navedenih del in nalog morajo poleg splošnih z Zakonom in Družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike občine Tržič, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka ali višja izobrazba družboslovne smeri in 5 oziroma 8 let delovnih izkušenj na odgovornih delih in nalogah,
- organizacijske sposobnosti, ki omogočajo opravljanje razpisnih del in nalog,
- moralno politična neoporečnost

Razpisana dela in naloge se razpisujejo za dobo 4 let. Kandidati naj pošljejo pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev v 15 dneh po objavi javnega razpisa v zaprti ovojnici na naslov IMOS Splošno gradbeno podjetje Tržič, Blejska cesta 8, s pripisom »Za razpisno komisijo«.

Kandidati bodo o izidu razpisa obveščeni v 30 dneh po opravljeni izbiri.



CESTNO PODJETJE
Kranj, Jezerska 20

oglašja na podlagi 8. člena pravilnika o delovnih razmerjih prosta dela

1. 4 VZDRŽEVALCEV CEST ZA NASLEDNJE ODSEKE

Škofja Loka – Gaberik
Škofja Loka – Praprotno
Poljane – Gorenja vas
Podrož – Zali log

2. VZDRŽEVALCA STROJNIH NAPRAV V KAMNOLOMU

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- pod 1. – interno kvalificiran cestar, starejši od 18 let
pod 2. – kvalificiran strojni ključavničar, 2 leti ustreznih delovnih izkušenj

Kot poseben pogoj za opravljanje del je določeno poskusno delo, ki bo trajalo tri mesece.

Pismene prijave je treba poslati v roku 15 dni po oglasu del v kadrovske službo podjetja.

K prijavi je potrebno priložiti listine o tem, da prijavljeni kandidati izpolnjujejo pogoje, ki so navedeni v tem oglasu.

Izbira kandidata bo opravljena najpozneje v roku 10 dni po poteku oglasnega roka. Kandidati bodo pismeno obveščeni o izbiri.



Kmečki glas

Ker želimo spodbuditi slovenske pisatelje, da bi v povesti ali romanu upodobili našega kmeta, njegovo zgodovinsko navezanost na zemljo, njegovo aktivno sodelovanje v NOB, kmetova omahovanja in dvome v času preobrazbe vasi, oz. podeželja po vojni, kmetovo voljo po napredku oziroma njegovo vključevanje v nove, sodobne oblike gospodarjenja, odnose med ljudmi na podeželju, itd., jih vabimo, da se s svojimi deli udeležijo

NAGRADNEGA LITERARNEGA RAZPISA

To je četrti tovrsten razpis, objavljamo pa ga v počastitev 40-letnice ustanovitve Osvobodilne fronte slovenskega naroda. Žirija bo presodila poslana dela in jim določila tri nagrade:

PRVA NAGRADA 20.000,00 din
DRUGA NAGRADA 15.000,00 din
TRETJA NAGRADA 10.000,00 din

Udeleženci literarnega razpisa morajo izpolniti naslednje pogoje:

- da predloženo delo še ni bilo objavljeno
- delo naj bo pretipkano (po 30 vrstic na strani) in naj obsega od 200 do 300 (ali več) tipkanih strani
- delu je treba priložiti šifro (pisec bo svoje delo dokazal z dvojnikom)
- delo je treba poslati na naslov: ČZP Kmečki glas, Miklošičeva 4, 61000 Ljubljana (za nagradni razpis) in sicer najkasneje do 1. julija 1981.

Vsa nagrajena dela bo ČZP Kmečki glas objavilo, za kar bodo pisci prejeli honorar po veljavnem pravilniku o avtorskih honorarjih ČZP Kmečki glas. Nagrajena dela, ki jih bo žirija priporočila kot primerna za objavo, bodo upoštevali v založniškem programu in se o tem s pisci tudi dogovorili.

ČZP Kmečki glas priporoča udeležencem, da že med razpisom sporočijo svoje sodelovanje, kdor pa ima že primeren rokopis, ga lahko takoj pošlje.

ČZP »Kmečki glas«
Miklošičeva 4
Ljubljana

Ljubljana, decembra 1980

**ZIVINOREJSKI
VETERINARSKI
ZAVOD GORENJSKE –
KRANJ**

DEŽURNI VETERINARJI

od 5. 12. do 12. 12. 80

Za občini Kranj in Tržič
BEDINA Anton, dipl. vet.,
Kranj, Betonova 58, tel.
23-518
LOKAR Franc, dipl. vet.,
Kranj, Žanova 12, telefon
23-916

Za občino Škofja Loka
VODOPIVEC Davorin, dipl.
vet., Gorenja vas 186, tel.
68-310
OBLAK Marko, dipl. vet.,
Škofja Loka, Novi svet 10,
tel. 60-577 ali 44-518

Za občini Radovljica in
Jesenice

GLOBOČNIK Anton, dipl.
vet., Lesce, Poljska pot 3/a,
tel. 74-629

Dežurna služba pri Živino-
rejskem veterinarskem za-
vodu Gorenjske v Kranju,
Iva Slavca 1, tel. 25-779 ali
22-781 pa deluje nepreki-
njeno.

Veletrgovina



Komisija za delovna raz-
merja TOZD Veleprodaja
razpisuje prosta dela in
naloge

VODJE PROIZVODNE ENOTE KLAVNICA

Pogoji:

- višja izobrazba ekonomske ali komercialne smeri,
- 3 leta delovnih izkušenj pri enakih ali podobnih delih ali
- štiriletna srednja izobrazba ekonomske ali živilske smeri mesarske stroke,
- 5 let delovnih izkušenj pri enakih ali podobnih delih

Kandidat bo sklenil delovno razmerje za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.

Kandidati naj pošljejo svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov Veletrgovina Špecerija Bled, TOZD Veleprodaja Bled, Kajuhova 3. O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po zaključku objave.

Osnovna šola
PREŠERNOVE BRIGADE
Železniki

Komisija za delovna raz-
merja objavlja prosta dela
in naloge

POMOŽNE KUCHARICE

v popoldanski izmeni – za
nedoločen čas.
Stanovanj ni. Prijave pošljite
na tajništvo šole.

almira

Jalnova 2
Radovljica

Po sklepu delavskega sveta
objavljamo licitacijsko pro-
dajo razmnoževalnega stroja
znamke

REX ROTARY 1502 S.

Izključna cena je
200.000, – din.

Interesenti si stroj lahko ogle-
dajo v prostorih skupnih služb
v Radovljici, Jalnova 2.

CENTRAL

KRANJ

Hotel KAZINA Jezersko
prireja ples vsak petek, od
19. do 23. ure in vsako
soboto od 20. do 01. ure.
Igra ansambel SIBILA.

Vljudno vabljeni!



KLADIVAR

TOVARNA ELEMENTOV ZA AVTOMATIZACIJO

64226 ŽIRI YUGOSLAVA

Komisija za delovna razmerja delovne organizacije
objavlja naslednja prosta dela in naloge

1. NORMIRCA

(normiranje v proizvodnji)

Pogoj: – višja strokovna izobrazba strojne ali organizacijske smeri oziroma z delom pridobljene delovne zmožnosti in 4 leta delovnih izkušenj

2. FREZALCA ORODJA

(delo na frezalnem stroju)

Pogoj: – končana poklicna šola za frezalce ali orodjarska oziroma z delom pridobljene delovne zmožnosti in 3 leta delovnih izkušenj

3. SKLADIŠČNIKA POLIZDELKOV

(skladiščenje polizdelkov)

Pogoj: – končana poklicna šola kovinske stroke ali z delom pridobljene delovne zmožnosti in 3 leta delovnih izkušenj

ponovno objavlja prosta dela in naloge:

1. SAMOSTOJNEGA KONSTRUKTERJA

(samostojni razvoj hidravličnih komponent in sistemov v razvojnem oddelku Škofja Loka)

Pogoj: – visoka strokovna izobrazba strojne smeri oziroma z delom pridobljene delovne zmožnosti in 4 leta delovnih izkušenj

Delovne zmožnosti se preverijo po pravilniku.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev sprejema splošni sektor 15 dni po objavi.

Izbira med prijavljenimi kandidati bo opravljena v 30 dneh po preteku objave.

Kandidate bomo o izidu izbire obvestili v 15 dneh po sprejetem sklepu o izbiri.

Izbrani kandidati bodo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.



ISKRA
Industrija širokopotrošnih izdelkov n. sol. o.
Škofja Loka, Titov trg 3/a

Delovna skupnost skupnih strokovnih služb objavlja
naslednja prosta dela in naloge:

1. SALDAKONTISTA

Pogoji:

- splošni določeni z zakonom in posebni;
- srednja strokovna izobrazba ekonomske smeri,
- 2 leti delovnih izkušenj, trimesečno poskusno delo

2. OPRAVLJANJE DEL VODENJA KNJIGOVODSTVA za TOZD Prodajo

Pogoji:

- poleg splošnih določenih z zakonom še posebni;
- višja strokovna izobrazba ekonomske smeri,
- 2 leti delovnih izkušenj, trimesečno poskusno delo

Delo združujemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Pismene prijave z ustreznimi dokazili naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov Iskra, Industrija širokopotrošnih izdelkov n. sol. o., Škofja Loka, Titov trg 3/a, Kadrovska služba.

Osnovna šola

PLANINA
Kranj, Tončka Dežmana 1

Komisija za delovna razmerja na osnovni šoli razpisuje
za nedoločen čas prosta dela in naloge

KUHINJSKE POMOČNICE

Pogoj: – nekvalificirana delavka

DVEH SNAŽILK

Pogoj: – nekvalificirani delavki

Poskusno delo za vse traja 6 tednov, nastop dela takoj.

Rok za prijavo je 15 dni po objavi v časopisu.



PLESNE PRIREDITVE IN TEČAJI

• VIDEO DISKOTEKA – 80+ – hotel CREINA Kranj

Plesna prireditve »SREČANJE PLESALCEV GORENJSKE 80+«, 6. decembra, na katerem se boste lahko pomerili v:

- disco plesih za posameznike nad 16 let ob 18. uri
- ob sredah glasba namenjena predvsem starejšim, vsako tretjo sredo v mesecu pa vodeni plesni program z igrami od 20.30 do 22.30.
- boogie-jive za pare 16 do 25 let ob 19.30

Prijave od 17. do 18. ure in startnino 100 din plačate pri vodstvu prireditve.

- discoteka je odprta vsak dan razen torek od 20.30 do 2. ure
- ženske imajo v nedeljo in ponedeljek prosti vstop
- ob sredah glasba namenjena predvsem starejšim, vsako tretjo sredo v mesecu pa vodeni plesni program z igrami od 20.30 do 22.30, s 50 procentnim popustom za tečajnike
- sobote od 16. do 20. ure plesne matineeje

PLESNI TEČAJI

Vse tiste, ki se žele naučiti ali izpopolniti v plesu, vabimo v petkove pred

NOVOLETNE TEČAJE:

- Nadaljevalni – latinsko ameriški in standardni plesi za mladino ob 17.30, za zakonce in stare nad 25 let ob 19. uri, ter poseben
- Disco rock'n'roll tečaj za zakonce in stare nad 25 let ob 16.30.

Tečaji se pričnejo 12. decembra, vpis ob pričetku tečajev. Poučuje plesni učitelj HOMAN

VABLJENI!

LIRA



KOKRA
Trgovska in proizvodna DO, n. sol. o.
Kranj

objavlja prosta dela in naloge

za potrebe TOZD ENGRO, n. sub. o. Kranj

VEČ PRIUČENIH DELAVCEV

Posebni pogoji: — priučeni delavec

za potrebe TOZD DETAJL, n. sub. o. Kranj

ČISTILKE

(za določen čas — nadomeščanje zaradi porodniškega dopusta odsotne delavke)

Posebni pogoji: — priučeni delavec

Latetek dela po dogovoru.

Pisane prijave sprejema tajništvo DO 64001 Kranj, Poštna ulica 1, 15 dni po objavi. Prijavljeni kandidati bodo obveščeni o izbiri v 20 dneh od dneva izbire.



ISKRA
Industrija za telekomunikacije
elektroniko in elektromehaniko
Kranj

Komisija za delovna razmerja TOZD TOVARNA STIKAL KRAJ objavlja naslednja prosta dela in naloge:

1. VODJE TEHNOLOŠKEGA ODDELKA
2. VODJE MONTAŽE STIKAL
3. VODJE MONTAŽE STIKALNIH NAPRAV

Kandidati morajo izpolnjevati poleg splošnih še naslednje posebne pogoje:

- pod 1. — visokošolska izobrazba strojne ali elektro smeri,
- pod 2. in 3. — visokošolska izobrazba ali višješolska izobrazba strojne, elektro ali organizacijske smeri,
- 4-letne ustrezne delovne izkušnje

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov Iskra Elektromehanika Kranj, Kadrovska služba, Savska loka 4, 64000 KRAJ.

UPRAVNI ORGANI IN STROKOVNE SLUŽBE OBČINE KRAJ

objavljajo naslednja dela in naloge

1. **PISARNIŠKA MOČ**
v sekretariatu za ljudsko obrambo
Pogoji: — nepopolna srednja šola administrativne smeri,
— eno leto delovnih izkušenj,
— 45 dni poskusnega dela,
— izpolnjevanje posebnih pogojev za opravljanje nalog s področja ljudske obrambe (odlok IS, UR. I. SRS, št. 6/77)
2. **GEODETSKEGA RISARJA — ARHIVARJA**
v geodetski upravi
Pogoji: — nepopolna srednja šola,
— tečaj tehniškega risanja,
— šest mesecev delovnih izkušenj,
— 45 dni poskusnega dela
3. **VODJE PISARNE — STENODAKTILOGRAFA**
v komiteju za družbene dejavnosti
Pogoji: — srednja strokovna izobrazba ekonomske ali upravno-administrativne smeri ali gimnazijski maturant,
— eno leto delovnih izkušenj

Za objavljena dela in naloge pod 1. in 2. točko bo sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.
Za objavljena dela pod točko 3. bo sklenjeno delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom — za čas nadomeščanja odsotne delavke na porodniškem dopustu.
Kandidati, ki se bodo prijavili na dela in naloge pod 1. in 3. točko bo opravljen tudi preizkus znanja iz strojepisja.
Pri kandidatih pričakujemo moralno-politično neoporečnost in pravičen odnos do samoupravljanja.
Kandidati naj pošljejo pisane vloge s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov Upravni organi in strokovne službe Občine Kranj — splošne službe, Kranj, Trg revolucije 1, najkasneje v 15 dneh po objavi. Kandidati bodo obveščeni pisмено, najkasneje v 30 dneh po končanem sprejemanju prijav.

embalažno grafično podjetje Škofja Loka

KIDRIČEVA 82 64220 ŠKOFJA LOKA tel. (064) 60 541

Komisija za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge

1. VODENJE PRODAJNE SLUŽBE

Pogoj za zasedbo teh del in nalog je:

- končana višja šola ekonomske smeri ali komercialne smeri,
- 3 leta delovnih izkušenj

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3 mesečnim poskusnim delom

Kandidati morajo pisane prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela poslati v 15 dneh po objavi na gornji naslov. O izbiri bomo udeležence razpisa obveščili v 8 dneh po izbiri.

USLUGA
Podjetje obrtnih storitev
Kranj, Seljakova 7

Po sklepu DS bo v soboto, 13. 12. 1980, na dvorišču podjetja javna licitacija za prodajo osnovnih sredstev

ČISTILNI STROJ
FRANT HENRIH PRAGA

kap. 25 kg
leto izdelave 1928,
izključna cena 7.500,— din

ČISTILNI STROJ
HOFFMAN

kap. 25 kg
leto izdelave 1959,
izključna cena 7.500,— din

Stroje si lahko ogledate na dan licitacije, to je 13. 12. 1980 od 8. do 10. ure na dvorišču podjetja.
Licitacija bo ob 10. uri.

OSNOVNO ZDRAVSTVO
GORENJSKE, o. o.

Komisija za delovna razmerja TOZD Zdravstveni dom Bled razpisuje prosta dela in naloge

TAJNICE TOZD
Zaposlitev je za nedoločen čas.

Pogoji:
— srednja izobrazba administrativne smeri ali ekonomske smeri in
— 5 let delovnih izkušenj na podobnih delih

Kandidati naj pošljejo prijave z opisom dosedanjega službovanja in dokazili o strokovnosti na naslov Osnovno zdravstvo Gorenjske, TOZD Zdravstveni dom Bled — komisija za delovna razmerja. Razpis velja 15 dni po objavi oglasa.

POKLICNA LESNA ŠOLA
Škofja Loka

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

SNAŽILKE
za določen čas

Dela in naloge objavljamo zaradi bolniškega staleža sedanjih delavcev. Osební dohodek je ca. 7.000 din.

Nastop možen takoj. Delo je v popoldanskem času. Zaradi značaja bolezni sedanje delavke obstaja velika možnost kasnejše sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas.

Prijave pošljite na naslov: Poklicna lesna šola Škofja Loka, Kidričeva 59, ali pa se osebno zgledite najkasneje v 15 dneh po objavi razpisa.



SOZD SAP VIATOR
TOZD Gostinstvo
GOZD MARTULJEK
Objavlja prosta dela in naloge

KUHINJSKE POMOČNICE
— POMIVALKE POSODE

Poleg splošnih pogojev se zahtevajo še:

- popolna osnovna šola,
- tri mesece delovnih izkušenj,
- dva meseca poskusne dobe

Delo se združuje za nedoločen čas. Rok prijave je 15 dni po objavi.

Prijave z dokazili o izobrazbi sprejema komisija za medsebojna delovna razmerja v TOZD Gostinstvo Gozd Martuljek.



GOZDNO GOSPODARSTVO
Kranj

OBVESTILO

Obveščamo lastnike gozdov člane temeljnih organizacij kooperantov gozdarstva Škofja Loka, Tržič in Preddvor, da bo referendum v nedeljo, dne 7. decembra 1980 o temeljnih planov TO kooperantov gozdarstva za srednjeročno obdobje 1981 — 88

Glasovanje bo od 7. do 19. ure na naslednjih glasovnih mestih:

1. PODROČJE TO KOOPERANTOV GOZDARSTVA ŠKOFJA LOKA

Za delni zbor:

SORICA	zadružni dom
DAVČA	osnovna šola
ZALI LOG	pisarna Kmetijske zadruga
MARTINJI VRH	osnovna šola
DRAŽGOŠE	osnovna šola
ČEŠNJICA	pisarna revirja (logarnica Železniki)
SELCA	zadružni dom
BUKOVŠČICA	pisarna revirja (zadružni dom Bukovica)
LUŠA	pri Starmanu v Luši
ŠKOFJA LOKA	sejna soba TOK gozdarstva S. L.
ZMINEC	zadružni dom
LOG	prostor Kmetijske zadruga (Log)
POLJANE	pisarna revirja Poljane
LUČINE	prostor Kmetijske zadruga (Lučine)
HOTAVLJE	zadružni dom Hotavlje (sejna soba)
SOVODENJ	zadružni dom (pisarna KS)

2. PODROČJE TO KOOPERANTOV GOZDARSTVA TRŽIČ

Za delni zbor:

PODLJUBELJ	restavracija Poljubelj
TRŽIČ	sejna soba Gozdarstva Tržič
LOM	dom družbenih organizacij v Lomu

3. PODROČJE TO KOOPERANTOV GOZDARSTVA PREDDVOR

Za delni zbor:

JEZERSKO	področna pisarna Jezersko
PREDDVOR	prostor TOK
GORIČE	kulturni dom Goriče
NAKLO	zadružni dom Naklo
PODBREZJE	gasilski dom
SP. BESNICA	dom družbenopolitičnih organizacij
ŽABNICA	zadružni dom Žabnica
MAVČIČE	zadružni dom Mavčiče
ŠENČUR	pri Dolencu — področna pisarna
CERKLJE	zadružni dom
ŠENTUR. GORA	pri Grileu, Apno 8

Člani, udeležite se glasovanja polnoštevilno!



Komunalno podjetje
KOVINAR JESENICE
TOZD nizke gradnje

Komisija za delovna razmerja objavlja potrebe po naslednjih delavcih:

1. DELAVCA ZA OPRAVLJANJE KLJUČAVNIČARSKO-VARILNIH DEL

Pogoj: — poklicna šola ključavničarske stroke z opravljenim izpitom za varjenje na enakih delih.
Orientacijski osebni dohodek je 9.000,— din

2. DELAVCA ZA OPRAVLJANJE KOVINOSTRUGARSKIH DEL

Pogoj: — poklicna šola kovinostrugarske stroke in 6 mesecev delovnih izkušenj na enakih delih.
Orientacijski osebni dohodek je od 9.500,— din do 10.000,— din.

3. DELAVCA ZA UPRAVLJANJE MOTORNH VOZIL — KAMIONOV

Pogoj: — voznški izpit C in E kategorije
— zaželjena je dveletna praksa

4. DELAVCA ZA UPRAVLJANJE GRADBENE MEHANIZACIJE

Pogoj: — opravljen izpit za upravljanje gradbene mehanizacije in voznški izpit C kategorije.
— zaželjena je dveletna praksa.

5. DELAVKE — KUCHARICE

Pogoj: — poklicna gostinska šola,
— zaželjena je praksa.

Kandidati naj pošljejo pisane prijave na naslov Komunalno podjetje Kovinar Jesenice, Komisija za delovna razmerja TOZD nizke gradnje Jesenice, Sp. Plavž 6 v 15 dneh po objavi oglasa z dokazili o izpolnjevanju objavljenih pogojev.



lesnina

Proizvodno in trgovsko podjetje
z lesom, lesnimi izdelki, pohištvo
in gradbenim materialom, n. sol. o.
Ljubljana, Parmova 53

objavlja po sklepu komisije za delovna razmerja TOZD NOTRANJA TRGOVINA PRODAJNA MREŽA Ljubljana, n. sub. o. Ljubljana, prosta dela oziroma naloge

MANIPULANTA

za trgovino LESNINA Kranj — pohištvo, Primskovo

Pogoji: — kvalificirani delavec trgovske stroke,
— 1 leto delovnih izkušenj,
— poskusno delo 2 meseca

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidate vabimo, da pošljejo svoje ponudbe z opisom o izpolnjevanju pogojev na naslov Lesnina Kranj — pohištvo, Primskovo, 64000 Kranj do vključno 14. decembra 1980. O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po končanem sprejemanju prijav.

Znova samoprispevek v Selcih

V nedeljo se bodo krajanje Selc, Dolenje vasi in okoliških vasic odločali o uvedbi krajevnega samoprispevka — Denar bodo namenili komunalnemu urejanju naselij

Selca — V nedeljo, 7. decembra, se bodo ob 7. uri v krajevni skupnosti Selca v Selški dolini odprla štiri volišča: v dvorani kulturnega doma v Selcih, v družbenih prostorih v Dolenji vasi, v hiši Mihe Berceta v Selških Lajšah in v hiši Vincenca Solarja v Topoljah. Odprta bodo do 18. uri in krajanje bodo glasovali o uvedbi krajevnega samoprispevka. Če bo referendum uspel — veljal bo seveda skupni rezultat vseh štirih glasovalnih mest, bodo krajanje prostovoljni dinar zbirali prihodnjih pet let, samoprispevek pa bo začel teči 1. januarja prihodnje leto. Znašal bo 1,5 odstotka od neto osebnega dohodka zaposlenih, pokojnin in osnov za odmero davka obrtnikom, kmetje pa bodo plačevali 4 odstotke od katastrskega dohodka. Izvzeti bodo seveda upokojenci, ki prejema manj kot 3.600 dinarjev pokojnine na mesec.

Krajanje bodo denar namenili za komunalno urejanje naselij: za obnovo in asfaltiranje cest in vaških poti, za gradnjo vodnih zbiralnikov in zajetij, za obnovo javne razsvetljave in električne napeljave ter za razširitev telefonskega omrežja. Skratka zgolj za investicije. Zavedajo se, da so zdajšnje razmere povsod investicijski dinar krepko oklestile in da bodo gradnje, ki so jih načrtali za prihodnjih pet let, lahko uresničili le z uvedbo krajevnega samoprispevka. Z njim bodo predvidoma zbrali nekaj manj kot 4 milijone dinarjev, kar predstavlja 70 odstotkov za gradnjo potrebnega denarja. Uresničitev celotnega delovnega programa, ki so ga sprejeli za prihodnjih pet let, bo zahtevala nekaj več kot 11 milijonov dinarjev, torej bo prostovoljni dinar pred-

stavljaj 30 odstotkov potrebnih sredstev.

V delovnem programu so natančno razčlenili, kaj bodo v prihodnjih petih letih naredili v posameznih naseljih krajevnega skupnosti in za vsako navedli tudi od kod bo prišel denar. Poglejmo le, koliko denarja bodo s samoprispevkom zbrala posamezna naselja: Selca 2,2 milijona dinarjev, Dolenja vas 950 tisoč dinarjev, Lajše 250 tisoč dinarjev, Kališe 190 tisoč dinarjev, Topolje 150 tisoč dinarjev, Golica 100 tisoč dinarjev in Zabrekve 70 tisoč dinarjev.

Pred referendumom so pripravili tudi zbor krajanov v posameznih vaseh. Pokazali so, da se krajanje zavedajo pomena krajevnega samoprispevka, saj bo bodoči že tretji po vrsti. Dodobra so spoznali, da je z dodatnim prostovoljnim dinarjem moč narediti veliko več za hitrejši razvoj kraja. Posebej v okoliških vaseh so krajanje glasno dejali, da zanje brez samoprispevka usahnejo možnosti razvoja. Res pa je tudi, da so doslej v krajevni skupnosti največ

pozornosti dajali komunalnemu urejanju obeh večjih vasi: Selc in Dolenje vasi, in da zdaj prihajajo na vrsto tudi druge, manjše in oddaljene. Tudi v samih Selcih bo prišla do izraza solidarnost. Doslej so namreč uredili in z asfaltom pokrili predvsem ceste in poti v središču vasi, sedaj bodo na vrsti poti na obrobju vasi. Če so torej doslej plačevali vsi, naj tudi v bodoče.

Krajanje so na zborih zastavljali tudi vprašanja, kaj je z gradnjo poslopja osnovne šole v Selcih. Za šolo so namreč s samoprispevkom, ki je tekel do junija letos namenili 1,5 milijona dinarjev, od skupno 2,9 milijona zbranih sredstev. Za gradnjo je vse pripravljeno, v podpisu so samoupravni sporazumi s sovlagatelji, ki so o tem sklepe že sprejeli. Del sredstev bo prispevala tudi republiška izobraževalna skupnost, zato bodo morali zaradi porabe tega denarja začeti z gradnjo že ta mesec, najkasneje pa januarja ali februarja prihodnje leto. Podobna obveznost velja tudi pri drugih sovlagateljih, zato bo morala biti šola pod streho koncem prihodnjega leta. V leto 1982 so bo lahko zavleklo le opremljanje prostorov. Tako se bodo šolarji v nove, svetle učilnice preselili po zimskih počitnicah leta 1982.

M. Volčjak

Samoprispevek v Begunjah

21. decembra se bodo na voliščih v krajevni skupnosti Begunje odločali za samoprispevek za izgradnjo gasilskega doma, frizerskega salona in napeljavo telefonskega omrežja — Za program so se na vaških odborih že odločili

Begunje — Krajevna skupnost in družbenopolitične organizacije so se odločile, da ob koncu decembra letos razpišejo referendum za samoprispevek, prvi krajevni samoprispevek za izgradnjo nujno potrebnih prostorov, ki jih krajanje že dolgo pogrešajo.

Krajevna skupnost vključuje naselja Dvorska vas, Zapuže, Zgoša, Poljče, Begunje in Podgora in v vseh teh naseljih so se na vaških odborih krajanje že odločili, da plačujejo samoprispevek. Razpisali bodo referendum za 21. december letos, ko bodo krajanje glasovali na vseh običajnih voliščih.

V begunjski krajevni skupnosti bi radi tudi s samoprispevkom zgradili večji gasilski dom, frizerski salon, telefonsko omrežje in postavili avtomatsko telefonsko centralo. Za gasilski dom bi potrebovali 4 milijone dinarjev, za telefonsko centralo

2 milijona dinarjev in za frizerski salon milijon 400.000 dinarjev. S samoprispevkom, ki naj bi ga plačevali pet let in sicer redno zaposleni 1,5 odstotka od neto osebnega dohodka, upokojenci 1,5 odstotka od pokojnin, kmetje 4 odstotke od katastrskega dohodka in zasebniki 2 odstotka od neto dohodka, bi v petih letih zbrali skupaj 6 milijonov 300.000 dinarjev. V krajevni skupnosti Begunje je 850 zaposlenih in zato ne morejo pričakovati večjega zneska, pričakujejo pa pomoč samoupravne interesne skupnosti za požarno varnost občinske skupščine ter prispevke delovnih organizacij, ki so na območju krajevnega skupnosti Begunje.

Zakaj so se krajanje odločili za ta nujna dela in za samoprispevek? Sedanja gasilski dom nikakor ne dopušča adaptacije, ki pa je nujno potrebna. V načrtu imajo nabavo novega in večjega gasilskega avtomobila, ki pa ga v sedanjem gasilskem domu ne bo mogoče shraniti. Prav tako je gasilec boljše gasilske tehnične opreme.

V krajevni skupnosti imajo danes le 14 telefonskih priključkov in zdaj, ko podjetje za PTT iz Kranja polaga telefonski kabel iz Radovljice do Poljč, bi bilo najbolj smotno in koristno, da se napeljejo telefoni tudi v krajevni skupnosti Begunje in v vseh naseljih. Sedanja pošta tudi ni več ustrezna, zato naj bi krajevna skupnost zgradila stavbo za PTT, podjetje PTT pa bi jo opremilo in poskrbelo za nove telefonske priključke.

Tudi sedanji frizerski salon je neustrezen in last Psihiatrične bolnice, ki pa namerava stavbo podreti. V krajevni skupnosti naj bi poskrbeli za novo stavbo, frizerski salon Nada iz Radovljice pa za boljšo in modernejšo opremo.

Vzporedno s temi deli pa bodo v krajevni skupnosti Begunje redno uresničevali tudi letni in srednjeročni program. Letno namenijo za asfaltiranje cest od 800.000 dinarjev do milijon dinarjev ter obenem rešujejo tudi ostale komunalne probleme.

V krajevni skupnosti Begunje se bodo torej krajanje 21. decembra odločali za samoprispevek, za prvi krajevni samoprispevek in za izgradnjo tistih objektov, ki jih nujno potrebujejo.

D. Sedej



Tekstilni in obutveni center Kranj praznoval

Odlikovanje za polstoletno delo

Kranj — Tekstilni in obutveni center iz Kranja, naslednik Državne tekstilne šole, ki je bila ustanovljena sredi maja leta 1930, je letos praznoval 50. obletnico uspešnega dela. Z določenim odporom tujih kapitalistov pri nas zoper vzpodbujanje vzgoje domačega strokovnega kadra se je v prvih letih delovanja borila predhodnica sedanjega Tekstilnega in obutvenega centra, vendar so morali tudi oblastniki v stari Jugoslaviji kmalu spoznati, da so domači strokovnjaki potrebni. Prvi absolutni Državne tekstilne šole so to dokazovali in tudi po tej plati orali ledino nastajanja Tekstilnega in obutvenega centra. Deset generacij je do vojne končalo šolo. Niso bili le iz Kranja in Slovenije, ampak tudi iz drugih krajev Jugoslavije.

Napredno usmerjeni so bili dijaki šole, povezani z delavskim gibanjem in levo usmerjenimi organizacijami.

Bliža se novoletni sejem

Kranj — Do konca letošnje kranjske sejemske sezone bo še en sejem — tradicionalni novoletni sejem. Letos se bo začel v petek, 12. decembra, in bo trajal do sobote, 20. decembra. Letošnji dnevi novoletnega sejma so nekoliko spremenjeni, ker bodo kasnejše dni na kranjskem sejmišču osrednje prireditve dedka Mraza, vendar je sprememba naltela na ugoden odmev.

Letošnji sejem bo obdržal širokopotrošni prodajni značaj. Marsikaj zanimivega bo mogoče kupiti, organizatorji in razstavljalci pa obljublajo tudi nekatere izdelke, ki jih je v trgovinah težje dobiti, kot na primer bela tehnika. Sejemska ponudba bo prav tako prilagojena času. Dobra bo ponudba izdelkov, iskanih pozimi in zgodaj spomladi, na svoj račun pa bodo prišli tudi ljubitelji smučanja. Pripravljen bo smučarski sejem v malem z vsemi potrebnimi nasveti strokovnjakov.

-jk



Jesenice — V petek, 21. novembra, so delavci železnice odstranili zasilne nosilce za most Podmežaklo, kjer so zgradili novega in večjega. V kratkem bodo pod njim uredili cesto, tako, da bodo tu skozi odsej lahko vozili tudi avtobusi. Delavci TOZD SAP Viator Jesenice namreč predvidevajo, da bodo tu skozi upeljali tudi lokalno progo za avtobuse. — Foto: B. B.

Nov vrtec v Bohinju

Bohinjska Bistrica — Ob letošnjem dnevu republike so v Bohinjski Bistrici odprli nov vrtec, za katerega sta prispevali sredstva občinska skupnost otroškega varstva in občinska izobraževalna skupnost v Radovljici. Dela so opravljali delavci Gradbenega podjetja Bohinj, obnovili pa so poslopje stare osnovne šole v Bohinjski Bistrici. Vrtec, v katerem je danes šest učilnic, je sodobno urejen in pomeni za Bohinjsko Bistrico in vso bohinjsko dolino precejšnjo pridobitev.

D. S.

tovarniška prodajalna

Betejlica

SKRB ZA VAŠE UDOBJE

vse za mlade
za šport, prosti čas in ples

**TAXI SLUŽBA
NON STOP
TEL.: 24-311**

Na razstavišču
Gorenjskega sejma v Kranju

Prodaja vstopnic v komerciali
Gorenjskega sejma na razstavišču

Vsak gost dobi:

- aperitiv
- vstopnico za sejme v letu 1981
- priložnostno spominsko značko

**VELIKO
SILVESTROVANJE**

CENA VSTOPNICE 350 DIN

Ansambel VILJA PETRIČA s pevko Majdo Renko